80

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
REÇU

LE PETIT JOURNAL

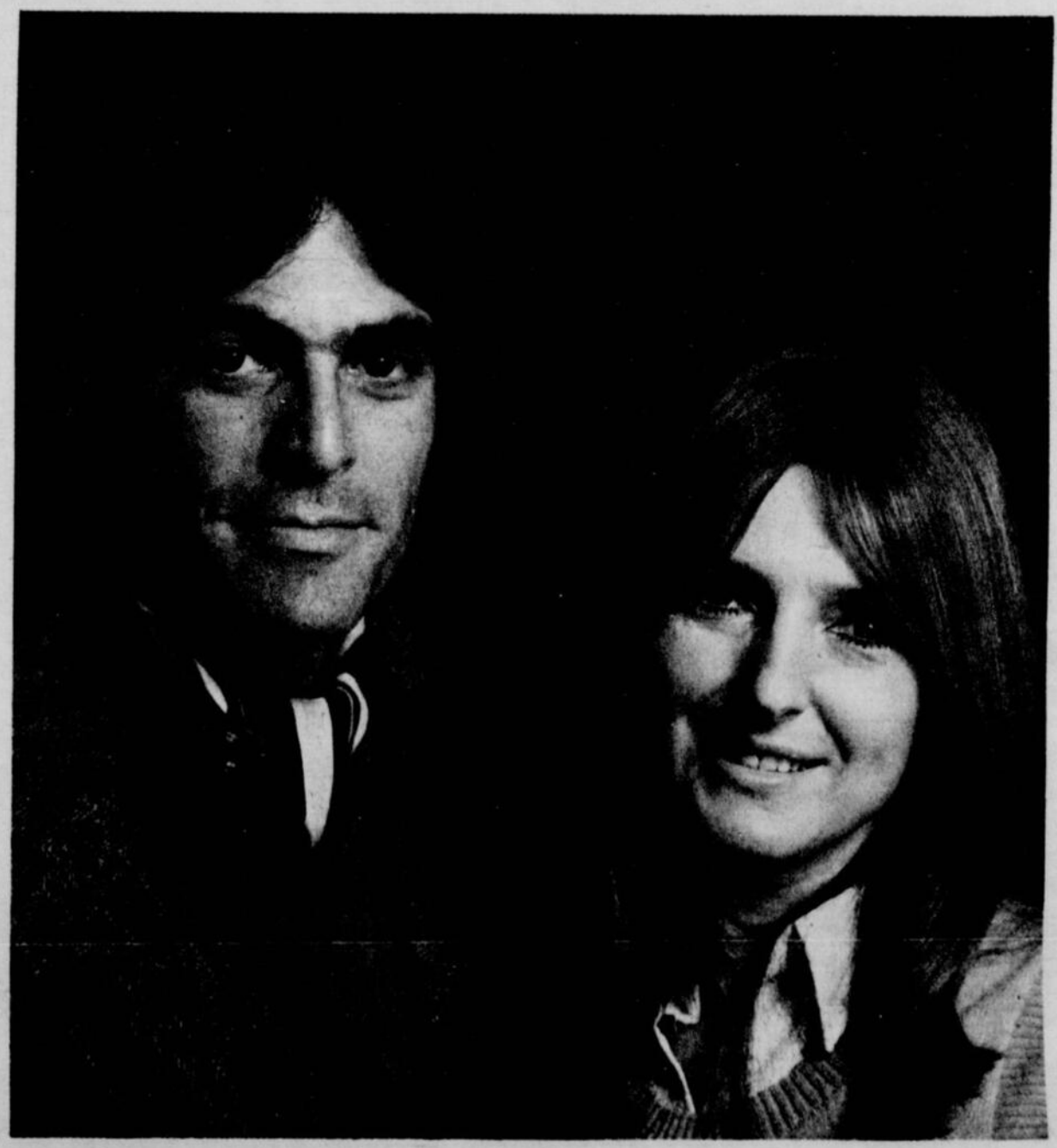
• Montréal — 46e année • No 10 • Semaine du 16 au 22 mars 1972 • Service à domicile 25¢ • E.-U.: 30¢ • 25¢



LES POMPIERS DE LAVAL: UNE VRAIE FARCE !

Après la mort de John Kennedy

Voyage secret de JACKIE chez Onassis



André Lawrence à notre reporter à Paris:

"Je ne vis que pour DODO

la page des bonnes nouvelles

Par François Prévost

Des souliers inusables

Une bonne nouvelle pour les parents qui ont des enfants "troueurs de semelles". Une firme britannique vient de mettre au point un soulier inusable. A Bath, dans l'ouest de l'Angleterre, la compagnie CIC Ralphs Ltd. a trouvé une technique pour fabriquer des semelles "microcellulaires" à base de polyuréthane.

Ces semelles "microcellulaires" sont connues depuis quelques années mais n'avaient pas trouvé une forte popularité sur le marché parce que l'air ne pénétrait pas jusqu'au pied. La solution vient finalement d'être trouvée. Cette nouvelle semelle permet maintenant au pied de rester frais en température chaude et chauds quand il fait froid.

Héritage qui tombe du ciel

Un bambin de 10 ans de la ville de Katrineholm, en Suède, sévèrement déformé par suite de la thalidomide que sa mère avait absorbée avant sa naissance, vient d'hériter de $200,000. Une dame du nom d'Elin Bolin, maintenant décédée, avait vu la photo du petit Stefan Kaell dans un journal il y a huit ans et l'avait couché sur son testament.

Une lumière de l'espace

La compagnie américaine Coolite vient de lancer sur le marché québécois une "lumière de l'âge spatial". Il s'agit d'un feu d'urgence comme en utilisent les automobilistes en détresse à l'exception que ce bâton de lumière ne dégage aucune fumée, aucune flamme, aucune chaleur et qu'il ne requiert ni batteries, ni gaz.

La "merveilleuse lumière", qui n'a rien de toxique, est tout à fait révolutionnaire. La "coolite" fabriqué à partir du principe de la "chimiluminescence" ne peut être éteinte ni par le vent ni par l'eau jusqu'à sa consommation complète, trois heures plus tard. Ce bâton de lumière a l'apparence d'une grande tablette de chocolat, et contient deux liquides chimiques, qui en se réunissant sous l'action de l'usager qui plie le tube, donne une lumière aux usages multiples. Ce produit sera bientôt en vente dans les grands magasins.

Russe rusé

Un "homme d'affaires" russe a réussi à ruser avec la police secrète pendant plusieurs années. Il avait réussi l'impossible en territoire soviétique: organiser une manufacture privée dans les montagnes du Caucase et à écouler ses produits avec de gros profits. La police secrète a finalement arrêté le commerce du "méchant capitaliste" en faisant enquête sur les deux villas pourvues de piscines qu'il s'était offertes dans le plus pur style hollywoodien.

Détection des maladies avant la naissance

Une nouvelle méthode permettant de détecter les maladies héréditaires incurables avant la naissance, donnant ainsi l'opportunité aux mères de foetus atteints d'avorter, vient d'être mise au point à Goteborg, en Suède, rapporte un quotidien suédois. La méthode consiste à effectuer des analyses sur les enzymes du liquide amniotique des femmes enceintes. Ces analyses permettent d'établir si oui ou non le foetus est atteint d'une maladie qui causerait inévitablement une mort prématurée.

Des rapports d'impôts gratuits

40 finissants du CEGEP Bois-de-Boulogne se mettent à la disposition de la population pour remplir gratuitement tous les rapports d'impôts qui leur seront soumis. Ces étudients en technique administrative, option finances, rédigeront les rapports du 20 au 25 mars, de 2 heures l'après-midi à 10 heures le soir. Le CEGEP est situé au 10555, rue Bois-de-Boulogne, entrée au pavillon Ignace-Bourget.

Contraceptifs gratuits

La municipalité de Hounslow, un des nombreux "boroughs" du Grand-Londres, fournira gratuitement, à partir du premier avril, des contraceptifs à toute personne qui en fera tout simplement la demande. Ces contraceptifs seront distribués au public par les cliniques de planning familial.

J'ai une bonne p'tite nouvelle pour vous

Je viens de sortir de prison

Une dame Courtemanche, tout excitée, vient de téléphoner au Petit Journal: "Monsieur le reporter, j'ai une fichue de bonne nouvelle pour vous!" — Ouais, parfait, madame, dites-la-moi tout de suite, que je réponds encore plus excité. Les bonnes nouvelles, ce sont des choses tellement rares qu'il faut aller les chercher au bout du monde. Allez, madame, lancez-la-moi votre bonne nouvelle..." J'en avais l'eau à la bouche.

— Eh bien! monsieur le reporter, la v'là!: JE VIENS DE SORTIR DE PRISON.

— Ouais, Ouais, que je réplique, dégonflé, c'est une bonne nouvelle pour vous ça, madame Courtemanche! Pour nos lecteurs, c'est une autre histoire...

— ... Comment, récrimine-t-elle (ouf), c'est une sacrée bonne nouvelle! Etes-vous tombé sur la tête? Sortir de prison, c'est pas une bonne nouvelle, ça? Vous êtes malade, quoi? J'aimerais bien vous y voir, vous... en prison!

Mon Dieu! que votre humble reporter s'est fait tomber dessus! Je vous ai épargné le pire.

Madame Courtemanche, âgée de 62 ans, résidente de la rue Patenaude, avait acheté un téléviseur couleur "sur la sly". Une petite enquête avait conduit les policiers à sa demeure où ils retrouvèrent l'appareil du délit. La mégère apprivoisée se vit accusée de recel et amenée en prison. Deux jours de tôle lui ont suffi pour m'apprendre ce qu'était une bonne nouvelle. Et vous, chers lecteurs, vous en avez des bonnes nouvelles? Téléphonez-moi. S'il vous plaît, soyez décents dans votre vocabulaire!

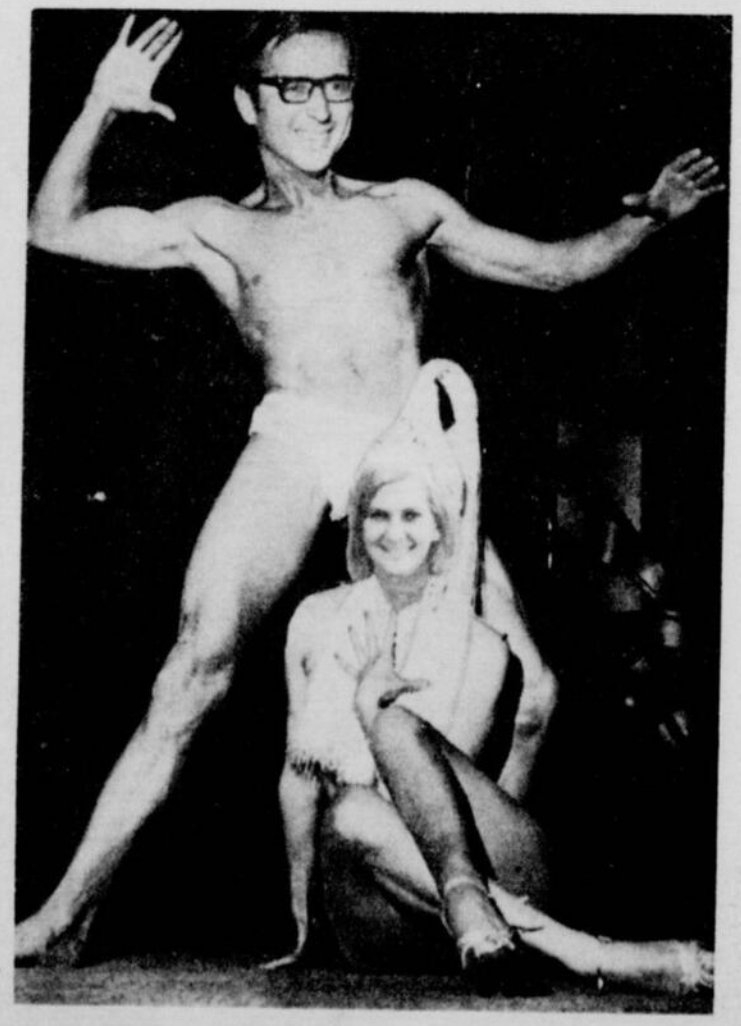
En français, my dear!

Incroyable mais vrai, la ville de Toronto aura bientôt un canal de télévision FRANCAIS. Le CRTC vient en effet d'approuver ce projet de CBC (Radio-Canada) qui en avait fait la demande depuis septembre dernier. Le nouveau poste fonctionnera sur l'indicatif CBLFT, canal 25. Reste maintenant à savoir si CBC parviendra à franciser nos compatriotes torontois.

La pilule pour les hommes

La pilule anticonceptionnelle pour les hommes est pour bientôt. C'est ce que donnent lieu de croire les discussions des chercheurs qui se sont réunis à Gêne, en Italie, la semaine dernière, au Congrès international sur les moyens anticonceptionnels. Les médecins entrevoient un partage plus équitable entre mari et femme et la responsabilité du contrôle. Pendant six mois de l'année, l'homme prendrait la pilule, les six autres mois étant dévolus à la femme. Cette formule permettrait de mieux supporter les conséquences biologiques de la pilule.

Bourassa peut vous faire gagner $5.



Pouvez-vous trouver une légende ou un bas de vignette à cette photo? Si vous le pouvez, envoyez-nous la! Vous aurez la chance de gagner $5. La meilleure suggestion sera publiée dans le Petit Journal, la semaine prochaine. Alors, donnez libre cours à votre imagination et à votre humour. La sélection du gagnant se fera le mardi matin. Vous pouvez adresser vos suggestions à:

La photo de la semaine
Le Petit Journal
3019 est, Sherbrooke,
Montréal 401

Si vous avez de bonnes nouvelles, pourquoi ne pas nous téléphoner au Petit Journal? Nous nous ferons un plaisir de les publier, si nous les jugeons intéressantes pour la majorité de nos lecteurs. En nous donnant un petit coup de main, vous nous aiderez à faire un meilleur journal et, surtout, à parler de certains exploits, de certains gestes généreux, de certains incidents qui méritent de trouver une petite place dans un journal.

.....

.....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... AGE .....

ON TROUVERA EN PAGE 5 LE NOM DU GAGNANT DE LA "PHOTO DE LA SEMAINE".

CBC organise une émeute à la Baie James

La Société Radio-Canada s'est-elle rendue responsable d'un coup monté qui pourrait envenimer les relations déjà tendues entre les Indiens Cree et la Société de développement de la Baie James.

C'est ce que l'on peut se demander à la suite du séjour d'un groupe d'interviewers et de cinéastes du réseau anglais de Radio-Canada à la Baie James, plus précisément à Rupert House.

Lors d'un voyage récent dans ce village Cree, nous avons eu connaissance de faits qui, s'ils se révèlent exacts, devraient mener à une enquête gouvernementale sur les agissements de certains employés de la société d'Etat.

Soûleries, manifestations organisées de toutes pièces et travail partial auraient présidé à la mise en chantier d'un reportage sur les Indiens de la Baie James. L'objectif de l'équipe radio-canadienne était de connaître les réactions des autochtones sur le projet de développement hydro-électrique de ce vaste territoire.

Or, il semble que les réactions aient été trop tièdes au goût de cette équipe pour la réalisation du reportage choc en question et que reporters et cameramen y ont mis du leur.

Ce reportage, que nous n'avons pas encore vu à la télévision, aura certainement de graves répercussions. Personnellement, nous doutons de son intégrité à la lumière de ce que nous avons appris à Rupert House.

Des témoignages

Les 26, et 27 février dernier, nous étions de passage à cet endroit et y avons rencontré de nombreux Blancs y résidant à titre d'employés des gouvernements fédéral ou provincial. Nous ne nommerons pas ces derniers pour l'instant, mais nous nous réservons le droit de réclamer leurs témoignages ultérieurement advenant une enquête publique.

Parmi la quinzaine de Blancs que nous avons rencontrés à Rupert House, aucun n'a en effet été approché par l'équipe de reportage de Radio-Canada même pour tenter de connaître l'identité des Indiens susceptibles de leur révéler le véritable caractère de la contestation contre le projet de l'Hydro.

Reporters fantômes

Ces Blancs n'ont rencontré que fortuitement, à quelques reprises, des reporters ou cameramen se déplaçant rapidement, et sans même les saluer, à travers le village.

Or, ce furent des arguments plutôt discutables qui semblent avoir présidé au choix des interviewés sur ce documentaire. Selon les confidences qui nous ont été faites, et dont nous ne pouvons révéler la provenance exacte pour l'instant, l'équipe de cinéastes se serait rendue à Rupert House avec des arguments très frappants:... plusieurs caisses de boisson forte. Nous ne l'avons pas vérifié nous-mêmes mais avons obtenu assez de témoignages pour croire que cette version est tout au moins partiellement exacte.

Les trois ou quatre Indiens qui auraient fait la vedette du documentaire auraient été quasi cloîtrés durant plusieurs jours dans leurs maisons, longuement chapitrés et, avec forces rasades de boisson, bien préparés à leur rôle de contestataires.

En plus, c'est grâce aux injonctions répétées de l'équipe de Radio-Canada et en défrayant les dépenses des Indiens que ces derniers auraient accepté le scénario du documentaire et que, pour la première fois de leur vie, ils auraient défilé en petits groupes dans leur village pour ensuite brûler un document portant soi-disant sur le danger du développement de la Baie James pour le milieu naturel des Indiens.

Ce document selon un de nos informateurs, était rédigé en français... langue qu'aucun Indien de ce village ne parle.

Pour les besoins du film, il était toutefois bon que ce document, s'il portait vraiment sur la Baie James, soit brûlé en place publique.

De toute façon, durant une semaine, ce fut fête au village, grâce, nous a-t-on affirmé, à la boisson fournie aux Indiens pour leur collaboration.



Ces chutes seront choses du passé dans une seule décennie.



Les méandres de la Rupert, tout comme ceux de la Nottaway et de la Broadback, disparaîtront avec les nouveaux aménagements de la baie James.



Réunion d'Indiens Cree lors de notre passage à Rupert House.

Le chef se remet

Trois jours après le départ de l'équipe de Radio-Canada et à notre arrivée, le chef Billy Diamond se remettait encore difficilement des festivités comme plusieurs de ses collègues.

Il n'est pas dans nos intentions de faire croire que les Indiens de la Baie James sont favorables au projet de développement de leur territoire. Au contraire!

Pour notre part, nous avons visité tous les villages de la côte est de cette baie et, partout, nous n'avons rencontré que des personnes désireuses de résister à ce projet, qu'elles soient de races indienne ou blanche.

A nos questions précises, aucun Indien toutefois n'a jamais pu répondre de façon positive ou claire sur les raisons qui l'incitent à s'insurger contre ce projet. Ils semblent plutôt craindre l'inconnu qu'autre chose.

Aucun d'entre eux non plus ne semble avoir manifesté le désir de contrecarrer les plans de l'Hydro par la violence verbale ou physique. Ceux que nous avons rencontrés sont surtout intéressés à connaître les véritables changements qu'apportera le projet. Nombreux également sont les Crees qui, présentement, travaillent au projet et y touchent des salaires élevés.

Leur territoire modifié

Par ailleurs, quelques vieux Indiens sont conscients que l'aménagement hydro-électrique de leur territoire modifiera considérablement leurs terrains de chasse. Pourtant, ils sont aussi conscients de ce que les jeunes délaissent de plus en plus cette forme de vie et que les chasseurs et trappeurs professionnels sont appelés à disparaître à brève échéance, déjà remplacés dans de nombreux cas par les chèques de Bien-Etre beaucoup moins difficiles à obtenir.

Plusieurs Indiens nous ont même laissé entendre, autant à Fort Georges qu'à Fort Rupert, à Eastmain qu'à Paint Hills, que ce projet pourrait même être bénéfique à leur nation du fait qu'il les incitera peut-être à délaisser les terres arides de la Baie James pour retourner à leurs terres de chasse ancestrales, à l'intérieur du Québec, dans la forêt dense.

Il est donc surprenant que les Indiens de Rupert House aient fomenté seuls les manifestations faisant la manchette de l'émission prochaine de CBC sans y avoir été poussés par les membres de l'équipe de reportage.

Est-ce là ce que les employés de la société d'Etat appellent l'impartialité de l'information?

La parution d'un nouveau livre sur Onassis, livre écrit par Christian Cafarakis, son ancien maître d'hôtel, a fait beaucoup de bruit dans le monde. Cafarakis révèle une foule de détails intimes et pour la plupart inconnus sur le plus célèbre des couples au monde. Le Petit Journal vient d'acheter les droits exclusifs de reproduction de ce livre et en publiera les pages les plus intéressantes. On y apprend, par exemple, cette semaine, que, peu après la mort de John Kennedy, Jackie a fait un voyage secret à Paris pour y rencontrer Onassis et qu'elle est même demeurée dans son appartement; on y raconte en détails les chicanes de ménage; on y parle du caractère impossible de l'ex-épouse du président des Etats-Unis. La semaine prochaine, revenant un peu en arrière, on vous dévoilera les détails de la fameuse croisière de Jackie, en 1963, sur le yacht de luxe d'Onassis.

J.P. Robillard

Un an à peine après la mort de son mari

Jackie passe trois jours incognito à l'appartement d'Onassis, à Paris

Au début de 1968, alors qu'il y avait déjà quelques temps que je n'étais plus au service de M. Onassis, grâce à un héritage auquel je ne m'attendais absolument pas, je me trouvai, d'un jour à l'autre, en possession d'une fortune qui, sans être comparable à celle de M. Onassis, me permettait tout de même de pouvoir m'acheter un hôtel particulier à Monte-Carlo. Je possédais un solide compte en banque capable de me permettre de vivre jusqu'à la fin de mes jours, sans avoir à m'inquiéter.

C'est à cette époque-là que je décidai d'écrire une biographie sur mon ex-patron et sur toutes les personnes qui font ou firent partie de son entourage le plus proche.

Bien des personnes ont essayé avant moi de témoigner de l'existence prodigieuse de M. Onassis. En général, sans grand résultat. Je me souviens, par exemple, d'un écrivain américain qui a passé des mois entre la Grèce, Monte-Carlo et Paris, pour essayer de réunir la documentation nécessaire à son livre. Ce fut peine perdue. Tout simplement parce qu'aucun des employés ou des ex-employés de M. Onassis n'acceptent de parler avec un étranger. Et cela pour deux raisons. La première, c'est qu'un bon nombre d'entre nous aimions beaucoup le patron et ne tenons absolument pas que ce que nous pouvons dire, soit transformé, romancé ou tout simplement déplaise à M. Onassis.

La seconde raison, c'est que presque tous les employés de M. Onassis ont peur de lui et ne tiennent pas à perdre leur place.

Je suis un Judas. Je l'avoue. Mais, à partir du jour où j'ai décidé d'écrire sur M. Onassis, je fus littéralement pris par une véritable passion pour ce que je faisais. On ne pouvais plus m'arrêter. C'est ainsi que j'ai commencé à trahir tous mes ex-amis, à mentir à ceux qui furent ou qui étaient toujours au service du patron pour obtenir plus d'informations.

On m'a tout dit et pas pour de l'argent

Je tiens à préciser tout de suite que ces personnes ont parlé avec moi, en toute liberté, et jamais pour de l'argent. A Monte-Carlo, à New York comme en Grèce, les langues se délièrent par plaisir. Cela amusait les gens de compléter mes souvenirs, et je crois qu'ils le faisaient aussi pour m'en imposer moi qui étais devenu riche à mon tour.

Mais revenons à Jacqueline Onassis: d'emblée, je dois dire que je remercie le hasard de m'avoir permis de ne pas être à son service. Comme nous allons le voir, ce n'est pas ce que l'on peut appeler une patronne facile à contenter.

M. Onassis, après de nombreuses hésitations, épousa, comme on le sait, Jacqueline Kennedy le 20 octobre 1968. Ce que bien peu de personnes savent, c'est que depuis quatre ans, Jackie pensait à ce mariage. Elle ne voyait qu'un seul homme digne de devenir son époux: Aristote Onassis.

Quelques jours avant Noël 1964, M. Onassis qui se trouvait à Paris, fit venir dans son bureau (une petite pièce située au centre de son appartement de l'Avenue Foch) ses deux serviteurs George et Hélène et les prévint que le 21 décembre, une personne très importante allait lui rendre visite; que cette personne ne tenait absolument pas à être dérangée, qu'il allait donc falloir s'organiser pour que le service soit fait d'une façon impeccable, avec une discrétion telle que jamais ni l'un ni l'autre ne vint à se trouver en présence de l'invité.

Tout un problème pour ces 2 serviteurs

Les employés du patron sont habitués à ses fantaisies; mais cette fois, il leur demandait l'impossible. George et Hélène se cassaient la tête pour découvrir comment il allait être possible de servir l'ami (e) du patron sans jamais le ou la rencontrer. Peut-être allait-on leur mettre un bandeau sur les yeux et les téléguiger. Ils demandèrent conseil à leur maitre.

Après avoir longuement réfléchi, M. Onassis trouva une solution. On allait placer une table roulante dans le couloir qui mène des cuisines à la salle à manger, sur laquelle Hélène déposerait les plateaux préparés. Ce serait M. Onassis lui-même qui se chargerait du service. Par exemple, il reporterait le plateau vide sur la desserte, frapperait du poing à la porte de la cuisine pour qu'Hélène lui remette un autre plateau avec les nouveaux plats, et ainsi de suite jusqu'au café.

L'esprit de "Fantomas" hantait l'appartement de l'Avenue Foch. Quant à la chambre réservée à la V.I.P., Hélène devrait la faire pendant que l'invité (e) du patron serait dans la salle de bains. Et la salle de bains devait être faite quand cette personne serait revenue dans sa chambre. Après quoi les deux employés devraient disparaître dans les cuisines pour le restant de la journée.

Une comédie un peu inutile

Dans le fond cette comédie n'avait pour but que de préserver momentanément l'incognito de la V.i.P., puisque le troisième employé du patron allait savoir qui était ce personnage que M. Onassis voulait à tout prix cacher. En effet, Rozas, le 21 décembre au soir, à 11 heures exactement, se mit au volant de la Rolls pour conduire M. Onassis à Orly.

Rozas, une fois arrivé à l'aéroport prit un chemin détourné que lui indiqua son patron, roula sur l'une des pistes d'atterrissage vers un Jet de l'Olympic Airway qui venait juste de se poser.

C'était un avion de ligne régulière. A bord, à part le personnel navigant, il n'y avait qu'une seule passagère, Jacqueline Kennedy. Mme Kennedy passa devant Rozas qui lui ouvrait la portière, s'assit à côté de M. Onassis, tandis que le stewart de l'avion déposait ses deux valises dans le coffre arrière.

La Rolls démarra aussitôt après. Aucune formalité douanière ne fut accomplie.

Mme Kennedy resta du 21 décembre jusqu'au 23 au soir Avenue Foch. Tout se passa à peu près comme l'avait prévu le patron. Le service se faisait le plus discrètement possible; bien entendu, George et Hélène savaient très bien qui était l'invitée du patron.

M. Onassis et son amie sortirent quelquefois le soir, mais jamais pour se rendre dans un endroit où ils auraient pu être reconnus. Par exemple: Rozas les conduisit aux bords de la Seine pour qu'ils aillent se promener au Vert-Gayland. Il les ammena également au Bois de Boulogne. Ce fut tout. La majeure partie de leur temps, Jacqueline Kennedy et M. Onassis le passèrent dans l'un des salons à bavarder devant un feu de cheminée.



A la fin de 1965, Jackie s'achetait un appartement dans ce bel immeuble (no 1040) de la Cinquième Avenue à New York. Aristote Onassis alla souvent y rencontrer celle qui allait devenir sa femme.

Un seul incident qui aurait pu se terminer mal

Il n'y eut qu'un seul incident qui aurait pu se terminer très mal. Le patron, qui ne tenait pas à ce que Maria Callas soit mise au courant de la venue de Jackie, lui avait dit qu'il devait s'absenter de Paris pour quelques jours.

Mais, le 23 au soir, alors que Mme Callas rentrait chez elle, elle aperçut Rozas qui pénétrait au volant de la Rolls dans l'immeuble de M. Onassis. La célèbre chanteuse, pensant que le patron était rentré de son voyage d'affaires, décida de lui rendre visite sur-le-champ. Il était 9 heures du soir.

Au cinquième étage, M. Onassis et Jacqueline Kennedy prenaient l'ascenseur pour se rendre au garage, Jackie devant être quelques minutes après à l'aéroport d'Orly où un nouveau Jet l'attendait pour la ramener en Amérique

En bas, Maria Callas essayait d'appeler l'ascenseur qui ne venait pas. Finalement elle pensa qu'il était en dérangement et prit l'escalier. En haut, avec beaucoup de mal, M. Onassis avait réussi à placer les deux valises de Jacqueline dans l'ascenseur où il avait pris place avec elle.

C'est au quatrième étage que Mme Callas entre-aperçut brièvement M. Onassis qui descendait vers l'entre-sol. Heureusement, elle ne reconnut pas la personne qui l'accompagnait. Le temps qu'elle fasse demi-tour, la Rolls roulait déjà avec ses occupants sur l'Avenue Foch.



Jackie Kennedy, toujours éblouissante. Avec l'aide des produits de beauté, naturellement.

La Callas était assise devant la télévision

Moins d'une heure après, quand le patron revint, il trouva Mme Callas chez lui, assise devant la télévision. Elle lui fit remarquer qu'elle l'avait entre-aperçut quelque temps auparavant; mais, au calme de la chanteuse, M. Onassis comprit qu'elle ne savait rien, il s'excusa de ne pas s'être arrêté en lui disant qu'il ne l'avait pas vu, ce qui était vrai.

Les choses en restèrent là et il n'y eut aucune scène.

Jacqueline Kennedy revint trois mois après. Cela se passa exactement de la même façon du point de vue réception et organisation intérieure. La seule différence fut que, cette fois-là, M. Onassis eut l'idée d'inviter une tierce personne à l'un des déjeuners de l'Avenue Foch, son fils Alexandre.

Le jeune homme ne s'attendait pas du tout à se trouver en présence de l'ex-première dame des Etats-Unis. Pourtant, de son père, il était habitué de s'attendre à tout. Le premier moment de stupeur passé, il fit un effort pour être sociable et le repas eut lieu dans la bonne humeur. Cela n'empêcha pas d'ailleurs Alexandre de dire un peu plus tard à George et à Hélène:

— Mais qu'est-ce que mon père peut bien fabriquer avec la Kennedy? Evidemment, quand en 1965, Jackie vint spécialement de Washington pour passer quelques jours avec M. Onassis, on pouvait se demander quels étaient les liens qui les unissaient vraiment à cette époque-là.

Une question difficile à répondre

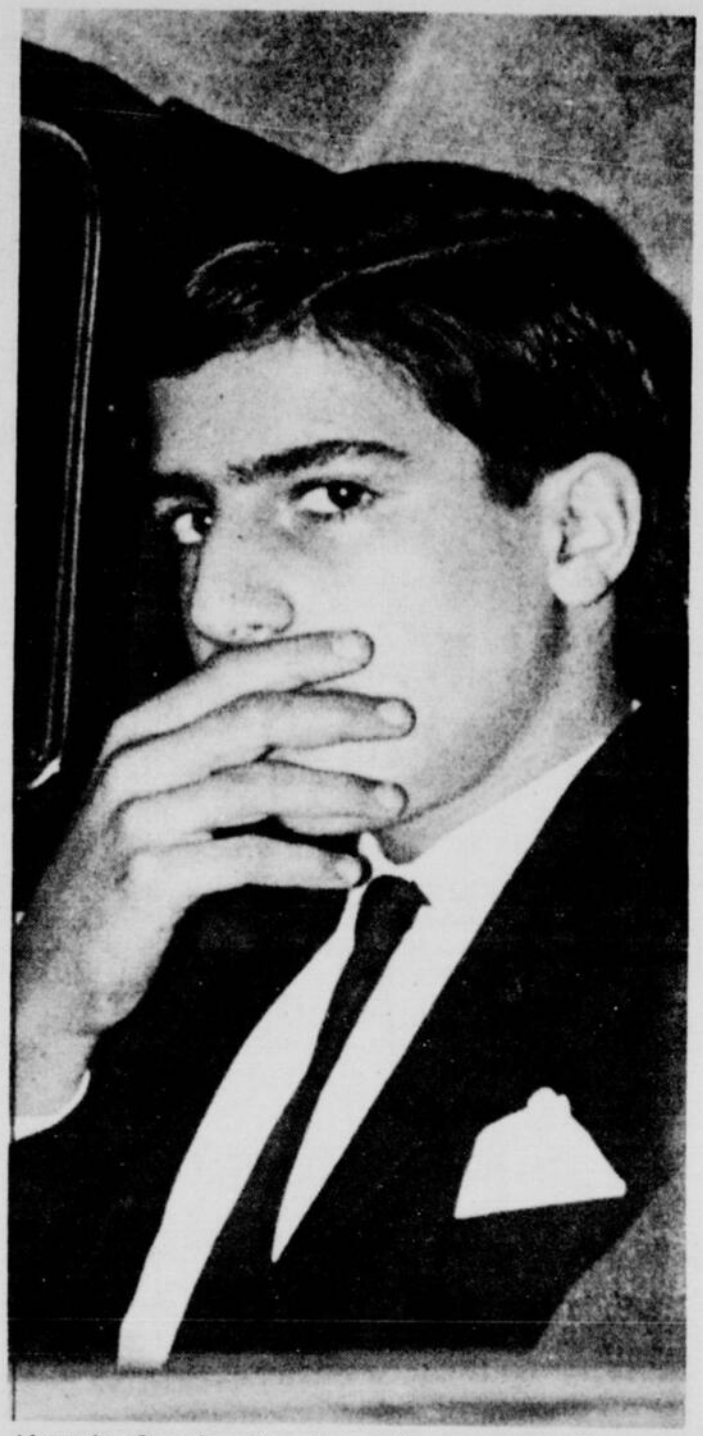
Naturellement, il est bien difficile de répondre à cette question que j'ai posée à tous ceux qui étaient au courant de la présence secrète de Jackie Kennedy à Paris.

Le patron reçut-il Mme Kennedy par intérêt, à cause des nombreuses relations qu'elle avait et qui auraient pu servir à ses affaires? Etaient-ils tout simplement bons amis ou amoureux l'un de l'autre? Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'ils étaient attirés l'un par l'autre déjà à cette époque-là, mais que M Onassis n'était pas du tout prêt à épouser Jackie, car il était encore amoureux de Maria Callas. Cela, Jackie le comprit en 1966.

Depuis la mort de son mari, entre ses voyages à Paris, ceux de M. Onassis à Washington ou à New York, où elle prit un appartement à la fin de 1965 au numéro 1040 de la Cinquième Avenue, juste en face de Central Park, Mme Kennedy vit Onassis au moins trente fois; jamais il ne s'était décidé à la demander en mariage.

Lassée, ayant repris la vie mondaine qu'elle avait abandonnée pendant les deux premières années de son veuvage, elle cessa donc, au début de 1966, de voir M. Onassis, jusqu'à la célèbre croisière de janvier 1968.

Suite la semaine prochaine



Alexandre Onassis qui se demandait ce que son père "pouvait bien fabriquer avec la Kennedy."



Aristote Onassis (au volant) photographié avec Maria Callas, à l'extrême droite du cliché, devant son appartement à Paris.



• "Courrier de la deuxième classe-enregistrement 1399"

"J'ai trouvé la 1,001e position"

Notre petit concours est très populaire s'il faut en juger par les centaines de lettres que nous recevons. Il n'y a pas à en douter: nos lecteurs ont le sens de l'humour. Cette semaine, nous décernons la palme à Mme Lise d'Errico, de Saint-Léonard. Sa légende: "J'ai enfin trouvé la 1,001, position". Parmi les autres légendes qui ont attiré notre attention mentionnons les suivantes: "Au secours, mon amour", une suggestion de Mlle Eugénie Alain, de Verdun; "La voix de chelui qui a "Bois" dans le déchert", une suggestion de Mme L.-P. Ouellet, de Montréal, et "Tiens-toi bien après les oreilles à Chamchon!", une idée de Fabienne Breuleux, de Bedford. Notre gagnante, Mme d'Errico, recevra sous peu un chèque de $5.





Pour se rendre au garage, les pompiers de la caserne de Saint-Vincent-de-Paul doivent baisser la tête pour emprunter ce couloir.



Le lieutenant Rolland Bergevin: "Jour et nuit nous devons rester en contact avec le central"

Les pompiers de Laval: une vraie farce !

Par Marc Chatelle
Photos John Taylor

Les pompiers de Laval détiennent un triste record, celui de l'inefficacité. Dans 98 pour cent des cas d'incendies majeurs, leur seul rôle consiste à arroser des ruines.

Ces "performances" peu convaincantes du Service des incendies de la seconde ville du Québec font l'objet d'une enquête — ultra-secrète — de l'Association des assureurs du Québec. Et avant même que les résultats soient rendus publics, Laval figure en tête des ville les moins protégées de la province. Ce qui veut dire que d'ici à l'hiver prochain les propriétaires de cette ville devront payer le gros prix pour s'assurer contre le feu. Reste à savoir si les propriétaires de Laval, déjà surtaxés, auront les capacités d'acquitter les nouvelles primes d'assurances.

Doubler les effectifs

Il y a un problème à Laval au niveau du Service des incendies. Et ce problème n'est pas nouveau. Le maire Jacques Tétreault était le premier à l'admettre: "Nous sommes conscients des faiblesses de notre Service des incendies. Il nous faudrait porter nos effectifs à 200 pompiers. Nous sommes à la recherche d'une solution". Cette déclaration, le maire Jacques Tétrault la faisait le lendemain d'un sinistre qui venait de coûter la vie à un enfant d'une dizaine d'années, Maurice Richard. C'était le 16 mai 1966. Cette année-là, le feu avait causé des pertes pour $1,244,559.

Aujourd'hui, six ans plus tard, alors que le feu a fait pour plus de $2 millions de dégâts, le Service des incendies de Laval ne compte toujours que 85 pompiers (plus un état-major de 17 officiers). C'est-à-dire que pour la seconde ville du Québec il n'y a effectivement, que 22 pompiers de service, soit un pompier pour 10,8000 habitants. A Montréal, on compte un pompier pour 600 personnes. Dix-huit fois plus!

Caserne abandonnée

Quant au parc-automobile du Service des incendies, il comprend 39 véhicules, plus 2 bateaux. Alors que la "Canadian Underwriters Association" prétend qu'un service d'incendies valable doit compter 7 hommes par véhicule, à Laval on se trouve devant une situation contraire, il y a plus de véhicules que d'hommes.

Dans plusieurs casernes, comme à Saint-Vincent-de-Paul, trois véhicules sont stationnés alors qu'on ne trouve que deux pompiers en service. Quand sonne une alerte, les deux pompiers partent avec un véhicule, abandonnant la caserne, et les autres véhicule aux premiers venus. Si par malheur le moteur d'un des camions-citernes vient à caler, il est impossible, à Saint-Vincent-de-Paul de sortir la grande échelle et l'autre camion, car il n'y a pas de place pour manoeuvrer. Et quand ces deux pompiers arrivent sur les lieux d'un sinistre, un seul affronte les flammes, car il est prescrit dans le règlement qu'un des pompiers doit toujours rester à proximité de son véhicule.

Doit-on en rire?

Samedi le 4 mars, les pompiers de Laval étaient appelés à combattre un incendie au 10,210 du boulevard Lévesque. Monsieur Surprenant, le malheureux propriétaire, se demande encore pourquoi il a demandé l'aide des pompiers.

"Une vraie farce, vingt minutes après avoir téléphoné, deux pompiers sont arrivés avec un camion-citerne de 500 gallons. Ils ont commencé à chercher la borne-fontaine. Elle était enfouie sous trois pieds de neige. Tous les voisins sont venus leur donner un coup de main. Quand ils ont réussi à trouver la borne-fontaine, elle était hors d'usage. Il



Madame Surprenant: "Si les pompiers avaient eu de l'eau, on n'aurait pas perdu notre maison".



La cuisine de la caserne de Saint-Vincent-de-Paul... elle tombe en ruine.

y en avait bien une autre, mais elle était à plus d'un mille. Si c'était pas que ma maison était en train de brûler je crois que j'en serais mort de rire. On aurait pu se croire dans le temps des premiers colons en les voyant charrier de l'eau. Pendant ce temps, deux puissantes autos-pompes de 1,500 gallons étaient garées dans les casernes d'Auteuil et de Sainte-Dorothée. Dans toute cette affaire, les pompiers ne sont pas à blâmer; sans eau, ils ne peuvent pas faire grand-chose".

Des pompiers frustrés

"Nous sommes les premiers à déplorer cette situation, de nous confier le lieutenant Rolland Bergevin, président de l'Association des pompiers de Laval. Nous nous sentons frustrés, les gens ne semblent plus avoir confiance en nous. Nous devons affronter le feu avec des effectifs plus que réduits. Il arrive souvent que seulement deux pompiers répondent à un appel. Si jamais celui qui se tient sur la plate-forme arrière vient à tomber, le chauffeur poursuivra sa route sans même s'en rendre compte. Pour bien faire, il faudrait que le nombre des pompiers soit doublé à Laval. En attendant, nous restons en état d'alerte 24 heures par jour. Chacun de nous a un radio special qu'il doit garder à sa portée, même s'il va au cinéma ou à la taverne. Ce peu d'intérêt que nous manifeste l'administration, on le retrouve dans nos conditions de travail, plusieurs de nos casernes laissent vraiment à désirer".

La clé du restaurateur

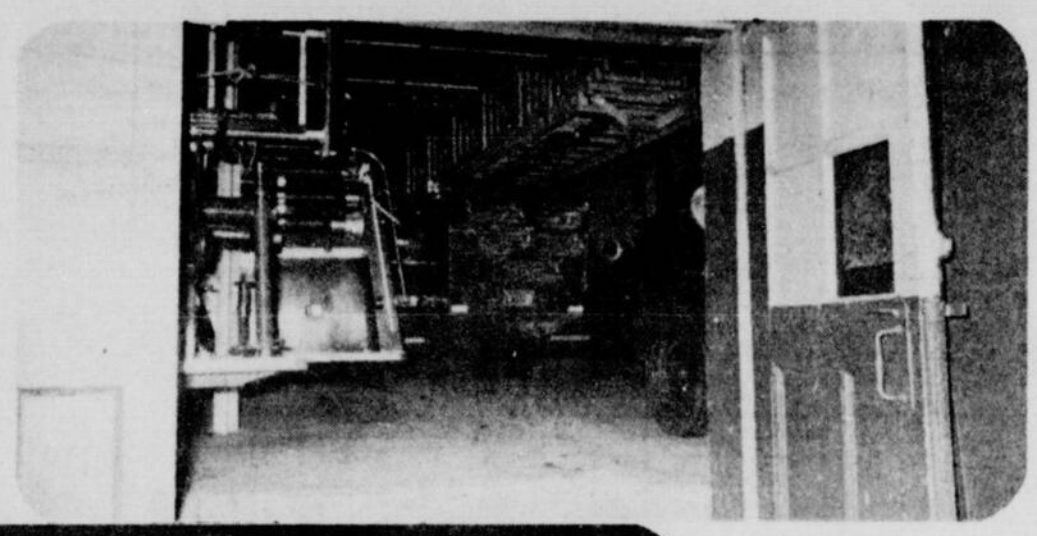
On compte à Laval 9 casernes et une sous-station. A vrai dire, cette sous-station n'est qu'un simple garage, loué à un restaurateur des Iles-Laval, M. Sévigny, qui sert aussi d'entrepôt. Et comme le restaurateur ne veut pas se faire voler, il lui arrive de fermer la porte à clé. Quant aux casernes, plusieurs n'en ont que le nom. A la caserne de Sainte-Rose, dans ce même édifice où l'administration municipale a fait aménager, au premier étage, une bibliothèque avec tapis mur à mur, les pompiers, quand il fait froid, ne peuvent se faire du café, car l'eau gèle dans les tuyaux. A la caserne de Saint-Vincent-de-Paul, les pompiers doivent emprunter, pour se rendre au garage, un couloir qui n'a que quelques pieds de hauteur. Quant à la cuisine, elle est dans un tel état de décrépitude que les pompiers ne veulent plus y aller manger.

"Et pourtant, de nous souligner le lieutenant Bergevin, le Service des incendies ne coûte que 6 cents pour chaque dollar des contribuables. C'est que, à Laval, les pompiers ne gagnent que $9,100".

Piège à feu

Même si on compte 4,700 bornes à incendie à Laval, il n'en reste pas moins que plusieurs maisons se trouvent dans des zones qu'on nomme des "districts sans eau". Des zones où les pompiers doivent intervenir avec des camions-citernes, ce qui n'est pas sans inquiéter plusieurs résidents de foyers d'hébergement pour personnes âgées. Ainsi, au foyer Twilight Haven, à Chomedey, où vivent 22 personnes, la plus proche caserne est à 5 milles. Il y a bien un borne à incendie, mais elle se trouve à plus d'un quart de mille. Et comme il est à douter que les pompiers disposent d'une telle longueur de boyaux, le directeur de ce refuge exige qu'on installe une ligne directe entre son établissement et la caserne des pompiers.

Lors de la dernière assemblée municipale, alors que des contribuables faisaient remarquer au maire Jacques Tétreault que le feu avait occasionné des pertes qui atteignent le quart de million, en une seul semaine, le premier magistrat de la seconde ville du Québec a fait savoir qu'il était à la recherche d'une solution .



Si un des camions tombe en panne, impossible de sortir la grande échelle.



Lundi le 6 juillet 1971 un quartier entier s'envolait en fumée: $2,125,000 de pertes en moins d'une heure.



Ce refuge pour personnes âgées est situé à 5 milles de la plus proche caserne et à plus d'un quart de mille d'une borne-fontaine.

FAIRE-PART

Magnifique catalogue gratuit sur demande contenant 45 modèles des nouveaux faire-part, napperons, allumettes, menus, cartes de remerciements.

IMPRIMERIE G. DESILETS INC.
C.P. 910-P ACTON VALE, QUÉ.

LAISSEZ NOTRE ORDINATEUR CHOISIR VOTRE
COMPAGNON IDÉAL
selon notre methode unique et scientifique. Depuis 5 ans, nous offrons un service CONFIDENTIEL, SÉRIEUX, PROFESSIONNEL.
Pour livret gratuit, sans obligation, écrivez, ou appelez
COMPUDATE RENDEZ-VOUS SCIENTIFIQUE
4018, Ste-Catherine Ouest, Bureau 101, Mtl 215
933-3673 (24 hres)

Dans la Préparation H une substance cicatrisante pour les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne, elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne de la mention: satisfaction ou remboursement.

Mesdames, mesdemoiselles,
ÉCONOMISEZ 35 à 50%
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Ensemble de lingerie de maison "Tex-Made" "Wabasso", serviettes et autres fines lingeries importees TERME FACILE aussi peu que $1 ou $2 par semaine sans frais additionnels ou caches Representants demandes a travers la province
MONTRÉAL 747-1231
Service telephonique 24 heures par jour, meme le dimanche
QUEBEC 522-6654
ST HYACINTHE 773-2179
VICTORIAVILLE 752-4786
ENSEMBLES JEUNES ET MODERNES PRATIQUES ET SUPÉRIEURS
Tex-made ou Wabasso
PIÈCES AUSSI PEU QUE $1.00 ou $2.00 PAR SEMAINE
RETOURNEZ LE COUPON CI-JOINT AFIN DE CONNAITRE L'ADRESSE DU BUREAU LE PLUS RAPPROCHÉ DE CHEZ-VOUS
Sans obligation de ma part veuillez me faire parvenir un complement d'informations pour les ensembles de
☐ TROUSSEAU
☐ BATTERIE DE CUISINE
☐ MACHINE À COUDRE
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ AUJOURD'HUI MÊME
SERVICE TÉLÉPHONIQUE EN OPÉRATION 24 HEURES PAR JOUR, MÊME LE DIMANCHE
CERCLE DU TROUSSEAU DE LA JEUNE
1285 rue HODGE, MONTREAL 379, P.Q. TEL.: 747-1231
L.P.J. 16-3-72
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE ..... TEL .....

L'expédition Ivujivik-Québec en motoneige

"LE PAYS QUI PUE"





C'est avec surprise que nous rencontrons en route un Cri se déplaçant en traîneau à chiens. Il nous a offert d'aller "voir" son épouse à notre passage dans son village de Wimengi.

"Nous entrons dans le pays qui pue!"

C'est par ces mots énigmatiques qu'un des Esquimaux de l'expédition synthétisa ses impressions à l'issue de notre première journée de marche après avoir quitté Poste-de-la-Baleine.

Ce ne fut toutefois que le soir, dans l'igloo, que j'ai réussi à comprendre la signification de cette phrase arrogante de Qumaluk. Les Esquimaux considèrent, tout simplement que la forêt sent mauvais et peuvent difficilement s'habituer à l'odeur du bois.

Après une journée consacrée exclusivement à la réparation des traîneaux et à la vérification complète de nos motoneiges, à Poste-de-la-Baleine, nous entreprenions, le dimanche 20 février, notre septième journée de route, à la conquête de la baie James. Après avoir conquis la baie d'Hudson en six jours, nous croyions pouvoir faire de même à la baie James, et même réussir sa traversée entière en trois ou quatre jours tout au plus. L'état des glaces et les conditions du terrain devaient toutefois fausser entièrement nos prévisions.

Avant d'entreprendre cette nouvelle étape, nous nous étions assuré du service d'un guide, Timothy Fleming, un Esquimau de plus de 60 ans ayant déjà parcouru la distance entre Poste-de-la-Baleine et Fort Georges à une dizaine de reprises depuis son jeune âge. Grâce à lui, nous pouvions couper la péninsule qui se termine par la Pointe Louis-XIV, divisant les baies Hudson et James, raccourcissant notre route de près de 80 milles en empruntant d'anciens sentiers de chasse.

C'est donc à sept heures et trente du matin qu'en ce 20 février nous quittons Poste-de-la-Baleine, salués par quelques amis de l'endroit et après avoir pris un très copieux déjeûner.

Suivant les conseils de notre guide, nous réduisons notre réserve d'essence. Mais, contrairement à ses injonctions, nous transportons une réserve de 80 gallons plutôt que de 50 comme il nous invitait instamment à le faire. Nous connaissions la consommation élevée de nos motoneiges due à nos charges très lourdes. Nous ne devions pas le regretter, comme on le verra.

Il faut ralentir notre allure

En cette septième journée de route, nous avons constaté, dès la première heure, que les glaces étaient difficiles et les brisants, sans être élevés, étaient continus et nous forçaient à ralentir considérablement l'allure, au risque de tout casser.

Dans l'espoir d'atteindre Wemingi (Fort Georges) dans la même journée, même si c'est dans la nuit, nous n'arrêtons pour le dîner qu'à une heure, et trente. Nous nous séparons même en deux groupes, l'un de trois motoneiges et le second de deux, pour accélérer l'allure et éviter qu'une légère panne ne retarde tout le groupe. Le groupe retardé n'avait alors qu'à forcer l'allure et à rejoindre les autres.

Personnellement, j'étais, en fin de matinée, en arrière-garde avec le chef d'expédition, Qumaluk. Notre nouvelle politique de route devait toutefois avoir des conséquences graves pour ce dernier, même si notre route se parcourait plus rapidement. Vers onze heures, il me fit signe de poursuivre mon chemin même si lui s'arrêtait. Il voulait probablement changer ses bougies ou satisfaire à certains autres besoins de nature non mécanique, si bien que je suivis son conseil et poursuivis ma route sur les traces laissées par nos trois prédécesseurs qui s'étaient perdus à l'horizon tandis que Qumaluk et moi-même réajustions les charges un peu plus tôt.

Un tour de reins

Durant une heure de temps, je roulai à bonne allure, ne m'arrêtait que vers midi pour attendre mon compagnon. C'est en vain que durant près d'une heure, je scrutai les glaces de la baie pour tenter d'apercevoir sa motoneige et sa charge. Rien n'y faisait. Il n'y avait aucune trace de lui. Je préférais attendre avant de rebrousser chemin afin d'épargner l'essence qui, croyais-je personnellement, avait été achetée en quantités trop réduites.

Vers une heure, alors qu'en désespoir de cause, je m'apprêtais à faire marche arrière pour rejoindre mon compagnon, probablement en difficulté, j'aperçus un minuscule point à une dizaine de milles de distance, à l'horizon. C'était lui!

Il ne devait me rejoindre qu'environ une demi-heure plus tard. Il me fit peur. Il était blême, tremblant et semblait exténué. La barrière des langues m'empêchait de réclamer des explications. Après un repos de cinq minutes, pour fumer une cigarette, il m'invita à poursuivre, mais je pris la position arrière. Un peu plus tard, nous avons rejoint nos trois autres compagnons qui, en nous attendant, avaient préparé le dîner, quittes à venir à notre secours plus tard si nous nous présentions pas au rendez-vous.

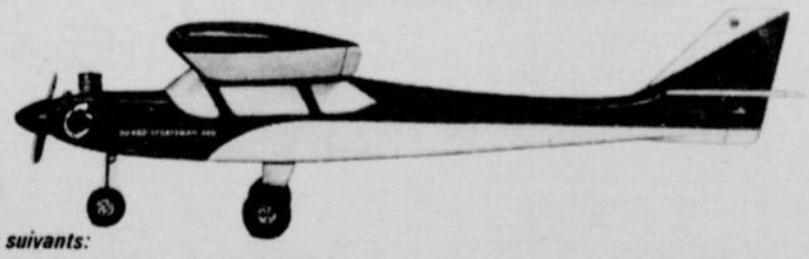
C'est là que, grâce à l'interprète Yves Michaud, je compris le retard de mon compagnon. Ce dernier avait accidentellement fait verser son traîneau sur lequel était juché un baril d'essence plein de 45 gallons en plus d'un matériel divers. Plutôt que de le remettre en place en s'attelant de côté avec sa motoneige, il l'avait fait, seul, à force de bras, au prix de plus de 30 minutes d'efforts. Il nous avoua avoir subi un "tour de reins." En fait, il nous semblait plutôt s'être déplacé une vertèbre car il ne pouvait, durant le dîner, se redresser entièrement. Il demeurait très blême et semblait souffrir énormément. Il se couchait même de dos sur les traîneaux, se lançant vers l'arrière pour tenter de se redresser. Malgré la douleur apparente, nous n'avons toutefois entendu aucune plainte de sa part. Il souffrait en silence. Après un dîner copieux, nous reprîmes immédiatement la route.



Notre reporter Gérard Asselin vérifie les attaches des skis de sa motoneige.

FAITES-LE VOUS-MÊME

AVIONS EN BALSA



- AVIONS EN BOIS DE BALSA À PARTIR DE $2.25

Commandes et informations par la poste à un des 7 magasins suivants:

* Trains électriques
* Accessoires de trains électriques

- Avions et voitures COX prêts à fonctionner
- Spitfire, Warhawk, P T 19, Stuka, Zero Cub, Dune Buggy, Dragster, Baja Bug, Cycle
- Contrôles par radio disponibles (R.C.)
- Moteurs à gaz .010 à .8, gaz, batteries, pinces de contact, Glow head, pompe à gaz, poignées et lignes d'attache, ciment à bois, hélices, roues, réservoirs à gaz assortis, couteaux X-acto et lames de rechange, etc.

* AU BOSSUET	* VARIÉTÉS CHARLAND	* PARADIS DU JOUET	PAT & ROBERT	VARIÉTÉS ANDRÉ	VARIÉTÉS JEAN MAR	BOO BOO HOBBY SHOP	DISTRIBUÉ PAR
1198 BOSSUET	(BENITO)	10581 PIE IX	TABACONISTE	451 MARIE-ANNE EST	758 BÉLANGER EST	289 D'ANJOU	UTILITY DISTRIBUTING
MONTRÉAL	2300 CHARLAND	CENTRE D'ACHATS FOREST	1474 ONTARIO EST	MONTRÉAL	MONTRÉAL	CHÂTEAUGUAY	(EN GROS SEULEMENT)
TÉL: 256-3742	MONTRÉAL	MONTRÉAL NORD	MONTRÉAL	TÉL: 842-0020	TÉL: 271-0080	TÉL: 691-9214	4660 DÉCARIE
	TÉL: 387-0291	TÉL: 321-4033	TÉL: 522-8534				TÉL: 481-8109

Difficultés à construire un igloo

A quatre heures de l'après-midi, notre guide nous fit signe qu'il nous fallait aborder les pistes de chasse et entrer à l'intérieur des terres. Nous avons alors décidé de camper sur la côté, apercevant à l'horizon, l'extrémité est de la Grande-île.

Les Esquimaux cherchèrent en vain durant près d'une heure une neige assez dure pour la construction de l'igloo. Ce fut en vain et ils durent se résigner à utiliser un matériau moins malléable; une neige poudreuse au flanc d'une colline.

Ils mirent plus de deux heures à construire l'igloo dans cette neige. Pour la première fois du voyage, j'ai vu des blocs tomber à l'intérieur de l'igloo après avoir pris leur place dans la spirale en voûte de notre maison de neige. Malgré tout et grâce à l'aide de Qumaluk, malgré son mal de dos, l'igloo fut bientôt prêt et nous avons pu l'intégrer. Le souper que j'ai rapidement confectionné, avec des conserves, fut agrémenté de quelques poissons gelés et avalé rapidement. Nous nous sentions piteux de n'avoir parcouru que 95 miles durant cette journée. Par ailleurs, nous désirions nous coucher tôt pour ne pas trop chauffer l'igloo dont la neige trop molle se désagrégeait rapidement.



Qumaluk, malgré son dos endolori, conserve le sourire.

Après la fermeture du poêle de camping, nous ne nous sommes éclairés qu'à la bougie pour laisser le froid reprendre ses droits et fumer quelques cigarettes, tout en admirant une magnifique photo de nu du magazine Playboy que j'avais épinglée au mur. Je puis certifier à la magnifique brunette qui apparaissait sur cette photo que ses formes malgré qu'elles aient été placées sur les parois glacées d'un igloo, n'ont jamais été bombardées de pensées aussi vives par les imaginations combinées de trois Esquimaux et de deux Blancs. Et chacun s'est endormi drapé dans ses duvets et ses... rêves!

Huitième journée

Nos appréhensions de la veille devaient se révéler judicieuses. A notre réveil, à six heures du matin, nous constatons que notre igloo ressemble à une passoire. Le vent de la nuit y a pratiqué une profusion de trous par lesquels l'air s'engouffre. Nous préparons le déjeuner à la hâte et secouons avec précaution notre équipement de couchage jonché de neige avant de quitter l'igloo, n'y laissant que la photo Playboy pour le bénéfice d'un futur passant.

Nous faisons également l'inventaire de notre essence et constatons qu'au rythme actuel de la consommation, nous en manquerons probablement. Nous décidons donc de réduire l'entrée des carburateurs et de ménager le carburant le plus possible.

C'est par un très beau temps, soit 28 degrés sous zéro, et sous le soleil que nous roulons durant toute la matinée, traversant lacs et forêts sans trop de difficultés, malgré quelques collines. Les traîneaux flottent très bien sur la neige molle épaisse parfois d'un pied.

Cette neige poudreuse et le fait que les traîneaux sont maintenant arrimés aux motoneiges par des attelages fixes, augmentent toutefois la consommation de l'essence.

Nous dînons rapidement et reprenons la route vers deux heures lorsque, soudain, nous entendons des aboiements. Quelques minutes plus tard, nous arrivons face à face avec un magnifique attelage de sept chiens conduits par un Indien Cri de Wimengi (Fort-Georges) qui nous accueille, ainsi que son jeune fils, avec de grandes démonstrations d'amitié. On nous a affirmé plus tard, le lendemain, qu'il était le seul autochtone du Nouveau-Québec utilisant encore les chiens comme moyen de locomotion. La motoneige a supplanté entièrement la gent canine.



Au sud de Poste-de-la-Baleine, les arbres sont rares et les cairns de pierres servent encore de points de repère.

L'Indien, qui avait quitté son village de Wimengi la veille au matin, nous soulagea d'un grand poids en nous informant que l'on pourrait découvrir une cache d'essence à la baie Paul où le ministère fédéral des Affaires Indiennes est à construire des camps de chasse et pêche.

Nous le quittons en faisant le plein d'essence, vidant entièrement le dernier baril de 45 gallons en notre possession. Ce fut une erreur. Le baril contenait de la neige et les trois motoneiges qui s'y alimentèrent devaient en subir les conséquences moins de 30 minutes plus tard. Les carburateurs et filtres s'engorgèrent de neige et de glace et refusèrent de poursuivre la route. Un des carburateurs fut tout simplement changé et les autres réservoirs subirent l'assaut d'une généreuse rasade d'alcool méthylique pour imprimerie dont nous avions fait réserve à titre de "dégivreur".

Quant à notre mécanicien, Maakusie, il débloqua son carburateur de façon expéditive. L'urine n'ayant pas suffisamment réchauffé l'aiguillon pour le débloquer, il trempa du papier dans l'essence et en enroba le carburateur pour ensuite y mettre le feu. Durant quelques 20 secondes, il fit des pieds et des mains pour que les flammes n'endommagent pas les fils ou ne se communiquent pas aux conduits d'essence mais... la motoneige démarra avec facilité et ne devait plus créer de problème.

Quant à Qumaluk, il se montra méticuleux. Il engouffra son papier de toilette imbibé d'essence dans une théière, et, se servant du long goulot comme torche, dégela le carburateur de sa motoneige en moins de deux minutes, sans danger pour les autres pièces du moteur.

Ainsi, nous avons pu reprendre la route et atteindre le chantier fédéral et désertique de la baie Paul avant la tombée du jour. Calculant la route à terminer, nous soutirâmes 15 gallons d'essence de la réserve du gouvernement fédéral (et devions les en avertir plus tard) tout en prenant un repas frugal.

Nous poursuivons alors notre route à travers les terres et apercevons enfin, à huit heures du soir, les tours de transmission du poste de Wimengi où nous avons été accueillis par le chef du village et une centaine de personnes. Nous avions parcouru 108 milles en cette huitième journée. Pour nos cinq motoneiges, il nous restait moins de 10 gallons d'essence. Sans la réserve fédérale, nous aurions dû abandonner deux ou trois machines pour terminer notre étape, quitte à revenir en arrière pour les récupérer le lendemain.

Le mardi 22 février, nous décidons de demeurer à Wimengi pour refaire nos provisions de bouche et d'essence tandis que les Esquimaux vendaient quelques peaux de renard.

La semaine prochaine, nous verrons comment les mauvaises conditions des glaces et la neige épaisse nous ont retardé sur la baie James et comment s'est faite l'arrivée à Rupert House.

SPÉCIAL



PHOTOS DE 1ère COMMUNION et aussi PHOTOS POUR BÉBÉS

1— 8 x 10
2— 5 x 7
4— 3½ x 5

PRIX RÉGULIER $25.00
EN SPÉCIAL
$12.95

EN COULEUR

LA PHOTO MODÈLE Inc.
1682 STE-CATHERINE EST
TÉL.: 524-3745

Préparez vos semis...



Semences de fleurs et légumes

Reine-marguerites, bégonias, muflier, balsamine, oeillets, célosie, verveine, phlox, lobélie, pensée, sauge, etc...

Aubergine, piment, tomate, etc...

PÉTUNIAS



Comme couleurs pour l'été, les myriades de grandeurs, formes et couleurs du pétunia lui conferent le titre de plante annuelle hors pair. W.H. Perron vous suggère de vous servir de pétunias comme masses de couleurs sur les grandes etendues de terrain, pour accentuer votre bordure ou pour des cascades de fleurs dans les boites a fleurs ou jardinieres.

TOMATES
F-1 (HYBRIDES)



Rose ou rouge, c'est un fait reconnu aujourd'hui que les variétés hybrides sont plus rustiques et donnent une meilleure récolte que les variétés ordinaires. Il y a eu beaucoup d'hybrides inférieurs qui ont été éliminés. Ceux que nous offrons ont donné des preuves de supériorité dans nos essais, et vous pouvez les acheter en toute confiance.

TERREAU PRÉPARÉ

SPÉCIAL DE W. H. P. Un terreau spécial de bonne terre à jardin, de sable et d'humus en proportions idéales. Nous passons le tout par un tamis très fin, afin d'en faire un mélange parfait. Ceci nous permet de fournir à nos clients, pendant tous les mois de l'année, exactement ce qui leur faut pour leur empotage des plantes de maison.

TERRA-LITE

On emploie "TERRA-LITE" comme terreau pour la germination des semences, pour les boutures, comme médium pour conserver les bulbes l'hiver, et, en le mêlant au sol, on en fait un terreau parfait. **Sac 4 pintes $0.59, sac ½ minot $0.99, sac 2 minots $2.45.**

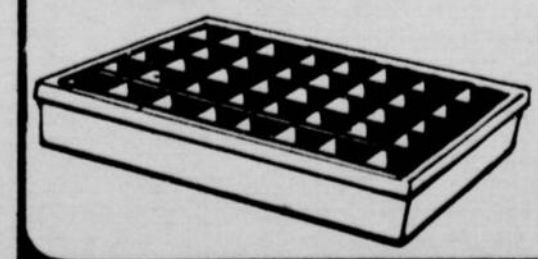


DE LA GRAINE OU DE LA BOUTURE À PLEINE TERRE SANS DÉPOTER

Planter la plante et le pot
Pas de choc de transplantation

Formats économiques de pots de tourbe

	PAR 25	LE 100
2" carrés	$0.60	$1.99
2¼" ronds	$0.70	$2.09
2¼" carrés	$0.75	$2.39
3" ronds	$0.99	$3.39
3" carrés	$1.35	$4.39
4" ronds	$1.50	$4.99
5½" ronds		$1.49 la douzaine



BOÎTES À SEMIS

Ces boites sont des plus utiles pour toute personne faisant le semis de fleurs ou de légumes. Ces boites contiennent 50 pots "FERTIL" (1¾" x 1¾") qui permettent le développement plus facile des racines. Ces pots peuvent facilement être sortis de la boite sans briser le sol ou déranger les racines. CHACUN $1.49

Aussi une sélection de contenants et boites en plastique à CHACUN $1.29

W.H. Perron & Cie Ltée
515 boul. LABELLE, CHOMEDEY, Laval
Ouvert du lundi au samedi inclus 8:30 a.m. à 5:00 p.m.

Montréal et banlieue
Tél.: 332-3610

On lâche du lest ?

Serait-ce que le vent tourne à Ottawa pour que tout d'un coup M. Trudeau accepte de faire des concessions au Québec? Et ce n'est qu'un début, nous dit-on.

M. Bourassa aurait fini par obtenir gain de cause dans le domaine des allocations familiales. Québec en aura le contrôle. D'autres accords devraient intervenir dans la politique de la main-d'oeuvre et dans celui des pensions de vieillesse.

Ce dégel dans les relations Ottawa-Québec plutôt tendues depuis la Conférence de Victoria sur la Constitution ne doit pas, toutefois, nous porter à croire que M. Trudeau a fini par comprendre les aspirations de la Belle Province. Ce serait commettre une grossière erreur. Ottawa ne donne jamais rien pour rien et encore moins maintenant qu'autrefois. Il ne faut pas perdre de vue que, mine de rien, on se trouve dans une semblant de fièvre électorale, au cas où... Les chefs de partis font leur tournée comme si les élections étaient pour demain.

La trudeaumanie est à la baisse depuis pas mal de temps. Les prochaines élections ne se gagneront sûrement pas avec des baisers. Ca ne nourrit pas son homme. Aussi, rien de tel que de lâcher du lest pour se gagner des sympathies, mais pas trop quand même, il faut laisser les gens sur leur faim et en garder pour la prochaine occasion.

Ce machiavélisme, nos politiciens le pratiquent depuis longtemps avec un rare bonheur. Ca prend à chaque fois; quelques concessions, quelques belles promesses et, ni vu ni connu je t'embrouille, le citoyen se retrouve Gros-Jean comme devant.

La politicaillerie n'a jamais été synonyme de progrès social. Les politiciens sont les seuls à croire qu'ils ont choisi la politique pour le plus grand bien de leurs concitoyens ou du moins à croire qu'on les croit.

Il est déplorable qu'un pays ou une province ne puisse progresser que par bonds à chaque fois qu'une élection est imminente. C'est non seulement déplorable mais lamentable. Pour nous endormir on parle de société juste, on emploie de grands mots, on élabore de grandes offensives, mais la politique reste ce qu'elle est: basse, mesquine, partisane à outrance, tortueuse, intéressée, veule.

Il ne faut pas s'étonner si la cote d'Ottawa est en baisse non seulement au Québec, mais dans bien d'autres provinces comme en Ontario, sauf dans les quelques provinces pauvres qui n'ont que les octrois du gouvernement fédéral pour survivre.

C.P.-M.

éditoriaux

Le mauvais exemple

Lors de son discours inaugural, M. Robert Bourassa déclarait: "Le Québec doit vivre selon ses moyens et le temps est venu, pour tous, de s'en rendre compte." Voilà une parole sage, mais elle vient bien tard!

N'est-ce pas précisément le gouvernement lui-même qui, depuis la révolution tranquille, a donné aux Québécois un bien mauvais exemple en jetant l'argent par les fenêtres à propos de tout et de rien? A force d'avoir voulu mettre les bouchées doubles, M. Jean Lesage et son "équipe du tonnerre" ont fini par hypothéquer le patrimoine public au point que les emprunts sont de plus en plus difficiles à dénicher.

La province avait du retard en 1960, il est vrai, mais il aurait tout de même fallu mettre la pédale douce au lieu de tout vouloir avaler à la fois. On construisit, on innova, on nationalisa. La mégalomanie se mit de la partie: M. Jean Lesage nous a appris à voir grand.

Construit-on une école, un édifice public, on se lance aussitôt dans le grandiose, le luxe, plutôt que de rechercher le fonctionnel. On en fout plein la vue aux Américains quand ils voient ça.

C'est un sénateur américain, de passage à Ottawa, après l'Expo '67, qui prononça cette sévère mise en garde: "Au lieu de chercher à vouloir faire toujours plus grand, faites-vous plutôt connaître par la qualité" C'était une façon polie de dire aux Canadiens: "Vivez donc selon vos moyens!" Ce sage conseil, M. Bourassa a fini par comprendre qu'il va falloir s'y plier, bon gré, mal gré.

Les Américains sont plus riches que nous, mais bien plus chiches de leurs deniers publics. Il suffit de visiter des édifices gouvernementaux pour s'en convaincre, qu'ils soient fédéraux ou d'un Etat. C'est simple, fonctionnel et bien souvent modeste, quand ce n'est pas vieillot. Ils savent s'en contenter et leurs fonctionnaires également.

L'Américain aime bien savoir ce que ses Etats font de son argent. Aussi, ces mêmes Etats se font un devoir de l'en informer. Ce n'est pas pour rien que l'on peut voir sur le bord des routes en construction ou en réparation un panneau portant cette mention: "Tel montant de vos taxes a permis de construire cette autoroute ou d'élargir cette route".

A Québec, comme à Ottawa, on se complait dans le futile, l'accessoire, on met plutôt une fierté à nous annoncer les sommes que l'on va gaspiller à des fins inutiles.

Il serait temps que le gouvernement du Québec, le premier, mette en pratique ce qu'il prêche aux autres.

Charles Petit-Martinon

à vous la parole

À St-Henri, du "bon monde"

Monsieur le Directeur,

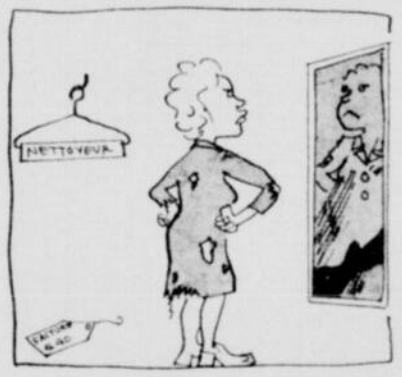
J'ai lu l'article de Mme A.P. de Saint-Hubert. Je peux vous dire qu'il n'y a pas qu'à Saint-Henri qu'il y a des "bums". On en trouve aussi dans l'est, dans le nord et dans le sud.

Je crois que cette dame est une "pincée" et que si elle connaissait vraiment le monde de Saint-Henri, elle changerait d'opinion.

Nous autres, à Saint-Henri, on n'a pas peur de rendre service à quelqu'un. En passant, c'est un gars de Saint-Henri (et qui travaille) qui écrit cette lettre.

Et pour ma part, je n'ai pas peur de signer mon nom et de donner mon adresse.

M. André Boucher
516 Brassier Saint-Henri, Montréal



Pourquoi pas un critique d'art?

Monsieur le Directeur,

Je lis régulièrement votre journal. Je voudrais vous faire remarquer qu'il n'y a aucune chronique sur l'art et aucun autre journal n'en a (ou si peu). Pourquoi? Aurait-on peur de cultiver nos petites cervelles?

Au Québec, dans notre belle province, je pense qu'il y a assez d'artistes pour passer au moins une critique par semaine sur la peinture, les pièces de théâtre et autres événements du genre.

J'aimerais qu'au moins une fois par semaine, vous souligniez, par une bonne critique (et non pas par des potins ou des échos) un événement artistique d'importance que nos Québécois sont capables de réaliser.

Je suis convaincu que ça donnerait un aspect culturel à votre journal, ce qui serait loin de lui nuire. Et je suis sûr qu'ainsi vous vous attireriez toute une catégorie de lecteurs que vous n'avez pas présentement.

P. Brice
Lachine

N.D.L.R. Déjà dans nos pages de spectacles (y compris le cinéma), nous soulignons passablement d'événements artistiques d'importance. Mais nous prenons bonne note de votre suggestion et nous nous proposons de la réaliser dès qu'il nous sera possible de le faire.

Les jeunes s'expliquent

Monsieur le Directeur,

Nous tenons à répondre à la dame qui a écrit récemment aux "bums de Saint-Henri". Nous croyons qu'elle parlait sans avoir vraiment approfondi son sujet. Nous sommes persuadés qu'elle n'a jamais mis les pieds dans un local de jeunes. Elle est bien bonne d'appuyer les parents, mais elle devrait essayer de connaître et de comprendre un peu les jeunes.

C'est facile de critiquer sans essayer de rien changer. Nous préférons bien nous entendre, nous organiser, faire de notre mieux pour arriver à nous accomplir pleinement. Et les jeunes d'ici n'ont pas 25 ans. Ils ont entre 16 et 21 ans, et bien sûr, ils ne seront pas sur "la paresse sociale". Il y en a quelques-uns qui vont à l'école et d'autres qui travaillent. Et enfin, il y a ceux qui sont actuellement en chômage.

J'espère que cette dame n'a pas été trop frustrée dans sa jeunesse. Quant à nous, nous ne le sommes pas et nous le serons pas à aucun prix. C'était son opinion. Nous avons émis la nôtre.

Merci
Les Teenagers Club
de Saint-Henri

Le client a toujours raison? Ouais!

Monsieur le Directeur,

"Le client a toujours raison". Allez-y voir... Je demeure en Alberta et je suis venue en visite à Montréal. J'étais fière de revoir le Canada français. Je fais nettoyer un costume à Montréal au montant de $40. Chez un Canadien français naturellement. Oh surprise! En revêtant ledit costume — qui est propre — je reste ébahie devant le miroir. Ma longue veste, on aurait juré que des soldats l'avait prise pour cible; 9 beaux trous dedans... Qu'est-ce que vous en pensez?

Pas de panique, me dis-je. Je vais retourner m'expliquer chez le nettoyeur, très calmement et même sans rien exiger. Résultat: ce monsieur m'intimide, m'ouvre la porte d'une façon assez éloignée de la galanterie et me dit: "Dehors!"

Attention donc, futurs clients, rue Fleury ouest, près de St-Laurent, le danger vous guette...

Une ex-cliente
Nicole Mireault,
Montréal



Ridicule!

Monsieur le Directeur,

Avez-vous déjà vu une station de T.V. chambarder complètement ses émissions en pleine saison, comme l'a fait le 7 (Sherbrooke) dernièrement?

Je trouve complètement ridicule et absurde de faire ce qu'ils ont fait: des émissions changées de journée, d'heure, annuler certaines émissions, etc. Franchement, je ne peux comprendre quelle idée de fou ils ont eue ceux-là.

Alors quant à se mettre à deviner à quelle journée ou à quelle heure peut bien être rendue telle émission, le plus simple est d'adopter un autre canal, comme l'ont fait certainement des centaines de spectacteurs!

A. Lavigne
Shawinigan-Sud

On punit nos vieux

Monsieur le Directeur,

Il est inconcevable pour un peuple qui se dit civilisé d'avoir des gouvernements qui s'acharne a punir leur vieillesse.

Impôt fédéral et impôt provincial. Quel casse-tête pour un vieux que de remplir ces rapports d'impôts!

Pour réduire l'inflation, nos députés ont décidé de se voter de généreuses augmentations de salaire avec exemption d'impôt de $8,000.

Si c'est bon pour vous autres messieurs, cette exemption d'impôt devrait être doublement à sa place pour les vieux!

Ce n'est pas la vieillesse qui est responsable de l'inflation. Ce sont les argents empruntés à chaque année auxquelles nous payons les intérêts de 2 milliards.

J'espère que les vieillards du pays ne se laisseront pas prendre à nouveau avec les slogans comme 100 mille jobs, gouvernement du peuple, société juste.

A.M.
Abitibi

LE PETIT • JOURNAL

Fondé en 1926
Publié par "Le Petit Journal" (1968) Ltée
3019 est, Sherbrooke, Montréal.
Tél. 527-8721 et imprimé par
L'Imprimerie Montréal-Granby Press

ABC

"Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner.

Editions: METRO et PROVINCIALE
Prix l'exemplaire 25¢

	1 an	6 mois
Abonnement	$13.00	$6.50
A l'étranger	$18.00	$9.00

● "Courrier de deuxième classe — enregistrement no 1399"

VENTE DE TAPIS

CHOISISSEZ VOS PIÈCES

SALON

ENTRÉE

SOUS-SOL

CUISINE

VIVOIR

CHAMBRE À COUCHER

PASSAGE

ESCALIER

SALLE À MANGER

INSTALLÉ PAR DES EXPERTS

Jusqu'à 279 pi. ca. de tapis de première qualité. Posé mur à mur dans les pièces de votre choix pour

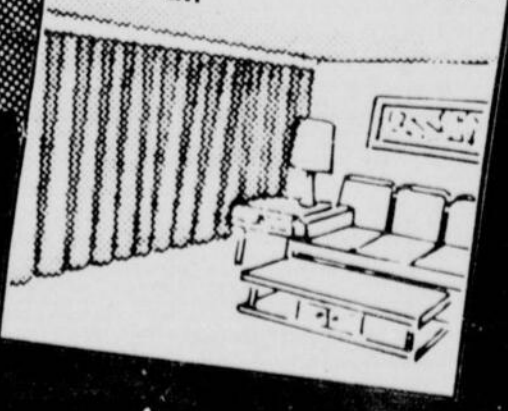
$129.00

POSE ET SOUS-TAPIS INCLUS

GRAND CHOIX DE DUPONT 501 N

GRATUIT

Draperies en tergal (mur à mur) importé de France. Gratuit avec ce spécial.



TERMES FACILES
Seulement
$1.50
PAR SEMAINE
AUCUN DEPOT
PREMIER VERSEMENT EN JUIN

90 JOURS SANS INTERET

SERVICE À DOMICILE GRATUIT,
A MONTRÉAL ET DANS UN RAYON DE 50 MILLES
COMPOSEZ **384-8011**
AUCUNE OBLIGATION

karavan carpet

plus grand choix sur rouleaux à Montréal
200 ouest, boul. Crémazie

signal POUR... s'en vient

À cause de la faillite de l'agence Ville-Marie

Au moins deux cents voyageurs en panne!

Les lignes téléphoniques de plusieurs agences de voyages montréalaises ne désemplissent pas ces jours-ci, suite à la récente et spectaculaire faillite de l'agence Ville-Marie. "Nous sommes débordés de demandes de renseignements au sujet de l'avenir de voyages prévus pour l'été et l'automne prochain," racontent les propriétaires d'agences.

L'enquête menée par le Petit- Journal et par les intéressés eux-mêmes établit qu'au moins deux cents personnes qui avaient retenu les services de la défunte agence, propriété de M. Raymond Saumier, sont laissées en plan. Des clients s'amènent à la police ou chez le syndic avec des reçus attestant qu'ils avaient réglé partiellement ou entièrement le prix du voyage qu'ils projetaient. Certains se proposent d'assister sans grand espoir à l'assemblée des créanciers de l'agence Ville-Marie. Elle a été fixée au mardi 4 avril prochain à 10 h. du matin au 10 est, rue Notre-Dame, près du boulevard Saint-Laurent, sous la direction du séquestre Sam Levy. Le bilan provisoire de la faillite de Ville-Marie s'établit de la sorte: actif de $35,000 et passif de $1,036,478.61. Les Bulgares, qui avaient loué leur paquebot Varna à S.S. Gala Navigation, filiale de l'agence Ville-Marie, sont créanciers pour $380,848, soit le montant le plus imposant.

La confiance ébranlée

Au sein des grandes et moyennes agences de voyages établies depuis des années dans la région de Montréal, et dont la réputation de compétence et d'honnêteté est impeccable, on vit des heures noires.

De nombreux clients devenus craintifs, à la suite de la disparition récente de Air Montréal Incorporé et de l'agence Ville-Marie, ont décidé d'acheter leurs billets directement des lignes aériennes et d'autobus ainsi que des compagnies de navigation. Nombre de voyageurs en puissance téléphonent aux journaux et aux postes de radio pour demander conseil, n'étant pas rassurés du fait que telle ou telle agence est membre de l'ASTA — sigle de la société américaine des agents de voyages.

Le statut professionnel

Chez les propriétaires et responsables des agences du Grand Montréal, on ne peut s'expliquer le mutisme de l'ASTA jusqu'à présent. Quatre importants hommes d'affaires ont consenti à donner leur opinion sur la situation de l'heure et au sujet des améliorations qu'ils préconisent pour rassurer le public voyageur. Ce sont MM. Gérard Pilon et C.- Marcel Rose, de l'agence Bergeron, et MM. B. A. Turcotte et Jules Desmarais, de Voyages Travelaide.

D'un commun accord, ils revendiquent un statut professionnel pour tous les membres. Ceux-ci seraient appelés à faire preuve de leurs connaissances professionnelles et de leur intégrité, ce qui éliminerait en grande partie les "faux frères" comme les racketeers de tout acabit. Ces messieurs sont également favorables au système de caution. Autrement dit, toute agence serait tenue de prouver absolument sa solvabilité, soit par une somme laissée en fidéicommis ou par une autre formule de dépôt.

Des cas navrants

La disparition récente de Ville-Marie, qui se proclamait "l'agence de voyages numéro 1 au Québec", donne lieu à des situations tristes. En voici quelques exemples: deux jeunes Montréalais qui s'épouseront tôt en juin se rendaient récemment au 4454, rue Saint-Denis, pour y acheter leur billet en prévision de la lune de miel dans la région des montagnes Poconos, en Pennsylvanie. Le futur mari versa $350 à titre de dépôt, le prix du billet d'avion et de séjour à l'hôtel atteignant $650. Le couple devait aller chercher ses billets d'ici la fin de mai. Sa lune de miel menace d'être fortement écourtée, car il s'agit de deux jeunes plutôt économiquement faibles.

Deux compagnes de bureau avaient acheté chacune un billet de $269 à destination de la Jamaique. Leur départ était prévu pour le lundi 13 mars, mais l'avion d'Air Canada est parti sans elles car Ville-Marie ne leur avait pas livré leurs billets. A Québec, quatre couples avaient versé $3,904 à l'agence Ville-Marie pour un voyage aux Antilles qu'ils devaient effectuer sous peu. Encore une fois, les voyageurs n'avaient pas reçu leurs billets. Ils se sont adressés à un avocat de la Vieille Capitale qui n'a guère espoir d'obtenir gain de cause pour eux.

Des clients de Ville-Marie ont porté plainte à la police de Montréal prétextant qu'ils étaient victimes d'une fraude. "Or tel n'est pas le cas. Il s'agit d'une faillite personnelle pure et simple," dit un porte-parole qui conseille aux citoyens de communiquer avec le syndic J.-Guy St-Georges, à 844-1044, pour tout renseignement ou pour tout autre motif.

FÊTE DU PRINTEMPS

Les voici les aubaines dont on rêve durant toute une vie ! Mais n'attendez pas, premier arrivé, premier servi !

Pour célébrer l'arrivée du printemps, nous vous offrons les nouveaux produits C.G.E.

AMEUBLEMENT
CENTRE D'ECONOMIE DU NORD
TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX
TV RADIO & APPLIANCES
H. LEGAULT, propr.

Maison canadienne-française établie depuis 19 ans
Achetons chez nous et gardons notre économie entre nos mains
COMPTANT OU A CRÉDIT
1448 est, Fleury (coin Olympia) 389-4772 — 389-4200

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Cuisinière Super de luxe 30" avec rôtisserie — Tableau de commande vitré avec lampe fluorescente — Horloge et minuterie — 2 prises de courant minutées — Lampes-témoins pour le four et les éléments de surface — 2 éléments de 8" et 2 de 6" amovibles à chaleur infinie — Porte du four amovible avec fenêtre anti-buée — Poignée de tiroir utilitaire encastrée — 1 an de garantie sur la cuisinière et 5 ans sur les éléments — Dimensions : H. 47" — L. 30" — P. 26½".

VENTE $239.95



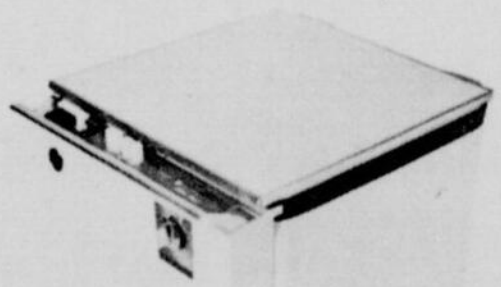


Refrigérateur de luxe 13 pi. cu. — Sans givre à contrôles jumelés — Légumiers jumelés — Tiroir à viande — 2 tablettes coulissantes — Compartiments à beurre et à fromage — Récipient pour les oeufs — 2 cabarets à glace — Poignée simili-bois pleine longueur — Garantie de 5 ans sur le compresseur et prime d'assurance de $100.00 sur les aliments dans le congélateur — Dimensions : H. 62" — L. 30½" — P. 29¼".

VENTE $329.00

LA PLUS HAUTE ALLOCATION D'ÉCHANGE
MEMBRES DES MAGASINS "PRESTIGE" LIMITÉE

Maxi-Qualités, Mini-Prix.



Prolongez vos heures de loisirs à l'extérieur de la cuisine en profitant de nos lave-vaisselle offerts en aubaines printanières! Et quelles épargnes vous réaliserez en profitant de cette vente d'appareils de qualité supérieure! C'est comme nous le disions... des maxi-caractéristiques à mini-prix!

En revanche, nous vous garantissons que votre vaisselle, votre coutellerie, vos casseroles et poêlons seront éclatants de propreté... à tout coup!

CORDIALE #850 S615
- 3 niveaux de recurage régulier "poêlons et casseroles" "porcelaine et cristal" "rincer et maintenir"
- Doseur de l'agent de rinçage
- Doseur automatique de detersif
- Porte-vaisselle jumeaux à la partie supérieure
- Panier à coutellerie amovible
- Dessus en "texolite"
- Evacuateur de particules d'aliments
- 3 cycles de lavage

LAVE-VAISSELLE $299.95

PHOTOS de MARIAGE

SPECIAL
12 PHOTOS 8 x 10
ALBUM INCLUS
NOIR BLANC $45.00
COULEUR $96.00



DEMANDEZ À VOIR NOS MODÈLES D'ALBUMS À DOMICILE
(Choix de faire-part)

RÉSERVEZ VOTRE PHOTOGRAPHE DÈS MAINTENANT

Photo St-Hubert
PHOTOGRAPHE
8176 ST-HUBERT, MONTRÉAL (NORD DE JARRY)
Tél : 271-4187

Contre le hoquet

Du sucre cristallisé

Le hoquet est une petite mésaventure en principe bénigne, qui est déjà arrivée à tout le monde maintes et maintes fois, mais dont on n'en garde pas moins un souvenir désagréable.

C'est précisément parce qu'on sait que... ce n'est pas grave qu'on est impatient, exaspéré et un peu inquiet lorsqu'il ne passe pas au bout de quelques minutes.

Il n'existe aucun remède "officiel" véritablement efficace. Les praticiens les plus sérieux se contentent de conseiller des remèdes de bonne femme: des tapes dans le dos, un verre d'eau, la respiration retenue, voire — lorsque cela ne passe pas — la position yoga qui consiste à se mettre sur la tête.

C'est le Dr Edgar Engelmann, de l'Université de Californie, qui est à l'origine de la "découverte", si on a le droit d'employer ce mot. C'est sa propre femme qui a eu un jour une crise de hoquet particulièrement tenace au cours d'un repas, crise qui non seulement l'empêchait de manger mais gâchait également le plaisir des autres convives.

Bien que le médecin et sa femme, en intellectuels éclairés, aient trouvé le remède trop simpliste, comme Mme Engelmann n'avait rien à perdre, son mari lui a conseillé de l'essayer — sans véritablement y croire.

Miracle! La maudite crise de hoquet s'est immédiatement arrêtée.

Greffe d'organes sans risque pour bientôt ?

Ouverte à grand bruit voici quelques années, l'ère des greffes d'organes s'est quelque peu apaisée aujourd'hui. Les transplantations cardiaques sont devenues plus rares. Mais les recherches se poursuivent toujours avec la même intensité dans le silence des laboratoires.

Il s'agit toujours de lutter contre les réactions immunitaires de l'organisme receveur qui aboutit au rejet de l'organe transplanté. Il existe plusieurs méthodes pour lutter contre les défenses immunitaires naturelles, mais leur application est toujours problématique. A l'Institut d'hygiène et de microbiologie de l'Université de Kiel, en République fédérale allemande, les chercheurs se penchent présentement sur une méthode qui doit permettre un jour de remédier à ces inconvénients.

Le grand principe, étudié tout d'abord sur les animaux, est celui de la transfusion sanguine croisée. Le professeur Muller-Rucholtz et le Dr Sonntag ont repris une idée de Peter Brian Medawar, biologiste britannique, Prix Nobel de Médecine en 1960. Il avait en effet tenté de rendre l'organisme du receveur réceptif aux protéines étrangères en lui injectant avant la transplantation certaines cellules du donneur. C'est cette tolérance que les chercheurs de Kiel tentent de réaliser au moyen d'un abondant échange sanguin entre le donneur et le receveur.

Cette formule magique, vous permet de maigrir en seulement 90 minutes, tout en relaxant dans l'intimité de votre foyer. PAS DE VISITE EN CLINIQUE ET PAS DE CONTRAT À SIGNER!

- PAS DE PILULE!
- PAS D'EXERCICE!
- PAS DE DIÈTE SÉVÈRE!

SLIM-TRIM ce traitement chimique avec bandages est recommandé aux personnes de tout âge. Il peut être appliqué tous les jours, sans allergies.



Vous pouvez amincir votre silhouette. Ou réduire votre tour de taille et vos cuisses, sans maigrir du buste.

OFFRE SPÉCIALE $19.95
AVEC LIVRET D'INSTRUCTION FACILE

LE MÊME TRAITEMENT EN CLINIQUE VOUS COÛTERAIT ENTRE $150 et $300

"SLIM-TRIM" Equipment Co
Boite postale, 111 Station S, 206
Montréal, P.Q. Canada

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... AGE ..... POIDS .....
GRANDEUR ..... SEXE .....

CHÈQUE CERTIFIÉ OU MANDAT POSTAL, PAS DE C.O.D.

Avant de renouveler votre assurance-auto appelez Wawanesa...



vous pourriez économiser gros!

Vous pensez probablement bien vous en tirer en espérant que votre prime d'assurance-automobile ne va guère changer cette année. A Wawanesa vous vous en tirerez encore mieux. Nos bas prix traditionnels vous permettront de réaliser des économies substantielles en 1972. Un simple appel téléphonique vous renseignera du prix d'une police d'assurance automobile Wawanesa. Appelez-nous aujourd'hui même. C'est vous qui empocherez l'argent économisé.

Nous vous offrons des échéances plus faciles.
Le paiement de votre prime peut s'effectuer en 11 versements faciles.

Nous vous offrons un meilleur service.
Nous avons maintenant 33 bureaux au Québec, dont 11 à Montréal.

Nous vous offrons des règlements plus prompts.
Nous avons maintenant 75 évaluateurs itinérants. Les règlements s'effectuent rapidement, parfois en quelques heures seulement.

Nous vous offrons plus pour moins.
A Wawanesa, vous débourserez un peu moins pour votre assurance-automobile 1972 et vous obtiendrez beaucoup plus pour votre argent.



Placez-vous sous notre aile.

Et une police d'assurance incendie Wawanesa vous fera économiser sur la protection de vos biens.

Assurance-Auto Wawanesa

A Montréal un seul numéro de téléphone • 342-2211 • pour rejoindre n'importe lequel des centres de service suivants: • 8585 Boul. Décarie • 10548 Boul. Lajeunesse • 5688 Av. Verdun • 3326 est rue Ontario • 1228 est rue Mont-Royal • 6313 est rue Sherbrooke • 1280 Boul. Curé Labelle • Centres d'Achats: Pie IX, V. Jacques Cartier, Chateauguay & Place Airlie LaSalle.
A Québec • 661-7741 • 2070 La Canardière • Centre d'Achats Ste-Foy • Place Fleur de Lys •
Et aussi: Baie-Comeau 296-5517 • Chicoutimi 543-7791 • Drummondville 472-6165 • Granby 378-7171 • Hull 771-5711 • Joliette 756-8368 • Jonquière 547-9379 • Rimouski 723-7873 • Rivière-du-Loup 862-4197 • Rouyn 762-6616 • Ste-Agathe 326-1422 • St-Jean 348-2654 • St-Jérôme 438-1110 • Sept-Iles 962-5541 • Shawinigan 539-3430 • Sherbrooke 569-8817 • Thetford Mines 338-1566 • Trois-Rivières 378-4823 • Victoriaville 752-9650 •

PASCAL

- CÔTE-DES-NEIGES CH. BEDFORD
- CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW Route Transcanadienne POINTE-CLAIRE
- GREENFIELD PARK BOUL. TASCHEREAU
- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD, BOUL. PIE-IX
- 201 OUEST, RUE CRAIG
- 4050, RUE WELLINGTON VERDUN
- 5742-48, AV. DU PARC
- 4833 OUEST, RUE SHERBROOKE
- CENTRE D'ACHATS DORVAL
- CENTRE D'ACHATS NORMANDIE BOUL. DE SALABERRY
- PLACE VERSAILLES 7505, RUE SHERBROOKE E.
- 1434 OUEST, RUE STE CATHERINE
- CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER STE-FOY, QUEBEC
- CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES 4634 BOUL. ROYAL
- MEADOWLANDS MALL 1585, CHEMIN MERIVALE OTTAWA

COMPTOIR DES COMMANDES POSTALES
301 RUE CRAIG O.

CHARGEX

ÉCONOMISEZ SUR NOS CHAISES de BRIDGE PLIANTES

ÉPAIS REMBOURRAGE AUX SIÈGES ET DOSSIERS - CHAISES TRÈS PRATIQUES



NOIRES SEULEMENT AVEC PIÈCES TOUT EN MÉTAL PLAQUÉ CHROME - NE REQUIERT QUE PEU D'ESPACE D'ENTREPOSAGE - CHAISES MINCES, 2 POUCES LORSQUE PLIÉES.

PRIX PASCAL **$7.95** CH.

MIROIR MURAL à BORDS BISEAUTÉS

NOTRE "SPÉCIAL À EMPORTER" (AUCUNE LIVRAISON) POUR SALLE À MANGER, VESTIBULE OU CHAMBRE À COUCHER. SE POSE AU MUR AVEC UN JEU DE 4 AGRAFES (20¢ LE JEU).

24" x 36"	30" x 36"	30" x 48"
$7.97	$9.97	$11.97



DIMENSIONS REDUITES:

18" x 18"	$2.97
18" x 24"	$3.97
24" x 24"	$4.97
24" x 30"	$5.97

MIROIRS BISEAUTÉS POUR PORTES — 12" x 48" $5.57 — 14" x 48" $6.97

HOTTE DE CUISINIÈRE — FORMAT POPULAIRE

AVEC VENTILATEUR ET LUMIÈRE
COMMUTATEUR DISTINCT — INSTALLATION FACILE
24" OU 36" — FINI BLANC OU COPPERTONE



NOUVEAU MODÈLE SANS CONDUITS — FILTRES MÉTALLIQUES & CHARBON	MODÈLE RÉGULIER AVEC FILTRES MÉTALLIQUES
PRIX PASCAL $32.95	*PRIX PASCAL* $23.77

PATTES CONIQUES

EN BOIS POUR MEUBLES NOYER OU NATUREL



GRANDEURS 4 POUCES **98¢** ENS.
VENDUES EN ENSEMBLE DE 4 PATTES
Complètes avec tasseaux en angle et vis compris

4 POUCES	98¢	12 POUCES	$2.45
5 POUCES	$1.50	16 POUCES	$3.25
6 POUCES	$1.75	21 POUCES	$3.95
8 POUCES	$1.95	29 POUCES	$5.45

FEUILLES DE PLASTIQUE

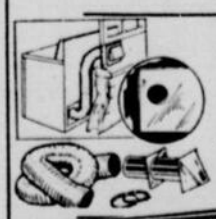


RÉSISTANT (2 mil) GRAND FORMAT, POUR PROTÉGER MEUBLES DE PARTERRE; AUSSI MEUBLES D'INTÉRIEUR DURANT TRAVAUX DE PEINTURE. 10 PIEDS PAR 20 PIEDS.

POUR **$1.97**



TROUSSE DE VENTILATION POUR SÉCHEUSE



BOYAU FLEXIBLE 5'
2 BRIDES
1 HOTTE DE VENTILATION
$5.95

BOYAU FLEXIBLE SUPPLÉMENTAIRE **79¢** PI.

COFFRE D'OUTILS POUR MÉCANICIENS AVEC CABARET



No. AL-20	No. AL-29
7" x 7 1/4" x 20"	7" x 7 1/4" x 29 1/4"
$4.97	$7.77

Peut contenir une scie

QUALITÉ INDUSTRIELLE
MÈCHES RAPIDES
POUR PERCEUSE ÉLECTRIQUE



1/4" — CH.	95¢
3/8" — CH.	$1.20
1/2" — CH.	$1.40
5/8" — CH.	$1.90
3/4" — CH.	$2.30
1" — CH.	$3.20

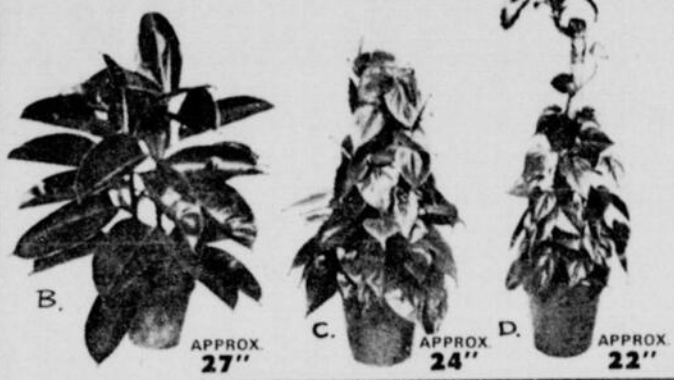
PLANTES TROPICALES de Maison

JARDINIÈRES 7"



A. APPROX. 24"

AUBAINE SPÉCIALE



B. APPROX. 27" — C. APPROX. 24" — D. APPROX. 22"

A — PHILODENDRON PERTUSUM
B — FICUS DECORA "PLANTES A CAOUTCHOUC" 2 PLANTES PAR JARDINIÈRE
C — PHILO CORDATUM TOTEM
D — DRACAENA MASSAGEANA CANE avec TUTEUR CORDATUM

VOTRE CHOIX **$4.97** CHACUNE



"LEFOLIA"
POUR LE SOIN DE VOS PLANTES TROPICALES

A - INSECTICIDES "TROPI-GUARD"
B - TROPI-LUSTRE" POUR REDONNER À VOS PLANTES LEUR FRAÎCHEUR NATURELLE.

VOTRE CHOIX **$1.69** CH.



"LEFOLIA"
NOUVEAU FERTILISANT "TROPI-VITA"

UNE VÉRITABLE PILULE MIRACLE POUR VOS PLANTES D'INTÉRIEUR
FAVORISE LA CROISSANCE D'UN FEUILLAGE SPECTACULAIRE

60 PILULES PAR SACHET **89¢**

SEMI-PORCELAINE ANGLAISE DE BELLE QUALITÉ SIGNÉE BARRATTS DE STAFFORDSHIRE

MOTIF NOCES D'OR VAISSELLE ÉTINCELANTE

À BAS PRIX!

MAGNIFIQUE VAISSELLE BLANCHE VERNISSÉE AU POPULAIRE DÉCOR NERVURÉ EN RELIEF, LARGE BANDE OR À L'INTÉRIEUR ET FILET OR À L'EXTÉRIEUR DORÉE À L'OR 22 CARATS.



TASSE ET SOUCOUPE	ASSIETTE À PAIN	ASSIETTE DE TABLE
47¢ CH.	24¢ CH.	69¢ CH.

ÉCONOMIES SPÉCIALES
TASSE et SOUCOUPE
ASSIETTES À PAIN ET DE TABLE **$1.29** SERVICE



À TRÈS BAS PRIX
PIÈCES DE SERVICE — QUANTITÉS LIMITÉES

GRAND PLATEAU 12"	SUCRIER et CRÉMIER	SALADIER 9"
49 CH.	49¢ CH.	49¢ CH.

SERVICE 36 MCX.
8 TASSES ET SOUCOUPES
8 ASSIETTES À PAIN
8 ASSIETTES DE TABLE
SUCRIER ET CRÉMIER
BOL ET PLATEAU
$10.99 SERVICE

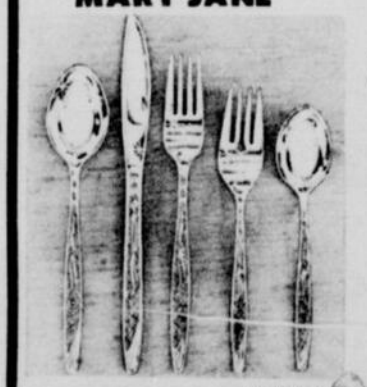
Ensembles de Coutellerie EN ACIER INOXYDABLE

FORMIDABLE ÉCONOMIE SUR CES SERVICES, 50 MORCEAUX, POUR 8

2 NOUVEAUX MOTIFS DE COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE COMPRENANT 8 CUILLÈRES, 8 FOURCHETTES 8 COUTEAUX DENTELÉS AINSI QUE 8 FOURCHETTES À SALADE, UNE CUILLÈRE À SUCRE, UN COUTEAU À BEURRE ET 16 CUILLÈRES À THÉ.

PRIX SPÉCIAL **$10.** L'ENS.

"MARY JANE"





PIÈCES SÉPARÉES
TOUS MORCEAUX (COUTEAUX EXCLUS) AU CHOIX **6 POUR $1.20**

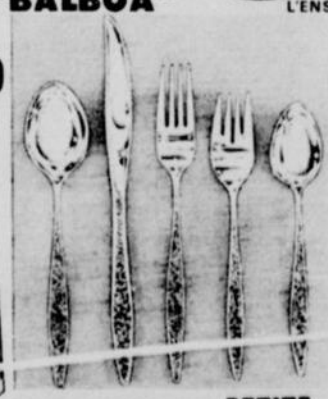
AUSSI DISPONIBLES EN QUANTITÉ LIMITÉE: FOURCHETTES POUR FRUITS DE MER ET PETITES CUILLÈRES À CAFÉ AU MÊME BAS PRIX

COUTEAUX DENTELÉS **39¢** CH.

COFFRES EN SUS **$6.95**



"BALBOA"



L'ENS.



BURETTES
EN VERRE et CHROME pour HUILE et VINAIGRE
6 1/2" DE HAUT.
PRIX PASCAL **$1.97** LE JEU



DE L'ITALIE
ENS. PILON et MORTIER
EN BOIS
4 3/4" DE HAUTEUR
PRIX PASCAL **$1.95** L'ENS.



PETITE CAFETIÈRE
(POUR FAIRE LE CAFÉ À TASSE INDIVIDUELLE)
PRIX PASCAL **77¢**

MINUTERIE "LAMP-LYTER"

ALLUME ET ÉTEINT VOS LUMIÈRES AUTOMATIQUEMENT!



DÉCOURAGEZ LES INTRUS SIMULANT LA PRÉSENCE DE QUELQU'UN CHEZ VOUS LORS DE VOTRE ABSENCE.

DEUX MODÈLES À VOTRE CHOIX

$9.97 CH.



MODÈLE pour PRISE

À DROITE MINUTERIE MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE, IDÉALE POUR radio, CAFETIÈRE OU appareils ménagers.



MODÈLE de TABLE

GLOBE 11 POUCES



ILLUSTRANT LA GÉOGRAPHIE DU MONDE AUJOURD'HUI. VINYLE GONFLÉ CLAIREMENT ILLUSTRÉ ET IMPRIMÉ.

PRIX PASCAL **$2.97**

PLAQUES de COMMUTATEUR

AUX MOTIFS DÉCORATIFS D'AUJOURD'HUI QUI CONVIENNENT À TOUS DÉCORS
TOUTES À UN SEUL BAS PRIX

97¢ CHACUNE COMMUTATEUR OU PRISE





DOUBLE PLAQUES UN PEU PLUS CHÈRES

A - BRONZE PROVINCIAL OU BLANC
B - TISSAGE RUSTIQUE BRUN OU OR
C - MOTIF BAROQUE BLANC, NOIR OU OR
D - BLANC AVEC FLEURS OU MOTIF GREC
E - BOIS AU FINI NOYER
F - BLANC AVEC QUADRILLE
G - BLANC, NOIR, BLEU OU ROSE
H - FILIGRANE ARGENTÉ

ANTENNES EXTÉRIEURES



PRÉ-ASSEMBLÉES POUR INSTALLATION RAPIDE ET FACILE. ANTENNES TOUS CANAUX. REDIMONTEN FORME DE CÔNE S'ÉTENDANT À 84 POUCES.

MATS EN SUS **$5.95**



TRÈS GRAND APPAREIL À CAPTER LES SIGNAUX

ANTENNES POUR TOUS LES CANAUX. RALLONGE À 4 ÉLÉMENTS DE 126" CHACUN, 96" DE PLONGÉE, 67" DE PROFONDEUR.

$19.95
MATS EN SUS



PRÉ-ASSEMBLÉE
ANTENNE SUPÉRIEURE YAGI-LOOPS ZOOM
POUR CANAUX 3 ET 5
FACILE À INSTALLER
TRÈS GRANDE ENVERGURE
BARRE PRINCIPALE 92 POUCES, 2 BOUCLES ET 4 ÉLÉMENTS MESURANT 97 POUCES.
MATS EN SUS **$10.97**

FIL DE TV
TRÈS RÉSISTANT
100 PIEDS **$2.47**



1000 PIEDS **$17.95**

CINTRES DE QUALITÉ À PRIX D'AUBAINES



EN FOURCHETTES POUR COMPLETS
ROUGE ou NOIR
35¢ CHACUN
3 POUR $1.00

AU FINI COBRE
DE QUALITÉ
AVEC INSERTION EN CAOUTCHOUC EMPÊCHE LES VÊTEMENTS DE GLISSER
80¢ CH.

STYLE BOUTIQUE POUR DAMES
ALUMINIUM AU FINI DORÉ
35¢ CH. 3 POUR $1.00



FINI NATUREL POUR COMPLETS
3 POUR 77¢

POUR JUPES OU PANTALONS
VERROUILLAGE À RESSORT
3 POUR 77¢

PORTE-PANTALONS CHROMÉS ET RECOUVERTS DE CAOUTCHOUC
39¢ CH.

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

EN VENTE A CES SUCCURSALES SEULEMENT:

- CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW Route Transcanadienne pointe-CLAIRE
- CÔTE DES NEIGES PRES BEDFORD
- GREENFIELD PARK Boul. TASCHEREAU
- CENTRE D'ACHATS Boul. PIE IX
- CENTRE D'ACHATS NORMANDIE Boul. de SALABERRY
- 4050 RUE WELLINGTON VERDUN
- CENTRE D'ACHATS DORVAL
- PLACE VERSAILLES 7505, RUE SHERBROOKE 301, CRAIG OUEST 5742, AVE DU PARC
- CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER STE FOY, QUEBEC
- CENTRE D'ACHATS DE TROIS RIVIERES 4434 BOUL. ROYAL
- MEADOWLANDS MALL 1585, CHEMIN MERIVALE OTTAWA

CHARGEX

GRANDE BIBLIOTHÈQUE
AU FINI NOYER
68" x 24" largeur x 12" profondeur

CONSTRUCTION ROBUSTE, AU FINI BOIS GRENU RÉSISTANT. CES ATTRAYANTES REHAUSSERONT L'APPARENCE DE TOUTE PIÈCE. UNE SEULE DE CES UNITES DEVIENT UNE ELÉGANTE ADDITION A TOUT DÉCOR POUR LOGER LIVRES, VERRERIE, BIBELOTS.



ACHETEZ-LES SÉPARÉMENT OU EN GROUPE DE 3 (TEL QU'ILLUSTRÉ)

POUR LA MAISON, LE BUREAU, LE VIVOIR OU ETALER VOS COLLECTIONS

AUBAINE FORMIDABLE !

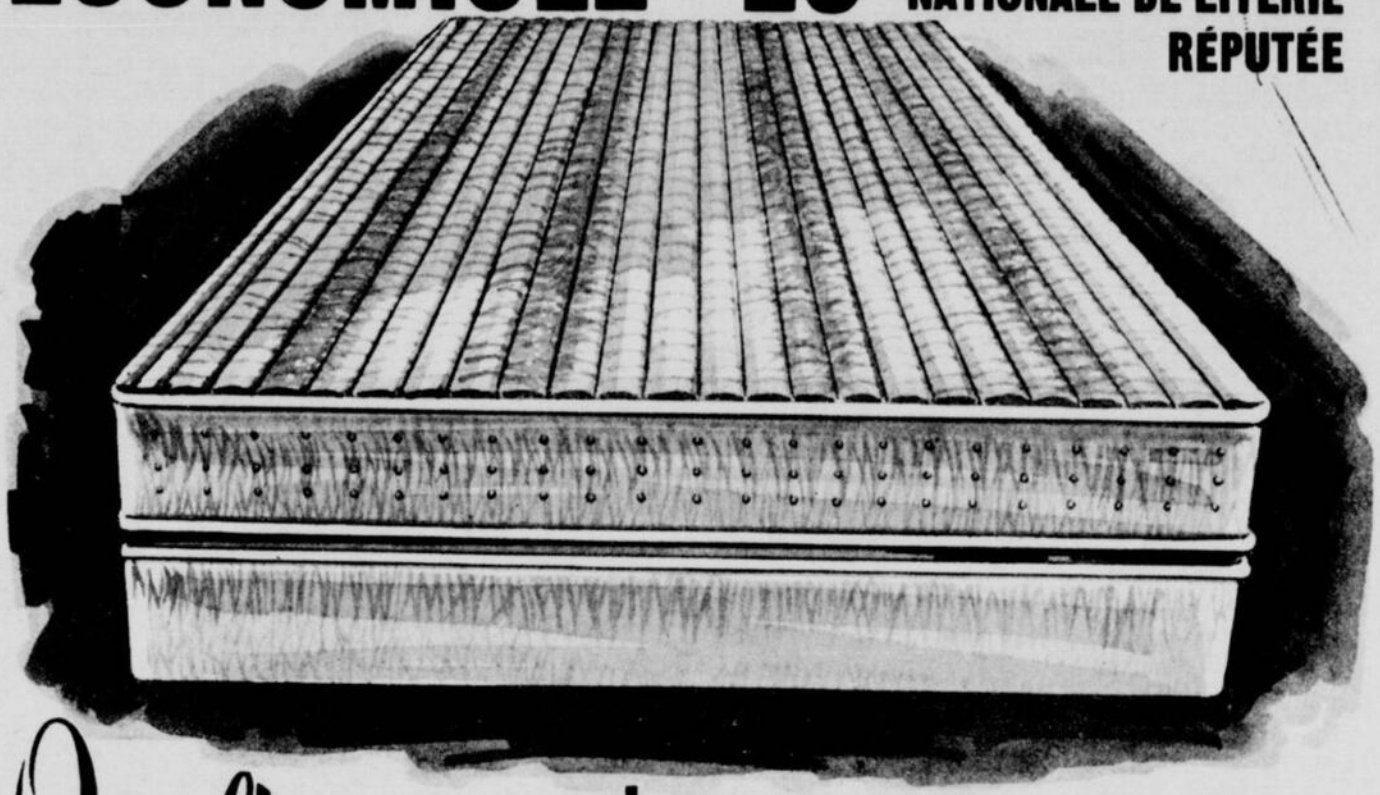
CES BIBLIOTHÈQUES SE SONT DÉJÀ VENDUES AU BAS PRIX PASCAL DE $46.95 ET MAINTENANT NOUS VOUS FAISONS ECONOMISER $12.00 DE PLUS SUR CHACUNE.

VÉRITABLE AUBAINE

$34.95 CH. — **3 pour $100.00**

Beverley VOUS OFFRE Sommeil et Economie

ECONOMISEZ $20 DURANT CETTE VENTE NATIONALE DE LITERIE RÉPUTÉE



Quiltress de Springwall® MATELAS OU SOMMIER-BOITE $59.50

Conçu pour ceux qui exigent ce qu'il y a de mieux... Quiltress, avec ses couches de fourre fin blanc, individuellement piquées, vous assure le plus haut degré de résistance et confort. De plus, la fabrication SPRINGWALL de renommée... avec 24 supports de bord brevetés pour chaque ens. Quiltress.

DES MILLIERS VENDUS PARTOUT AU MONDE POUR $79.50

VENTE D'AVANT-SAISON SUR CLIMATISEURS

CLIMATISEUR IMPERIAL "CHRYSLER AIRTEMP"

Modèle H-07-10F — 6,500 BTU

Les volets brevetés vous permettent de diriger le courant d'air frais de 4 façons. La cloisons en acier à double isolant et la pannent avent pliant de style superbe contribuent à l'onsonorisation et a l'étanchéité.



TROUSSE POUR MONTAGE À LA FENÊTRE INCLUSE UTILISEZ LE COURANT ELECTRIQUE USUEL AUCUN FILAGE SPÉCIAL

NOTRE PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

$188.95

FANTASTIQUE AUBAINE PASCAL !
MOBILIER DE CHAMBRE, 5 MCX, STYLE MÉDITERRANÉEN



Vous obtenez une réelle valeur à l'achat de ce charmant mobilier au fini pacane et accessoires en laiton, travaillés à l'aide d'une moulure sculptée.

Bureau triple 66" avec miroirs jumelés, commode, tête de lit 107"

- **BUREAU TRIPLE AVEC MIROIRS**
- **COMMODE**
- **TÊTE DE LIT 107"**

2 TABLES DE CHEVET INCLUSES

$389.88

EN MONTRE A FAIRVIEW, COTE-DES-NEIGES, AV. DU PARC, GREENFIELD PARK, PLACE VERSAILLES

EPARGNEZ SUR LES NOUVEAUX MODÈLES 1972 - POUSSETTES ET CARROSSES DE BÉBÉS



MODÈLE NO. 7270
POUSSETTE GENDRON
CADRE TUBULAIRE CHROMÉ - REPOSE-PIEDS ET DOSSIER AJUSTABLE - GUIDON CHROMÉ - ROUES A COUSSINETS EN NYLON.
$13.95



MODÈLE NO. 7212
POUSSETTE GENDRON
Cadre tubulaire chromé, nouveau montant incurvé, poignée télescopique avec prise en plastique. Roues chromées de 7" avec roulement à billes de nylon inusables, dossier réglable à 3 positions et appuie-pieds chromé réglable.
$20.95



MODÈLE NO. 7280 W
POUSSETTE
Utile dais de saison avec nouvelle fenêtre à vision plus grande. Partie arrière à fermeture éclair détachable. Siège et dossier moelleux, épaisseur 1". Nouveaux appuie-bras. Roue 9" à broche chromée.
$29.95



MODÈLE NO. 7285W
POUSSETTE-CARROSSE
A rembourrage de 1", montants protecteurs recouverts de plastique comme l'appuie-bras. Pied chromé. Support et panier de magasinage. Capote imperméabilisée à glissière et tablier anti-tempête pour protéger le bébé.
$39.95



MOD/LE NO. 7230
CARROSSE 34" DÉCAPOTABLE
SE TRANSFORMANT EN POUSSETTE. FREIN SUR UNE ROUE. ROUES CHROMÉES DE 9" A RAYONS. BARRE DE SÉCURITÉ ET DIVISEUR.
$39.95



MODÈLE NO 7212
POPULAIRE CARROSSE GENDRON
"4 DANS 1", LIT D'AUTO, POUSSETTE, BERCEAU, VOITURETTE. ROUES CHROMÉES 9", BRAS ET CAPOTE TUBULAIRE, GUIDON TÉLESCOPIQUE AVEC POIGNÉE EN PLASTIQUE.
$49.95



MODÈLE NO 7243
CARROSSE GENDRON
Carrosserie-bassinette de 36" détachable avec poignées de transport. Guidon télescopique avec prise de plastique. Roues de 9 ½" chromées à coussinets de nylon. Dossier de repos réglable.
$58.95

S'IL S'AGIT DE MEUBLES... VOUS LES TROUVEREZ CHEZ PASCAL

page des échos

de Gérard Asselin

De retour au boulot après cinq semaines d'absence, il me fait plaisir de reprendre la rédaction de cette page. Non sans remercier M. Jean-Paul Robillard qui avait si bien pris la relève.

Nos lecteurs me pardonneront également de rédiger cette première chronique en me servant des nombreuses notes que j'ai colligées lors de mon séjour dans le Nouveau-Québec.

Mais, avant tout, qu'il me soit permis de remercier ici tous ceux qui, durant ce voyage, m'ont si bien accueilli, me fournissant qui un copieux repas bien préparé et présenté sur une table, qui une douche d'eau chaude, etc.

Je conserverai toujours un excellent souvenir de tous ceux qui m'ont offert gîte et couvert tout au long de la baie d'Hudson et de la baie James ou encore dans les chantiers de l'Hydro-Québec et dans les villes traversées en Abitibi et dans les Laurentides. Je ne puis tous les nommer, mais qu'ils sachent que je me souviendrai toujours d'eux.

Conduite scandaleuse

Peut-être le ministre de la Justice du Québec Jérôme Choquette devrait-il demander des explications à certains membres de la Cour qui, il y a un mois, se rendaient à Poste-de-la-Baleine pour y juger plusieurs autochtones.

En premier lieu, est-il légal d'utiliser une certaine forme de chantage auprès des Esquimaux pour qu'ils choisissent d'être jugés devant un juge seul. On leur soumet en effet qu'on ne peut trouver un jury impartial dans leur pays et qu'ils devront alors être jugés à Montréal devant les Blancs, soit un voyage dans le Sud pour être souvent reconnus innocents. Dans le seul procès qui fut inscrit lors de notre séjour à Poste-de-la-Baleine, l'accusée fut innocentée. Tous ses compatriotes ont déclaré à l'issue du procès qu'ils l'auraient reconnue coupable, sachant bien qu'elle l'était. Et la cour des juges impartiaux. S'étonnera-t-on ensuite que les Esquimaux préfèrent être jugés devant un juge seul dans le Nord plutôt que d'affronter les ridicules de la Justice dans le Sud..

M. Choquette pourrait également demander des explications à certains membres de la Cour afin de déterminer par quels moyens de pression ils ont acheté à un coût vraiment dérisoire, scandaleux même, des fourrures et sculptures à la coopérative esquimaude de Poste-de-la-Baleine. Les dirigeants de la coopérative ont refusé de nous expliquer leurs conciliabules avec la Cour mais n'ont pas caché leur ressentiment envers ses membres. Il n'est pas à douter que c'est maintenant avec appréhention qu'on attend le retour dans le Nord de la... Justice, et que les policiers devront payer cher au cours des prochains mois l'indélicatesse (pour ne pas dire plus) de ceux qui sont chargés de rendre la Justice.

Les parents choisissent les époux

Il est encore de coutume, chez les Esquimaux, que les parents choisissent les époux des jeunes gens prêts à marier ou, du moins, entérinent ce choix. C'est ainsi qu'à Poste-de-la-Baleine, un Esquimau ayant fait 15 ans d'armée et n'étant plus reconnu par sa tribu, ne peut épouser la jeune fille de son choix, Louisa qui, lors de notre passage, menaçait de se suicider. Le conseil du village refuse tout simplement d'approuver l'union qui ne sera jamais concrétisée. A Sugluk, par ailleurs, une marâtre a tout simplemnt démoli l'église du village en apprenant que le pasteur voulait marier sa fille à un homme qu'elle avait refusé elle-même. On a dû l'amener à Montréal pour lui faire subir un simulacre de procès alors que le pasteur, pendant ce temps, mariait les deux jeunes gens. Mais, ceux-ci devront quitter leur village pour éviter le courroux de la belle-mère lors du retour de celle-ci.

Personnage pittoresque

L'un des personnages les plus pittoresques du nord est aussi sans nul doute "Big Annie". Cette Indienne de Poste-de-la-Baleine, connue de tous les matelots de passage depuis des années, est reconnue pour sa grande force. Un policier a d'ailleurs déjà été mordu à l'os malgré ses épais vêtements en tentant de l'appréhender durant une beuverie. Récemment, après avoir accordé certaines faveurs à un Esquimau de son village, elle entra en fureur en constatant que ce dernier ne voulait pas lui verser tout son dû. L'Esquimau, craignant pour sa vie malgré que Big Annie ait été ivre morte, lui asséna un coup de colombage de deux pouces par quatre pouces sur la tête. Le colombage brisa mais Big Annie ne tomba pas. L'Esquimau dut se réfugier en prison durant les 48 heures suivantes pour ne pas subir les foudres de la furie et en attendant qu'un ami verse à Big Annie le reste du montant dû.

Abandonne-t-on les vieillards?

On affirme parfois que les coutumes esquimaudes sont entièrement disparues, surtout celle voulant que les jeunes abandonnent à une mort certaine les vieillards qui ne peuvent plus produire ou aider. Or, il semble que cette coutume ne soit plus entièrement disparue dans le Nouveau-Québec où l'on a signalé deux cas du genre depuis un an. A Ivujivik, les enfants d'une femme âgée ont permis à cette dernière de quitter la maison, en plein hiver, il y a quelques mois, malgré qu'elle ait été très peu vêtue. Elle s'en allait tout simplement vers sa mort, au large des côtes. Elle a pris toutes les précautions pour effacer ses traces et les recherches ont été vaines. Ses enfants l'avaient laissée aller vers son destin, comme elle le voulait. A Kouartac, l'hiver dernier, on a signalé le cas d'un jeune fils qui accéda à la demande de son père impotent qui voulait faire partie d'un long voyage de chasse. Le fils a installé son père sur son traineau et s'est dirigé vers un autre village à 100 milles de distance. A la demande du vieillard, il n'a jamais regardé en arrière. Arrivé à destination, le traîneau était vide. Le jeune homme n'est pas retourné. Il avait obéi aux dernières volontés paternelles. Peut-on accuser ces gens de négligence criminelle? Non! Ils ne font qu'obéir à un instinct séculaire sans lequel aucun d'entre eux n'aurait survécu jusqu'à nos jours.

Un cours annulé

Denis Roy, un des directeurs techniques de la compagnie Bombardier qui a effectué cet hiver une tournée d'informations dans tout le nord canadien, a dû, à Poste-de-la-Baleine, annuler un des cours de mécanique qu'il donnait aux Esquimaux. Il fut d'ailleurs surpris de constater en cette soirée qu'aucun de ses élèves, pourtant tous assidus en temps normal, ne se présentait. Il ne put qu'annuler son cours. La situation fut éclaircie lorsqu'il apprit que durant l'après-midi un avion était rentré de Montréal et transportait 250 caisses de bière. Les cours ne reprirent qu'après consommation du liquide.

Un handicapé?

Un des plus actifs et sportifs habitants du Nouveau-Québec que j'ai rencontré est sans nul doute Martial Fecteau, représentant de la Direction générale du Nouveau-Québec à Poste-de-la-Baleine. En motoneige, que ce soit en course ou en excursion, il est toujours en tête de file. Chasse et pêche n'ont aussi aucun secret pour lui, non plus que de nombreuses jolies filles. Pourtant, il est amputé d'une jambe. Sa collaboration nous fut très précieuse et jamais son handicap ne semble lui nuire. Comme il le dit lui-même: "je suis moins en danger que tous les autres, je ne pourrai jamais me geler les deux pieds..."

Exploitation

Indiens et Esquimaux n'ont qu'un endroit où s'approvisionner dans le nord québécois: les magasins de la compagnie de la baie d'Hudson qui possèdent des monopoles intouchables. Ils doivent acheter à des prix très élevés les fournitures les plus élémentaires, prix qui sont encore plus hauts lorsqu'il s'agit de troc et que des fourrures sont remises en contrepartie de nourriture ou d'armes. En ce qui concerne les motoneiges, la compagnie réclame un prix supérieur d'au moins $200 à ceux qui sont pratiqués dans le sud du Québec. En plus, elle ne remet pas aux acheteurs le versement dû pour l'assemblage des machines qu'elle refuse de faire elle-même. Quant aux pièces garanties par le manufacturier, elle les réclame des compagnies, mais les revend aux Esquimaux comme nous avons pu le constater dans plusieurs cas. Seule la concurrence pourra un jour mettre fin à ce type d'exploitation.

Un seul bar

Dans le Nouveau-Québec, on ne compte qu'un seul bar, c'est celui de l'Association du club social de Poste-de-la-Baleine. Il est également le seul club social comptant parmi ses membres des Indiens et des Esquimaux, le Poste-de-la-Baleine étant une zone limitrophe entre les pays abritant ces deux peuples. Est-il besoin de dire que nous y avons consommé moult bières et liqueurs et que nous conserverons un très bon souvenir de l'endroit après la réception que nous y avons eue après avoir traversé la baie d'Hudson en motoneige en six jours seulement.



De retour du nord québécois, je n'ai pu trouver mieux que de décorer cette page de la magnifique Brigitte de France dont je n'ai rencontré aucun exemplaire au cours de mes récentes pérégrinations.

La personnalité de la semaine

Les rédacteurs du Petit Journal ont choisi cette semaine M. Charles Perrault, président du Conseil du patronat. M. Perrault s'est mis en évidence en prenant position sur l'attitude que devrait prendre le gouvernement Bourassa, face aux demandes des fonctionnaires.

Président du Conseil du patronat

Charles Perrault: ingénieur devenu administrateur

par Charles Petit-Martinon

Il y a trois ans que le Conseil du patronat du Québec existe et déjà son président-fondateur, M. Charles Perrault, est devenu l'homme du jour. Les journalistes lui demandent son opinion et les journaux reproduisent ses déclarations. Les grèves des fonctionnaires et celle surtout qui menace actuellement le Québec l'ont mis en vedette. Il est le porte-parole du patronat québécois.

C'est entre deux interviews qu'il me reçoit ce vendredi-là. "Ma journée a été entièrement consacrée aux media d'information. Tout y a passé, la radio, la télévision et les journaux." Il m'accueille quand même avec un large sourire.

Me montrant une chemise cartonnée où sont rassemblées des coupures de journaux, il ajoute: "Tenez, je n'ai même pas eu le temps de prendre connaissance de ces compte-rendus parus dans les journaux depuis quelques jours."

Jusqu'à maintenant, les politiciens et les chefs syndicaux étaient à peu près les seuls à faire des déclarations à l'emporte-pièce. M. Charles Perrault apparait comme le 3e homme. Il l'est, en effet, puisqu'en tant que président du Conseil du patronat du Québec, il parle au nom de 125 associations patronales de la province, la totalité de la grande entreprise et la plus grande partie de la petite et moyenne entreprise.

Ce Conseil est un phénomène unique en Amérique du Nord. "Nous fonctionnons comme une confédération patronale qui ne représente pas des membres, mais des associations patronales, comme cela existe en Europe. La formule est unique en Amérique du Nord. Toutefois, nous sommes un organisme consultatif, mais nous ne négocions pas de contrat de travail au nom de nos associations. Le contexte nord américain ne s'y prête pas. Quoique, en Colombie britannique, il y a 28 ans déjà que l'industrie forestière négocie à une table unique avec les syndicats forestiers."

Le patronat a son mot à dire

Cet organisme consultatif qu'est le CPQ est l'intermédiaire entre le patronat de l'industrie privée et même celui d'organismes para-publiques et l'état, le public, et les syndicats.

"S'il y a une crise des services publics, toute l'économie va en souffrir. Le patronat a donc son mot à dire et même ses recommandations à faire."

Ce mot à dire, M. Charles Perrault l'a déjà fait à plusieurs reprises. Il prend position. En tant que patron lui-même, il connait le contexte économique dans lequel nous vivons, et en tant que président du Conseil du patronat du Québec il s'oppose à toute anarchie qui risque de conduire inévitablement la province à une crise des plus sérieuses.

Qui est donc cet homme qui dit catégoriquement sa façon de penser?

Un économiste, un sociologue, un politicologue? Rien de tout cela, c'est par le biais du génie métallurgique que M. Charles Perrault est arrivé au poste qu'il occupe actuellement, en passant par l'administration de l'entreprise privée.

M. Charles Perrault est né en 1922. Il est le fils d'un architecte montréalais bien connu, Jean-Julien Perrault. Tout comme son père, il fréquenta le Catholic High School, puis le Plateau.

En 1943, il sort de l'Université McGill avec son baccalauréat en génie métallurgique. Trois ans plus tard, il obtiendra sa maitrise dans la même branche, mais entre temps, il fait son service militaire comme lieutenant dans l'armée canadienne qu'il suivra en Italie, en France, en Belgique et en Allemagne.

A sa sortie de McGill, en 1946, Charles Perrault entre à Sorel Industries en qualité d'ingénieur préposé aux ventes. On le retrouve ensuite à l'Alcan où il commence à s'intéresser aux problèmes administratifs et aux relations industrielles. A Sorel Steel Foundries, il reprend sa fonction d'ingénieur comme chef de production.

En 1950, il entre à Québec Iron and Titanium de Sorel où quelques mois après on lui offre le poste de directeur du personnel. C'est en 1954 que la famille Casavant, facteur d'orgues à St-Hyacinthe, lui demande de devenir le directeur général de l'entreprise. Il en est actuellement le président du conseil d'administration.

Son passage chez Casavant a démontré qu'il avait l'étoffe d'un excellent administrateur puisqu'il a relancé une industrie moribonde, celle des orgues, en rouvrant en 1960 le département des orgues à traction mécanique. Grâce à cette initiative, Casavant s'est classé parmi les meilleurs facteurs d'orgues au monde.

Il s'intéresse à l'économie

Parallèlement à sa carrière de directeur d'entreprise privée, Charles Perrault continue à s'intéresser aux problèmes économiques. En 1961, il est membre du Conseil d'orientation économique du Québec, et ce jusqu'en 1968. De 1963 à 1965, il fait partie également de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité (rapport Bélanger).

On le retrouve encore actuellement au sein de plusieurs autres organismes de consultation économique: en 1968, il devient membre du Conseil économique du Canada, en 1969, du Conseil consultatif du ministère de l'Industrie et du Commerce au fédéral, en 1969 également, membre du Conseil consultatif du Travail et de la Main-d'oeuvre et en 1971, membre du Conseil de Protection du Consommateur.

Ce qui ne l'empêche pas non plus d'être administrateur de plusieurs compagnies, outre la maison Casavant: Northern Electric, Cleyn and Tinker, Canron, Chemcell et Beaubran Corporation.

En août 1969, il faisait la manchette de la revue Commerce qui lui consacrait sa page frontispice et un copieux article en tant que l'homme du mois.

Accepter le poste de président du Conseil du patronat, Charles Perrault ne l'a pas fait sans une certaine réticence. Il a fallu même l'en prier pendant plusieurs années pour qu'enfin il accepte. La tâche est lourde et ingrate.

Une mise en garde

Ainsi, se prononcer actuellement sur une grève qui va impliquer 210,000 fonctionnaires dans la province, c'est se faire montrer du doigt par les chefs syndicaux. Avant même que la grève ne soit votée, il a fait une mise en garde qu'il me répète.

"Nous parvenons à un tournant. Devant l'attitude des syndicats qui se servent de la grève comme une épreuve de force contre le gouvernement, nous allons vers un point de non retour: il peut se produire des élections à brève échéance qui peuvent même devenir un référendum sur le droit de grève des fonctionnaires. Le gouvernement peut en arriver à des procédés draconiens. Nous sommes peut-être plus près d'une telle situation que nous le pensons.

Le peuple déteste l'anarchie et il sera certainement prêt à appuyer toute mesure énergique pour limiter les dégâts."

Malgré son aspect détendu et son large sourire, Charles Perrault est peu enclin à l'optimisme. Il l'est quand même plus lorsqu'on aborde l'avenir du Conseil du Patronat et son action.

"Nous avons déjà fourni au gouvernement des recommandations sur les priorités budgétaires de l'Etat. Nous en fournirons un autre à l'automne sur les impératifs de croissance et la planification économique.

C'est de notre devoir de prévoir l'avenir de notre économie et de faire part de nos craintes et de nos préoccupations au gouvernement afin qu'il en tienne compte dans sa politique.

Nos projets porteront surtout sur la législation du travail et les questions économiques."

Cet homme qui porte une lourde responsabilité sur les épaules en tant que porte-parole du patronat québécois a aussi des responsabilités familiales car il a cinq enfants.

Un de ses garçons a fabriqué une reproduction miniature de son voilier qui orne la bibliothèque à l'arrière de son bureau. "La voile et le ski sont mes deux sports favoris, me confie-t-il. J'ai même commencé à faire du planneur, c'est un sport formidable!"

Voilà au moins un administrateur qui sort des sentiers battus en matière de sport.



Dans un modeste bureau, Charles Perrault voit à la destinée du Conseil du Patronat du Québec dont il se fait l'interlocuteur auprès de l'Etat, du public et des syndicats.

une réponse au besoin de comprendre:

400 000 sujets, 8 000 articles, le tout en 60 volumes plus un index! Le record de la densité pour faire le tour des connaissances humaines.

Un volume paraîtra le premier lundi de chaque mois un vrai livre: quelques 200 pages illustrées en couleurs de lecture instructive, agréable et passionnante.

la Grande Encyclopédie Larousse



vient d'arriver!

Prix: $9.10 le volume*

la Grande Encyclopédie, un instrument d'éducation permanente

Technologie, Biologie, Psychologie, Management, Urbanisme, Informatique, Mathématiques modernes, Histoire économique et sociale, Écologie, Économie politique, Géographie humaine, Littérature, Histoire, Arts, Religions. Sciences pures et appliquées.

*Prix suggéré pour les six premiers livres.

Rendez-vous chez votre libraire ou découpez ce coupon pour obtenir, en vue d'un examen gratuit de 10 jours, le 1er livre mensuel.

les éditions françaises inc

DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS POUR LE CANADA DES ÉDITIONS LAROUSSE

CASE POSTALE 3459, ST-ROCH, QUÉBEC 2

RENDEZ-VOUS chez votre libraire et prenez connaissance du premier volume.

OU postez ce coupon après l'avoir complété. Le premier volume vous sera adressé, pour un examen gratuit de 10 jours.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TÉL. .....

Il est convenu que si vous appréciez l'ouvrage, vous vous engagez à payer $9.10, prix de l'ouvrage, plus les frais de port et d'emballage.



Mlle Estelle Mongeau, qui a dirigé l'enquête de l'Institut de diététique et de nutrition de l'Université de Montréal auprès des adolescents québécois.



Les liqueurs douces, les "potato chips", le chocolat, voilà trop souvent le menu des adolescents au cours d'une longue journée de travail. Ceux-ci se retrouvent autour des machines distributrices de l'Université de Montréal.

Les jeunes Québécois se nourrissent mal

Des mangeurs de "hamburgers" et de "chips"

Les adolescents québécois ont de mauvaises habitudes alimentaires; nous nous en doutions un peu en les voyant ingurgiter toutes sortes de friandises, et cela à toutes les heures du jour. Mais une enquête menée par l'Institut de Diététique et de Nutrition de l'Université de Montréal le confirme.

Cette enquête a été commencée il y a plus de cinq ans. En fait, elle comporte plusieurs stades: une étude auprès de 500 adolescentes des classes de dixième année, puis l'enquête s'est poursuivie auprès de 450 enfants, garçons et filles, qui participaient aux travaux du Centre de Recherche sur la Croissance.

Avant d'expliquer comment on a procédé pour recueillir ces données, disons que ce qui a le plus inquiété les enquêteurs, c'est la quantité élevée de cholestérol qui a été trouvée dans l'organisme de 6 à 8% des adolescents. Or, on connaît les troubles cardio-vasculaires que le cholestérol cause chez les adultes. Cette relation qui existe chez les aînés est-elle présente chez les enfants?

Parmi les déficiences constatées dans l'alimentation des jeunes, il y a un manque de vitamine A, de calcium et de fer. Les fritures, le chocolat et les eaux gazeuses sont beaucoup plus populaires auprès de la jeunesse québécoise que les légumes, les produits laitiers et les céréales à grain entier.

Les jeunes, par conformisme, aiment bien grignoter après les heures de cours, dès qu'ils se réunissent "en gang". Les trois repas complets qu'ils devraient absorber sont souvent pris à la sauvette.

Les jeunes filles, en particulier, dont la plupart craignent pour leur ligne sont souvent d'un poids normal, mais elles s'acharnent à maigrir.

Ainsi que le constatait Mlle Mongeau, beaucoup d'entre elles ne sont pas minces, mais malingres et auront de la difficulté, n'ayant pas les réserves nécessaires lors de leur première maternité. (La mortalité infantile est très élevée auprès des jeunes mères de moins de 19 ans).

L'enquête, la première du genre menée au Québec, semble apporter des résultats assez semblables à ceux des enquêtes faites aux Etats-Unis, sauf que là-bas, il existe plus de cas d'obésité.

Chez les petites Québécoises, 8.5% sont obèses; 11.1% souffrent d'embonpoint; 56% sont normales et 24.5% sont maigres.

Une chose assez remarquable, c'est que l'enquête qui a touché les adolescents de tous les milieux sociaux ne révèle pas beaucoup de différence dans leurs habitudes alimentaires, sauf qu'il existe une plus grande variété de légumes et de fruits chez les classes plus aisées. Dans les zones grises, vraiment démunies, on a relevé des séquelles de rachitisme et de maladies de l'épiderme dus à une alimentation déficiente.

Les hamburgers

Si on pouvait nommer les aliments préférés des Québécois on citerait: le jambon, les pommes de terre, les hamburgers, les eaux gazeuses.

Comment a-t-on procédé pour faire l'enquête? Au moyen de questionnaires, et d'examens du sang et de l'urine. Les enfants subissaient un examen médical complet et rapportaient pendant sept jours, sur un livret, le menu de leurs repas.

Ainsi que le faisait remarquer Mlle Mongeau, ce sont là les premiers résultats de l'enquête. Une fois toutes ces données compilées, on tâchera d'établir s'il existe une relation directe entre la croissance des adolescentes et leur alimentation.

Comme on peut le constater, surtout au stade de l'adolescence, ce ne sont pas toujours les parents qui sont coupables de mal nourrir leurs enfants; ce sont ces derniers qui suivent plus volontiers les modes alimentaires du groupe où ils évoluent.

Tout ce que les parents peuvent faire c'est de tenter de faire ingurgiter à leur progéniture trois bons repas par jour.

Et une dernière recommandation aux adolescentes qui craignent que le lait ne les fasse engraisser, qu'elles boivent du lait écrémé; elles auront le calcium nécessaire et seront préservées des quelques affreuses onces de graisse qu'elles fuient comme la peste.

H.B.

À COMPTER DU 7 AVRIL



LE PETIT • JOURNAL
TÉLÉMÉDIA
et les postes affiliés du baseball

plus de
$20,000
à gagner

EXPO-VEDETTE

CKAC Montreal — CKCV Quebec — CJMT Chicoutimi — CFGT Alma — CKJL St-Jerôme
CJLM Joliette — CFLV Valleyfield — CHEF Granby — CJSO Sorel
CFDA Victoriaville — CJFP Rivière du Loup — CJAF Cabano — CHRT St-Eleuthere
CKRN Rouyn — CKVD Val d'Or — CHAD Amos — CKLS La Sarre
CKCH Ottawa-Hull — CHLN Trois-Rivieres — CHLT Sherbrooke — CJBR Rimouski

signal POUR...
s'en vient

ESSAYEZ MIEUX
DENIS
PRIMES DENIS Cola
MAISON ENTIÈREMENT CANADIENNE FRANCAISE
GAGNEZ T.V. COULEUR
SOUS LES CAPSULES DENIS Toutes les capsules DENIS sont echangeables pour des PRIMES

HOMMES ou FEMMES
VENDEURS DEMANDÉS
Le PETIT-JOURNAL demande des REPRÉSENTANTS pour publicité locale. De bonne apparence, bilingues, et de 25 à 35 ans approximativement. Expérience utile mais non obligatoire. Positions avantageuses, offrant salaire et commission.
Veuillez prendre rendez-vous avec M. Réal Curadeau à 527-8721



Aux Etats-Unis comme au Canada, on retrouve la même enseigne et les même affiches signalant le bureau de rapport d'impôt de H. et R. Block.

Les frères Block

Devenus riches à cause des impôts

"Qui paye ses dettes s'enrichit" dit un proverbe. Personne ne l'a encore jamais prouvé, mais il y a deux Américains qui, eux, se sont enrichis en faisant les déclarations d'impôts des autres, ce sont les frères Henri et Richard Block.

Henri, 49 ans, et Richard 45 ans, comptent actuellement parmi les multimillionnaires américains et il leur a fallu 16 ans seulement pour en arriver là.

Voici comment ils sont arrivés à faire fortune. Les deux frères Block travaillaient dans la comptabilité à Kansas City, Missouri. Chaque année, étant donné leurs connaissances en comptabilité, ils rendaient service à des amis en leur faisant leur déclaration d'impôts.

L'idée leur vint alors d'ouvrir un bureau et de se lancer officiellement dans les affaires. C'est à Kansas City même qu'ils débutèrent en 1956 et, après avoir connu un énorme succès avec un bureau, ils en ouvrirent successivement plusieurs à Kansas City, puis dans plusieurs villes du sud des Etats-Unis, pour essaimer un peu partout aux Etats-Unis, au Canada et dans d'autres pays.

H. & R. Block Ltd — telle est la raison sociale de cette immense chaine de bureaux d'établissement de déclarations d'impôts — comptent 6,000 bureaux dans cinq pays: Etats-Unis, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande, Porto Rico. H. et R. Block est même rendu en Allemagne où il a commencé à ouvrir des bureaux.

Le Canada compte 350 établissements H. et R. Block, la province de Québec 150 et Montréal à lui seul 35. C'est en 1965 qu'il commença à s'installer au Canada.

Les bureaux sont ouverts au public du 1er janvier au 1er mai soit 120 jours par années. Aux Etats-Unis, sa clientèle est de 8,000,000 de contribuables qui, chaque année, font appel à ses services.

Le café par tonne

Le personnel au service de Block est considérable; rien qu'à Montréal, on en compte de 300 à 350. Quant au matériel utilisé, il est lui aussi important: Dans ses 6,000 bureaux, on utilise quelque 20,000 machines à calculer, 30,000,000 de broches pour brocher les documents des clients.

Les bureaux ont l'habitude d'offrir le café à leurs clients. C'est 200 tonnes de café que cette chaine de comptabilité fiscale achète chaque année. On a distribué également l'année dernière 35,000 livres à colorier aux enfants qui accompagnent leurs parents.

Chaque automne, dans chaque grand centre urbain des pays où H. et R. Block fait affaire, a lieu un cours d'une durée de 12 semaines à l'intention de ceux qui veulent travailler pour les bureaux de déclaration d'impôts. On compte chaque annnée quelque 50,000 personnes qui suivent ces cours. On peut dire que c'est la plus grosse école au monde du genre. Tous ceux qui suivent ces cours ne travaillent pas obligatoirement dans des bureaux de la compagnie.

Qui sont ceux qui travaillent à son emploi? Des ménagères, des rentiers, des étudiants qui ont terminé leurs études, des retraités. Les salaires sont de $100 et plus par semaine.

La compagnie H et R. Block est devenue si importante que depuis 3 ans elle est inscrite à la Bourse.



J'HABILLE 6 POINTS
PLUS PETITS
APRÈS 90 JOURS



Perdez rapidement du poids

GRATUIT

Téléphonez ou venez aujourd'hui pour profiter d'une analyse gratuite de votre silhouette et de votre conditionnement par nos spécialistes. Nous établirons un programme particulier pour vous qui vous apportera des résultats faciles et rapides.

Les 25 premières personnes à s'inscrire
NE PAIERONT QUE
$1.00
PAR SEMAINE
POUR UN COURS PREPARE UNIQUEMENT POUR VOUS.

AVANT-GRANDEUR 18 ANS

APRÈS - GRANDEUR 12 ANS

AMÉNAGEMENTS DISTINCTIFS POUR CLIENTS ET CLIENTES



Faites disparaitre le surplus et la fatigue dans un décor enchanteur. L'ultime de l'hydro-thérapie.



AVANT STUDIO — APRÈS 90 JOURS

GRATUIT !

Téléphonez ou venez pour analyse gratuite et programme d'essai. A cet effet, toutes les facilités vous sont offertes, y compris le bain-tourbillon, le sauna et plus de $200,000 d'équipement.

Silhouette / Canadian
HEALTH SPAS

OUVERT DE 10 à 10

CENTRE-VILLE 1140 ouest, de Maisonneuve Niveau du Métro **844-8691**

MONTRÉAL	**CENTRE-VILLE**	**DUVERNAY**	**LONGUEUIL**
6826 rue St-Hubert	1140 ouest, de Maisonneuve niveau du métro	2939 boul. de la Concorde	1216 Chemin Chambly
274-2461	**866-9355**	**661-2144-5**	**674-4965**
MONTRÉAL	**Ontario - Davidson**	**MONTRÉAL-NORD**	**SAINT-LAMBERT**
3782 boul. St-Laurent	3350 est, rue Ontario	4149 Amiens	319 Centre d'Achat Laurier
387-2519	**526-5544**	**323-5470**	**671-5594**
St-Denis - Mt-Royal	**ROSEMONT**	**VERDUN**	**CHOMEDEY**
4572 rue St-Denis	3270 est, Bélanger	4255 Wellington	3860 Notre-Dame
845-8205	**725-9849**	**768-4795**	**688-0850**
PLACE VERSAILLES	**SAINT-LEONARD**	**SNOWDON**	**VILLE LASALLE**
7275 est, rue Sherbrooke	K-Mart Plaza 5858 boul. Gr.-Prairies	6260 Victoria (suites 102-103)	K-Mart Plaza, 2107 Lapierre
351-5500	**321-6340**	**731-9499**	**365-7176**

Elle est prête à investir au Québec

La Chase Manhattan Bank de New York, ça vaut quoi?

Un des hommes les plus riches des Etats-Unis, président d'une des plus grandes banques américaines, la Chase Manhattan Bank, serait prêt à investir au Québec. M. David Rockefeller a manifesté son intention de favoriser la province par un apport de capitaux, lors d'une rencontre avec le premier ministre, M. Robert Bourassa.

Troisième en importance, après la Bank of America de San Francisco et la First National Bank de New York, la Chase Manhattan Bank a un capital de plus de $19,000,000,000, soit plus de deux fois le capital de la Banque royale du Canada qui est de l'ordre de $9,000,000,000. En dehors des Etats-Unis, la Banque Royale du Canada est la deuxième plus grande banque au monde après la Barclays Bank de Londres, avant la Banque Nationale de Rome, la Banque Nationale allemande de Dusseldorf et la Banque de France.



Au coeur même de Manhattan, dominant le Rockefeller Center, à droite, le siège social de la Chase Manhattan Bank.

La Chase Manhattan Bank a son siège dans un édifice de 60 étages à New York. Elle occupe aussi 23 étages d'un autre édifice de 50 étages dans la Métropole américaine.

Cette banque manipule quotidiennement quelque 2,000,000 de chèques d'une valeur globale de $5,000,000,000. Elle administre 638,000 comptes courants dont 345,000 comptes spéciaux et 635,000 comptes d'épargne.

Rien que dans New York et Long Island, la Chase Manhattan Bank a 166 succursales et 3,500 correspondants à travers les Etats-Unis. Cette banque compte 17,000 employés aux Etats-Unis et 5,150 dans ses 1,931 succursales situées dans 80 pays étrangers. Le personnel des cadres de cette banque est de l'ordre de 1,570 personnes du chef de service aux administrateurs.

Pas de racisme dans le recrutement

La Chase Manhattan Bank fait affaire également dans 18 bases militaires américaines à l'étranger. Elle est elle-même la correspondante de 15 banques mondiales dont les 1,800 succursales sont situées dans 61 pays.

Parmi le personnel d'entretien, la banque emploie 54.4 pour 100 de femmes et 30 pour 100 du personnel est recruté parmi les minorités américaines (Noirs, Portoricains, Mexicains, etc.).

La famille Rockefeller, dont l'un des membres, David Rockefeller, est le président de la Chase Manhattan Bank, compte parmi les plus riches des Etats-Unis, mais aussi parmi les plus philanthropiques. David Rockefeller est le créateur de la Commission internationale pour la paix et la prospérité chargée d'étudier les moyens de développement et d'aide aux pays sous-développés, le contrôle du crime et de la drogue, le commerce international, les problèmes de l'environnement.

Le frère de David Rockefeller, Nelson, est le gouverneur de l'Etat de New York. David Rockefeller est né le 12 juin 1915 à New York. Il était le plus jeune fils de John D. Rockefeller. Il a fréquenté l'université Columbia, l'université Harvard, le London School of Economics et l'Université de Chicago. Il possède des diplômes de chacune de ces universités.

Il a été le secrétaire du maire de New York, La Guardia, de 1940 à 1941, il fut nommé ensuite assistant du directeur régional du service de santé au sein du ministère de la Défense des Etats-Unis. Il entra dans l'armée américaine en mai 1942 comme simple soldat. En 1943, il entre dans un peloton d'élèves officiers et reçoit en 1945 le grade de capitaine. Il a combattu en Afrique du Nord et en France où il fut affecté comme assistant de l'attaché militaire auprès de l'ambassadeur américain à Paris. Il a été décoré de la Légion du mérite américain, du ruban du mérite militaire et de la Légion d'honneur française.

Le château de Versailles, près de Paris, a pu être restauré, après la guerre grâce à un don substantiel de la fondation Rockefeller. David Rockefeller est lui-même président de la Fondation des frères Rockefeller et de la Fondation de la famille Rockefeller.

Anatomie d'un bon investissement

Place à la Renault 12 dans la catégorie des 1600cc!

La Renault 12 vient de faire son entrée dans la catégorie des 1600cc avec un nouveau moteur en aluminium plus puissant. Dans des conditions de conduite normale (personne n'est intéressé à pousser un moteur à 6,000 tr/m.), la puissance *réelle* de la Renault 12 se compare à celle de ses concurrentes et son rapport puissance/consommation est le meilleur. Pour ce qui est du prix, la Renault 12 n'a pas changé de catégorie: elle se vend seulement $2448.*

Tenue de route et sécurité. Essayez donc de trouver mieux!

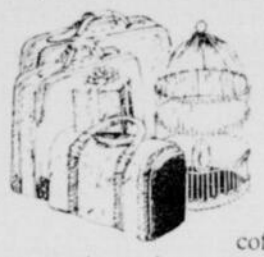
Nommez les principales concurrentes de la Renault 12 dans la catégorie 1600cc . . . Volkswagen Superbeetle, Toyota Corolla 1600, Ford Pinto, Datsun 1600, Dodge Colt . . . aucune de ces voitures ne possède les avantages de tenue de route et de sécurité de la traction-avant combinée à une direction à pignon et crémaillère. Aucune ne possède l'essieu-arrière autocorrecteur qui corrige les effets de la force centrifuge quand vous négociez une courbe dangereuse. De plus, cette traction-avant est équipée de pneus à carcasse radiale pour une meilleure adhérence et son système de freinage "disques à l'avant/tambours à l'arrière" est muni d'un dispositif qui répartit la pression en fonction du poids afin d'empêcher le blocage des roues arrière et de prévenir les dérapages.

Garantie antirouille 5 ans/50,000 milles.

Renault Canada est le seul constructeur automobile à offrir l'option "protection totale" qui comprend l'application du traitement Tectyl® en usine et la fameuse garantie transférable de 5 ans/50,000 milles.

Confort et habitabilité. Essayez donc de trouver mieux!

Les fauteuils de la Renault 12 sont conçus et ajustés pour assurer un amortissement parfait toujours en accord avec la suspension afin d'éviter tout soubresaut. La Renault 12 est plus longue que toutes les autres: même les passagers à l'arrière bénéficient de plus d'espace. Son coffre (12.8 pi. cu.) est presque aussi grand que ceux de la Superbeetle et de la Pinto *ensemble!*



Automatique? Oui madame.

Une transmission automatique 3 vitesses de type nord-américain. Donc une boîte de vitesses qui a fait ses preuves. Et Renault vous la présente avec levier en "T" monté sur une magnifique console.



Avant d'investir dans une 1600cc, passez chez l'un des 160 concessionnaires Renault au Canada.

RENAULT

La raison du confort est toujours la meilleure.



*Prix FAB Montréal, Toronto, Vancouver./Certains des équipements illustrés ou mentionnés sont offerts en supplément./Automobiles Renault Canada Ltée, C.P. 6400, Montréal 101, Qué.

Vers l'Australie
en magnifique VC10
BOAC

Avez-vous déjà fait une croisière sur le Pacifique?

par Jacques-C. Fortin

Une bonne amie me confiait un jour: "Si le paradis a existé sur terre, c'était certainement quelque part dans le Pacifique sud plutôt qu'en Asie mineure. J'en suis persuadée après avoir roulé ma bosse à travers le monde."

En effet, la gentille dame avait beaucoup voyagé avec son mari, riche industriel d'origine germano-suisse. Elle et lui affectionnaient particulièrement les croisières sur le Pacifique, partant de San Francisco et Vancouver pour aboutir au Japon après des escales à Hawaii, en Nouvelle-Zélande, en Australie et à Hong-Kong. Tous deux éperdus de la photo-couleur et du ciné amateur, ils rapportaient de ces pays des scènes d'une beauté inimaginable car monsieur aurait fort bien gagné sa vie à Hollywood ou à Cinecitta tant il avait de talent.

Commençons par Hawaii

Disons que l'escale à Hawaii dure deux ou trois jours et que vous voulez en profiter pleinement. Que voir alors? D'abord Honolulu, capitale et métropole du 49e Etat américain. Vous pouvez louer une voiture, ou participer à un tour en autocar. Il faut voir aussi le palais royal Iolani à Honolulu, le village hawaiien typique Ulu Mau au parc Ala Moana, de même que des villages polynésiens dans le nord de l'île d'Oahu, où habitent des Fidjiens, des Tahitiens, des Tongas, etc, qui sont des tribus du Pacifique sud. Au centre d'océanographie de Sea Point, vous verrez des dauphins dressés à danser le hula... vrai!

Précisons que Oahu est l'île sur laquelle se trouve Honolulu, qu'on surnomme l'île qui donna naissance aux arc-en-ciel. Hawaii, c'est également le pays de la lave. Peut-être aimeriez-vous voir de près un volcan qui dort? La chose est aisément réalisable: demandez-le à votre guide. Hawaii possède également plusieurs terrains de golf de neuf, dix-huit et trente-six trous. Les frais de parcours y sont toutefois plutôt élevés, tout comme le prix des repas dans les restaurants. On ne doit pas oublier qu'une foule de produits alimentaires sont importés, ce qui hausse les prix.



Un chef des Maoris du village néo-zélandais de Whakarewarewa, dans l'île de Roturua, accueille un visiteur blanc en présence de trois jolies indigènes. Noter les sculptures rouges, rappelant un peu celles des indiens de la Colombie-Britannique spécialisés dans les totems.

Passons à Fidji

Le port de Souva, capitale de Fidji, est un autre endroit exotique du Pacifique sud où les paquebots de croisière battant divers pavillons font relâche régulièrement. La capitale fidjienne est à 1,960 milles aériens de Sydney (Australie) et à 5,600 milles à l'ouest de San Francisco. Fidji se compose de quelque 300 îles de dimensions variées, au climat qui peut aller du frais confortable à la chaleur écrasante parce que humide. Souva est une ville pittoresque, cosmopolite et colorée au possible; sa population est de quelque 55,000 âmes et on y trouve une foule d'articles d'importation et d'objets d'artisanat polynésien.

Australie et Nlle-Zélande

Voilà deux magnifiques pays du Commonwealth, peu distants l'un de l'autre et où l'on retrouve des caractéristiques bien connues au Canada. Comme leur standard de vie est élevé, il en est de même des prix. Mais on y mange bien et l'Australie possède d'excellents vins domestiques capables de se comparer à plusieurs originant d'Europe. La Nouvelle-Zélande, c'est en quelque sorte la Suisse du Pacifique sud tandis que l'Australie est un géant territorial possédant une faune et une flore qui lui sont absolument exclusives à plusieurs points de vue. Les villes australiennes à visiter, si vous en avez l'occasion: Sydney, Adelaide, Canberra, Melbourne et Brisbane, de même que Hobart, capitale de la Tasmanie. Mais dans ce pays des antipodes, les distances sont très grandes, tout comme au Canada. Mais contrairement à ce qui se passe chez nous, l'hiver australien débute en juin tandis que décembre est un mois d'été, de grande chaleur. Même chose en Nouvelle-Zélande, où les indigènes maoris tiennent une place de plus en plus grande dans la vie nationale. Les centres néo-zélandais à visiter, si vous en avez la chance: Auckland et Wellington, dans l'Ile du Nord, de même que Christchurch, dans l'Ile du Sud; elles sont séparées l'une de l'autre par le détroit de Hawke.

Si votre paquebot de croisière se rend également à Hong-Kong, au Japon ou en Inde, n'oubliez pas alors de réclamer de la documentation de votre agent de voyages, afin de vous renseigner à fond avant le départ pour ces destinations toujours enchanteresses.



Un indigène de Fidji préparant un breuvage alcoolisé à l'intention de touristes qui auront droit, eux aussi, au lei ou collier de fleurs qu'on aperçoit autour du cou de l'homme. Les Fidjiens sont tout simples et des plus accueillants, disent les voyageurs chevronnés.

EUROPE '72

La Joyeuse Randonnée
FRANCE — ITALIE — SUISSE
Cet itinéraire très étudié est particulièrement indiqué aux canadiens visitant l'Europe pour la première fois. A travers la France, l'Italie et la Suisse, le voyageur découvre les plus beaux paysages, les trésors des différentes régions traversées, leurs coutumes, etc. La Joyeuse Randonnée donne la meilleure vue d'ensemble de ces «vieux» pays qui sont à l'origine de notre culture.
22 jours Tout compris $870.

L'inoubliable Aventure
ESPAGNE — MAROC — PORTUGAL
Un magnifique voyage à bord du palace des airs, le 747. Tout le circuit terrestre est effectué en autocar climatisé, sièges inclinables et baies panoramiques. Après l'enchantement de l'Espagne, du Portugal et du Maroc, la magie de Paris s'offre à vous en fin de séjour dans les meilleures conditions.
22 jours Tout compris $792.

Cap sur le Soleil*
*Appellation contrôlée
Tous ces voyages "CAP SUR LE SOLEIL" font partie de notre sélection des plus belles destinations

CROISIÈRES D'ÉTÉ SUR LE SAINT-LAURENT
avec départs de et retours à Montréal
QUÉBEC, SAGUENAY, ST-PIERRE MIQUELON, GASPÉ, PERCÉ
avec guides-accompagnateurs et animateurs bien connus. Joignez-vous aux fameux groupes plein d'entrain des "JOYEUX CAVALIERS", une exclusivité à Travelaide. A bord des M.S. ALEXANDR PUSHKIN, LERMONTOV et VARNA. DÉPARTS: 23 - 30 juin et tous les samedis du 8 juillet au 2 septembre. 1 semaine:
À PARTIR DE $175. — Réservez dès maintenant.
CROISIÈRE AUX BERMUDES — 14 jours — Deux départs 15 et 29 juillet
À PARTIR DE $315.
Saguenay, St-Pierre Miquelon et Bermudes 3 jours

LAVAL CENTRE LAVAL
Sortie 7 Autoroute 688-5310
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITÉ
JEUDI ET VENDREDI 9 H PM

LONGUEUIL
1 Place Longueuil 679-3777
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITÉ
JEUDI ET VENDREDI 9 H PM

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS
TRAVELAIDE LTÉE
SIÈGE SOCIAL: ÉDIFICE DOMINION SQUARE, MONTRÉAL 110

CENTRE-VILLE
1010 ouest, Ste-Catherine 861-7272
Métro Peel - OUVERT TOUS LES JOURS de 9 à 5
STATIONNEMENT DANS L'ÉDIFICE

PLAZA ST-HUBERT
911 est, rue Beaubien 273-7755
Métro Beaubien - Ouvert jeudi et vendredi de 9 à 9
STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE
RUE ST-ANDRÉ

COURRIER TOURISTE

Q. Je ferai un voyage en juillet prochain en Espagne, ne disposant que de dix jours. J'espère profiter de la circonstance pour rendre visite à des amis en Belgique. Comment m'y rendre, en partant de Madrid: par avion, par train ou en autocar? Je vous remercie à l'avance. M.G., Laval

R. Si j'étais vous, j'achèterais un billet Montréal-Madrid-Bruxelles et retour, mais attendez-vous de payer le gros prix car vous voyagerez en haute saison touristique. Chez les lignes Iberia (tél. 861-9531), on m'apprend qu'il vous en coûtera $528 (Cda) pour un tel voyage par avion. Vous pourriez certes aller de Madrid à Bruxelles en train, de même qu'en autobus, mais attendez-vous alors à voyager environ une journée entière à l'aller-retour.

Q. Nous sommes trois copines qui désireraient voyager en Europe l'été prochain en recourant à un vol "charter", mais nous sommes de plus en plus indécises après les événements des dernières semaines à Montréal. Devrions-nous courir le risque de rester en panne quelque part en Grande-Bretagne ou en France, ou bien existe-t-il des associations qui pourraient nous assurer formellement du retour au Canada?

Anxieuses,
Shawinigan, P.Q.

R. Peiné mesdemoiselles, mais vous pourriez difficilement vous rendre en Europe occidentale en "charter" en juin prochain. Ottawa se montre de plus en plus sévère à l'endroit des promoteurs et opérateurs de vols affrêtés depuis les déconfitures des récentes semaines. Selon les règlements de l'IATA, il faut appartenir au club, groupe ou association proposant le voyage depuis au moins six mois. Or, on entend faire respecter cette norme plus rigoureusement à l'avenir. Prenez mon conseil, retenez vos billets de l'une ou l'autre des agences qui annoncent dans le Petit Journal: toutes vous conduiront à destination et vous en ramèneront sans l'ombre d'un doute.

Q. Question de régler un pari, quelle est la ville du monde où il se boit le plus de bière. Je soutiens que c'est à Munich, mais un copain dit que c'est plutôt quelque part en Nouvelle-Guinée. Veuillez donc nous éclairer, s.v.p.

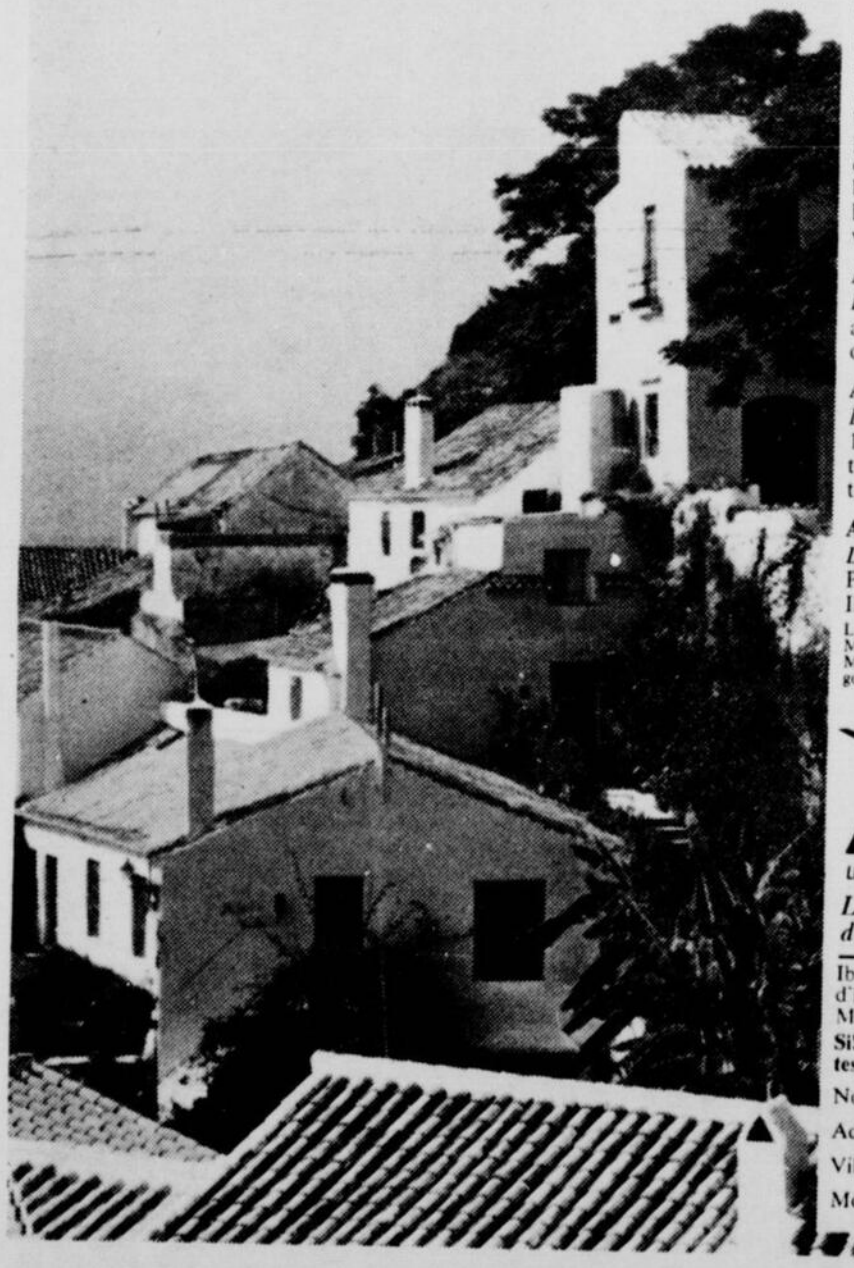
Antoine,
St-Jérôme

R. Je me dois de vous démentir tous deux, bien contre mon gré. Selon les lignes aériennes BOAC, Darwin est la ville où il se boit le plus de bière blonde et noire au monde. Capitale des Territoires du Nord-Ouest de l'Australie, cette ville subit un climat tropical qui aide à mousser (sans jeu de mot) la consommation de "draughts".

LE SOLEIL... C'EST L'ESPAGNE.
IBERIA, C'EST VOUS EN ESPAGNE...
MAINTENANT... CET HIVER.



PARTEZ À L'AVENTURE.
IBERIA VOUS CONVIE
À UNE FÊTE AU SOLEIL.
DESTINATION: L'ESPAGNE
AU ROMANTISME
ÉCHEVELÉ.



En Espagne, le soleil brille pour tout le monde et les coins amusants ne manquent pas. Iberia les connait tous et vous en ouvre les portes. Vous rêvez d'une vacance qui vous remettra en forme? . . . Alors, suivez-nous. Vous serez toujours dans le coup avec Iberia. Nos voyages 1972 vous emmènent au pays du pittoresque, du merveilleux et de l'inédit. Des réservations dans les meilleurs hôtels, plusieurs repas inclus, et beaucoup d'imprévu à un prix incroyablement bas. Votre seul souci: le choix de l'excursion. Consultez votre agent de voyage. Lui aussi est dans le coup.

A partir de $434.
La Vie de Pacha dans un grand appartement sur la Costa del Sol — ou ailleurs selon votre humeur.

A partir de $499.
Deux perles: Majorque et Madrid
11 jours sur l'île de Majorque et la tournée des grands ducs pendant trois jours à Madrid.

A partir de $519.
Des Iles au Soleil Finis les jours gris! Payez-vous une fête au soleil des Iles Canaries.

Le prix comprend un aller-retour, départ à Montréal, selon les excursions 14-21 jours (GIT). Minimum 15 passagers. Sujet à l'approbation gouvernementale.



IBERIA
LIGNES AÉRIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE
Le charme de l'Espagne dans tous les ciels du monde.

Iberia Lignes Aériennes Internationales d'Espagne, Casier Postal 6325, Montréal 101, P.Q. 861-9531 LPJ-72-5

Si! Envoyez-moi vos informations gratuites sur les excursions 1972 en Espagne.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Mon agent de voyage est _____
R.F.G

Petit déjeuner substantiel à bord d'Air Canada

Le nouveau menu des petits déjeuners d'Air Canada ne manquera pas de plaire aux passagers qui désirent un repas substantiel au début de la journée.

La Société a établi un nouveau menu pour le repas du matin sur la ligne Montréal-Toronto l'été dernier et elle vient de l'étendre à tout le réseau.

Le repas comprend des aliments nourrissants comme les omelettes, les oeufs brouillés, le pain doré et les crêpes, qui figurent à tour de rôle au menu chaque semaine.

On a également augmenté la quantité de jus de fruit sur chaque plateau.

Un pays par semaine

SAN MARINO (République)

Continent: Europe: voisine de l'Italie.

Superficie: 38 milles carrés.

Population: 18,000 hab. (Statistiques NU, 1968).

Capitale: San Marino (en français: Saint-Marin).

Langue officielle: l'italien. On y parle aussi un patois.

Climat: Saint-Marin se dresse sur un versant des Apennins, où il ne fait jamais tellement chaud ni très froid en hiver. La plus petite République au monde est à une quarantaine de milles à l'est de la grande ville italienne de Florence.

Villes populeuses: une seule, qui est aussi la capitale.

Unité monétaire: Saint-Marin n'émet pas de billets de banque, utilisant ceux d'Italie et de la Cité vaticane. Fabrique ses propres pièces d'argent.

Documents exigés: Passeport en règle, carnet antivariolique (jaune) et billet de retour. A noter: les formalités douanières et d'immigration relèvent de l'Etat italien.

Accès par air: petite piste d'avion (monomoteurs et bimoteurs seulement) à brève distance de la capitale.
par mer: par divers ports italiens sur l'Adriatique.
par route: venant de diverses villes d'Italie. Réseau très restreint.

Produits à rechercher: pièces d'argent, timbres-poste, articles de lainage et de broderie, cartes postales.

Adresses et numéros de téléphone importants: Ambassade du Canada à Rome, via G.B. de Rossi, 27, 00161, Rome. Téléphone: 855-341. Consulat général de San Marino, 27, McNider, Montréal, tél: 844-1066. Lignes Alitalia, rue Peel, à Montréal: tél. 842-8501.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR LE PAYS CI-HAUT DECRIT, ADRESSEZ-VOUS À

VOYAGES TRAVELAIDE
1010 ouest, Ste-Catherine-Montréal 110 861-7272
Nom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville: .....
(ECRIRE EN LETTRES MOULEES S.V.P.)

LONGUEUIL
1, Place Longueuil
679-3777
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

VOYAGES TRAVELAIDE LTEE MONTRÉAL

LAVAL
CENTRE LAVAL
Sortie 7 Autoroute
688-5310
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

MEZZANINE ÉDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 ouest, RUE SAINTE-CATHERINE — METRO PEEL: TÉL. 811-7272
PLAZA ST-HUBERT: 911 est BEAUBIEN (angle St-Hubert) MÉTRO BEAUBIEN TÉL.: 273-7775

TUNISIE
MAROC
AFRIVAC

MAJORQUE
ET IBIZA
vac aux baléares

CLUBVACANCES
BALÉARES
COSTA DEL SOL
GRÈCE
CLUBVAC

PARIS
PORTE DE
L'EUROPE
parisvac
eurovac

SÉJOURS À
MARBELLA ET
TORREMOLINOS
vac sur la
costa del sol

SÉJOURS
CROISIÈRES
CIRCUITS
VAC
EN GRÈCE

Départ
groupe de Montréal
tous les jeudis
du 6 avril
au 19 octobre
via Air France

vac 72
AIR FRANCE
TOURVAC

Une promesse de Tourvac

Vac '72 vous plaira encore plus que Vac '71

Si le programme Vac '71 a connu le succès, celui s'intitulant Vac '72 devrait réussir encore mieux, selon les dirigeants de la société Tourvac, de Montréal.

L'éventail des voyages conçus conjointement par Air Canada et Tourvac est le suivant: neuf destinations différentes comprises dans six dépliants illustrés fournissant chacun tous les détails nécessaires à la préparation de ses prochaines vacances.

Les dépliants s'intitulent Parisvac-Eurovac (Paris, porte de l'Europe), Afrivac (Tunisie et Maroc), Vac en Grèce (séjours, croisières et circuits), Vac sur la Costa del Sol (séjours à Marbella et Torremolinos), Vac aux Baléares (Majorque et Ibiza) et finalement Clubvac (Baléares, Costa del Sol et Grèce).

Comment se procurer l'un ou l'autre de ces dépliants très bien faits, qui répondent à chacune des questions que vous pourriez vous poser sur telle ou telle destination? C'est simple: il suffit de se rendre en personne chez son agence de voyages pour obtenir la documentation nécessaire ou même de lui téléphoner. Le tout vous est remis sans le moindre engagement de votre part, car on sait à l'avance que vous serez séduit par la programmation de vacances annuelles de '72. Le temps est déjà arrivé de se préparer aux vacances estivales de l'année en cours. Votre agence vous offre l'occasion, avec Tourvac et Air France, de choisir la ou les destinations de vos rêves.



Thé anglais en sol jamaïquain

Chaque dimanche après-midi à Ocho Rios, un authentique thé anglais a lieu dans les jardins du parc Shaw. Une fanfare militaire fait les frais de la musique et les participants au thé assistent aussi gratuitement à un défilé de mode féminine ou masculine. C'est là un autre charme caractéristique de la Jamaique.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

VOYAGES
TRAVELAIDE
1010 ouest STE CATHERINE Metro Peel 861 7272
Ouvert de 9 à 9 P M — Stationnement dans l'edifice
PLAZA ST-HUBERT * 911 est Beaubien angle St Hubert Metro Beaubien — 273 7755
CENTRE-VILLE Mezzanine Edifice Dominion Square Metro Peel 861 7272
VILLE LAVAL * Centre Laval — Sortie 7 autoroute 688-5310
VILLE LONGUEUIL * Centre Place Longueuil 679 3777
* SUCCURSALES OUVERTES JEUDI ET VENDREDI 9 HRES P.M
(STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE)

ROBERT BERGERON INC
VOTRE AGENT DE VOYAGES
7725 St-Denis — Tel. 273-3301
Edifice Metro Guy 1550 de Maisonneuve O. Tel. 935-1182

3428, rue ST-DENIS
AGENCE DE VOYAGES VIAU
Tél. 842-1751
Station metro Sherbrooke

Montambault inc.
LE PIONNIER LAVALLOIS DU VOYAGE EN GROUPE
15 boul. de la Concorde, PONT VIAU, VILLE-DE-LAVAL
669-1738 — 669-3585

L'AGENCE DE VOYAGES
ATLAS
1821 est, SHERBROOKE Montréal Tél.: 527-8881

MIAMI BEACH
1 SEMAINE A PARTIR DE $219 2 SEMAINES A PARTIR DE $299
DÉPARTS TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS
BAHAMAS
1 SEMAINE DÉPARTS le 19 MARS et le 2 AVRIL À PARTIR DE $212
MARTINIQUE
2 SEMAINES DÉPARTS le 19 MARS et le 2 AVRIL $343
VOYAGES SUNFLIGHT
JAMAÏQUE $265 MIAMI $169 BARBADE $288
FREEPORT $159 HAWAII $499 ACAPULCO $295
* CES PRIX SONT À COMPTER DU 28 AVRIL

NOUS NOUS SPÉCIALISONS DANS LES
VOYAGES DE NOCES
Dans les monts Poconos, nous vous recommandons le Penn Hills, le Birchwood et le Poconos Garden

ROBERT BERGERON
VOTRE AGENT DE VOYAGES Inc.
2 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR
7725, St-Denis Tél. 273-3301
Ouvert du lundi au vendredi de 9 a.m. à 9 p.m. Le samedi de 10 a.m. à 4 p.m.
1550, de Maisonneuve O. Tél. 935-1182
SUITE 403 Ouvert de 8:30 a.m. à 5 p.m.

TRAVELAIDE
VOYAGES TRAVELAIDE
AU BON ACCUEIL DES CANADIENS DEPUIS 42 ANS
VOYAGEZ EN TOUTE CONFIANCE GARANTIE IMMUABLE TRAVELADE!

TOURISME FRANÇAIS
CIRCUITS AUTOCARS DE LUXES
FRANCE-ITALIE-SUISSE 21 jours $916.
TOUR D'EUROPE 21 jours $942.
ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL 21 jours $838.
PAYSAGES D'ESPAGNE 16 jours $511.

COSTAL DEL SOL
ESPAGNE ET MAROC
Départ 30 juillet retour 13 août
voyage accompagné de Montréal à Montréal par Henri Brisebois. Tout compris. $599

HAWAII - UN TOUR SPLENDIDE
trois possibilités à votre choix:
vacances 1 île — 2 îles — 3 îles
13 jours à partir de $479

VOYAGE AU PAYS DES DIEUX
GRÈCE ET TURQUIE
Voyage spécial de luxe — 18 jours
Accompagné de Montréal à Montréal par Roland Dagenais. Croisière 7 jours en mer Egée. Départ le 18 mai 1972. A partir de $1,049

VOYAGES DE VELOURS !
GUIDE DU SOLEIL — AIR CANADA
5 ITINÉRAIRES ET SÉJOURS DE 18 JOURS — 17 NUITS
Départs tous les jeudis — fév. — mars — avril
Tout compris — Jet Air Canada aller-retour — Hôtels de 3 et 5 étoiles — Repas — Transferts — Guide — Plus 3 nuits à Paris.
LES BALÉARES — PALMA ETC. Séjour à partir de $395.
LES CANARIES — TENERIFE ETC. Séjour à partir de $375.
PORTUGAL — MADERE — ESTORIL ETC. Séjour à partir de $550.
LA TUNISIE — TUNIS — ZARZIS ETC. Séjour à partir de $460.
YOUGOUSLAVIE — DUBROVNIK ETC. Séjour à partir de $520.
Demandez notre brochure GUIDE du SOLEIL et partez LIBRE, mais jamais ABANDONNÉ.

Voyages en groupes par avion nolisé. Transport aérien, logement, transferts, compris. Séjours d'une, deux, ou trois semaines. Demandez dépliants. Prix à partir de:
BARBADE $359. MARTINIQUE 343.
NASSAU 202. MIAMI 179.
JAMAIQUE 255. HAWAII 459.
TORREMOLINOS 359. HAITI 279.
ACAPULCO 349. PUERTO VALLARTA 349.
RIO 530. ILES CANARIES 280.
FREEPORT 202. MEXIQUE 379.
BALÉARES 395. PORTUGAL 550.
COSTA DEL SOL 280. PÉROU - BRÉSIL - ARGENTINE 599.

SOL Y OLÉ !
DEUX SEMAINES AU MEXIQUE
Des vacances de luxe à prix économique — Logement en hôtels Hilton
9 nuits à Acapulco — 1 nuit à Taxco — 4 nuits à Mexico.
DÉPARTS TOUS LES 2 SAMEDIS. U.S. $479.

VOYAGES DE NOCES
Depuis 42 ans des milliers de jeunes mariés se sont prévalus de notre service de bon accueil. Fiancés, venez ensemble consulter notre abondante documentation. Vous y trouverez des suggestions pour tous les goûts et tous les budgets. Renseignements et services gratuits.

VOYAGES
TRAVELAIDE
1010 ouest STE-CATHERINE — Metro Peel 861-7272
Ouvert de 9 à 9 P M — Stationnement dans l'edifice
PLAZA ST-HUBERT * 911 est Beaubien angle St Hubert Metro Beaubien — 273 7755
CENTRE-VILLE Mezzanine Edifice Dominion Square Metro Peel 861-7272
VILLE LAVAL * Centre Laval — Sortie 7 autoroute 688-5310
VILLE LONGUEUIL * Centre Place Longueuil 679-3777
(STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE)
* SUCCURSALES OUVERTES JEUDI ET VENDREDI 9 HRES P.M
TRAVELAIDE

TRAVELAIDE · EASTERN · BOAC · AIR FRANCE · OCEANIC · AIR CANADA · OLYMPIA · RAFFAELLO · HOMERIC · PAN AMERICAN · LUFTHANSA · NORTHEAST · ALITALIA · SABENA

Organisé par Travelaide et le Petit Journal

La Fiesta du film: un immense succès

On savait que la Fiesta du film, présentée conjointement par VOYAGES TRAVELAIDE et LE PETIT JOURNAL, s'attirerait la faveur du grand public montréalais. Cependant, on a été renversé par l'appel des gens qui prirent d'assaut la vaste salle Wilfrid-Pelletier, à la Place des Arts, lundi soir dernier.

Le programme prévoyait la projection de six films touristiques. Comme on se devait, le premier fut consacré à l'Ouest canadien, surtout aux magnifiques Rocheuses si mal connues des nôtres. Cette présentation, sous les auspices du CN, fut suivie d'un intéressant aperçu de Kong Kong et d'une croisière hivernale sur un paquebot de Greek Line, un autre commanditaire de la Fiesta du film. Le tout se termina par un film traitant de la Tunisie touristique et de Paris, gracieuseté d'Air France.

De nombreux prix

La foule nombreuse avait naturellement très hâte au tirage des deux grands prix, soit un voyage pour deux à Paris à bord d'un Boeing 747 B d'Air France et une croisière pour deux aux Antilles à bord d'un paquebot de Greek Line. Le tirage du prix d'Air France fut confié à M. J.-Laurent Leduc, président du PETIT JOURNAL, qui pigea le nom de M. Marcel Puvilland, de Montréal. La croisière maritime de Greek Line fut gagnée par Mme Jean-Guy Pilon, d'Iberville, tandis que le mobilier de cuisine offert par la société Jean Rafa MBP Inc., a été gagné par un jeune étudiant du nom de Claude Brouillette, de Montréal. Le maitre de cérémonie Jean Rafa procéda également au tirage de douze sacs de voyage, gracieuseté des lignes aériennes TAP, de six sacs offerts par le Tourisme d'Israël et les lignes aériennes EL AL et six autres sacs gracieuseté de Voyages Travelaide.

VOYAGES TRAVELAIDE et LE PETIT JOURNAL présenteront leur prochaine Fiesta du film l'automne prochain. Retenez-en la date dès aujourd'hui: le 12 octobre 1972. Cette présentation s'intitule VACANCES D'HIVER et à nouveau, elle se déroulera dans le cadre prestigieux de la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, à Montréal.

Les responsables de la Fiesta du film présentée le lundi soir 13 mars remercient tous ceux et celles qui ont aidé à son succès. Tout commentaire de votre part à TRAVELAIDE ou au PETIT JOURNAL sera apprécié.

Les gagnants du Petit Journal

Voici maintenant les noms des gagnants des billets pour la Fiesta du film, billets gracieusement offerts par LE PETIT JOURNAL:

Mme O. JOLIVET, 5653 - 8e Avenue, Rosemont, Montréal.

JACQUELINE ARCHAMBAULT, 270, boul. L'Assomption, Repentigny, Qué.



Monsieur et Mme Marcel Puvilland, de Montréal, sont interviewés par l'animateur Jean Rafa, en présence de M. J.-Laurent Leduc, président du Petit Journal, qui venait de tirer leur nom au hasard à la Fiesta du film. Le couple s'est mérité le voyage pour deux à Paris à bord d'un 747B d'Air France.

A. LORTIE, 95 est, rue Jean-Talon, app. 4. Montréal 327, Qué.

Mme A. CADIEUX, 766 rue Greene, Montréal 207, Qué.

MICHELINE LAPORTE, 2599 Jean-Talon est, Montréal, Qué.

R. FORGET, 7315 Lacordaire, App. 101, St-Léonard, Qué.

MARIE-CLAIRE BEAUDIN, 3184, rue Joseph, Verdun 203, Qué.

CLAUDETTE GAGNE, 517, Jeanne d'Arc, Beauharnois, Qué.

Mlle HELENE LAROCQUE, 1583 ave Stephens, Verdun 204, Qué.

YVETTE GUYON, 207 Taillon, Bte 22, St-Basile-le-Grand.

Mme MADELEINE BOUCHARD, 8334 St-Gérard, Montréal, Qué.

Mlle C. POIRIER, 8974 rue Georges, Anjou, Qué.

Mlle SUZANNE MORIN, 400 Terrasse Newman, App. 211, Lasalle 650.

M. DONALD BRICAULT, 101 Leblanc, C.P. 113, L'Epiphanie, Qué.

Mme THERESE PLOUFFE, 2445 Lapinière, App. 2, Brossard, Qué.

Mme G.B. HUOT, 17 Curé Trottier, Kirkland, Qué. 950.

Mme ANNETTE BEAUDRY, 6618 Casgrain, Montréal 326, Qué.

Mme CECILE POIRIER, 2635 Bossuet, Montréal 426.

RAYMOND PROULX, 4915 Picasso, Auteuil, Laval.

Mme RODOLPHE PARIS, 703 Terrasse - Montfort, Pont-Viau, Laval.

M. Mme L. BISSONNETTE, 5640 boul. l'Assomption, Montréal 410.

Mme CECILE BESNER, 1405 rue Poirier, St-Laurent 381.

Mme CARMEN SAVARIA, 19 De Varennes, Boucherville.

DENISE CARTIER, 1955 Duffcourt, App. 208, Lachine.

Mme R. CASTONGUAY, 2789 Arcand, Montréal, Qué.



Mme Jean-Guy Pilon, d'Iberville, est quelque peu sidérée: elle vient d'apprendre qu'elle est la gagnante de la croisière pour deux aux Antilles, gracieuseté de Greek Line. L'animateur Jean Rafa la rassure sous les yeux amusés de deux représentants de Voyages Travelaide.

Au menu de TAP: le Portugal à la carte

Pour $18.80 par jour, découvrez le charme reposant de la Côte Verte. De concert avec Hertz, TAP, la compagnie aérienne intercontinentale portugaise, offre aux touristes canadiens un voyage "avion-auto" inusité.

Les voyages "Portugal à la carte" commenceront le 1er avril, à la suite d'un "Festival de la Côte Verte" qui aura lieu au Canada afin de mettre en évidence la splendeur printanière, la beauté, la merveilleuse température et les réjouissances multiples de la région la plus chargée d'histoire du Portugal.

L'usage d'une voiture Hertz sans limitation de parcours et le logement à l'hôtel sont inclus pour toute la durée du voyage. Le prix total sera calculé d'après la saison choisie et la durée de chaque voyage individuel.

Monsieur Antonio Sobral, agent principal au Canada, parle de cette offre merveilleuse comme d'un voyage organisé, mais sans circuit déterminé, destiné à des gens qui savent se débrouiller seuls. Le voyage s'adresse particulièrement au touriste chevronné, ayant déjà peut-être visité Lisbonne et le sud et qui est attiré par une région fascinante et intacte.

La belle Côte Verte

La "Côte Verte" qui comprend la province de Minho, est le berceau de la nation portugaise. Successivement habitée par les Romains, les Goths et les Maures, elle fut le lieu de naissance d'Alfonso Henriques, premier roi du Portugal.

De nos jours, c'est le pays des châteaux renaissance, des églises romanes, des ruines romaines, des marchés en plein air, des fêtes populaires, des fruits de mer succulents et des pâtisseries délicieuses. Même les vins y sont différents. "Vinhos verde" ce sont les vins légers et "jeunes" de la région; délicats et moelleux, ils offrent un contraste certain avec les vins porto que l'on déguste à Porto.

La seule condition à respecter, condition par ailleurs agréable, est un séjour de cinq jours à Ofir, une des plus belles plages portugaises, située à 25 milles au nord de Porto. L'hôtel Ofir, hôtel de première classe, offre des piscines chauffées et deux milles de plage au sable fin, pour la promenade, le bain de soleil et la plongée sous-marine.

Pour le Canadien désireux d'échapper aux rigueurs de l'hiver, ces lieux deviendront bientôt aussi familiers que ceux de l'Estoril et lui offriront tout autant d'attraits touristiques et de plaisirs de vacances.

Fondée en 1944, TAP, la compagnie aérienne intercontinentale portugaise, relie par jet 33 escales sur les quatre continents. L'établissement d'un bureau à Montréal le 25 novembre 1970 fut suivi le 15 mars 1971 par l'ouverture d'un bureau à Toronto. Trois vols hebdomadaires, aller et retour, partent de Montréal pour Lisbonne via les Açores.

ATLAS

1821 est, SHERBROOKE, Montréal 133. Tél.: 527-8881

DEMANDEZ LA BROCHURE du TOURISME FRANÇAIS AVEC SES CIRCUITS et SÉJOURS DE 52 PAGES EN COULEURS

CIRCUITS AU DÉPART DE PARIS
- Paris- Côte d'Azur
- Paysage d'Italie
- Tchécoslovaquie
- Autriche- Hongrie

Etc., Etc., Etc.

CIRCUITS CLASSIQUES
France - Italie- Suisse
Espagne - Maroc - Portugal
Allemagne - Autriche - Suisse
Capitales nordiques, etc.

- JAMAIQUE $269
- BARBADE $288
- HAWAII $499
- MIAMI $169
- FREEPORT $159
- ACAPULCO $295

Vous avez aimé VAC '71

VAC'72

Vous promet encore mieux

* VAC AUX BALEARES — Majorque • et Ibiza
* AFRIVAC — Tunisie • Maroc
* VAC EN GRECE — Séjours• Croisières• Circuits
* PARISVAC EUROVAC — Paris • Porte de l'Europe
* CLUBVAC — Club vacances• Balfares • Costa del Sol• Grèce
* VAC SUR LA COSTA DEL SOL — Séjours à Marbella et Torremolinos

L'AGENCE DE VOYAGES * ATLAS *
1821 SHERBROOKE E., MONTRÉAL 133

vous dit «mieux vaut trop tôt que trop tard»

J'aimerais recevoir votre dépliant

Nom .....

Adresse .....

527-8881

Pour un service professionnel
L'agence de confiance

voyagez la viau

EUROPE 72
via viau

TOURISME FRANCAIS ET AIR FRANCE

FRANCE-ITALIE-SUISSE	21 jours	$916
TOUR D'EUROPE	21 jours	$942
ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL	21 jours	$838
CAPITALES NORDIQUES	21 jours	$999

CLUB MÉDITERRANÉE
CORSE AVEC YOLAND GUÉRARD
16 jours - Transport - Logement - Repas inclus
Départ le 23 mai. Seulement $539.

MARTINIQUE	2 avril	$343
PUERTO VALLARTA	31 mars - 7 avril	$349

3428 ST-DENIS, MONTREAL — TEL.: 842-1751

AGENCE DE VOYAGES VIAU

À Port-au-Prince

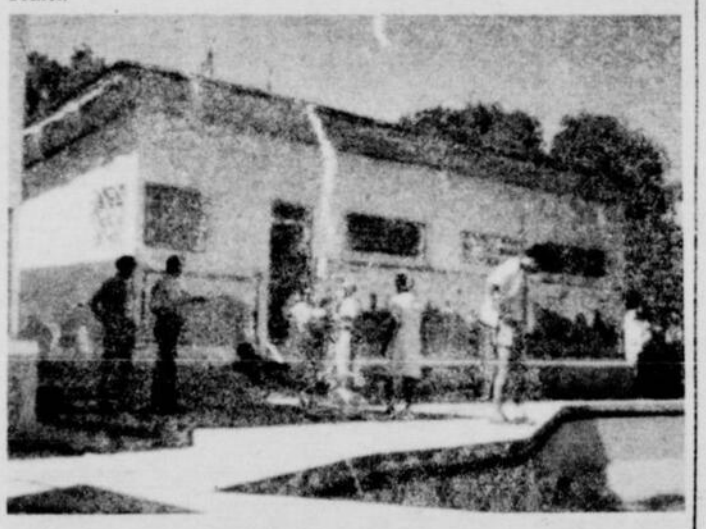
Des villas construites pour nos touristes

par J.C. Fortin

Un autre Haitien de marque mise sur le tourisme canadien de langue française: M. Breton Nazaire, préfet de l'arrondissement de Port-au-Prince, capitale de Haiti. A titre d'expérience, il vient de terminer la construction de six villas destinées aux touristes québécois, qui deviennent de plus en plus nombreux dans ce pays tropical.

L'ancien premier magistrat de Port-au-Prince entretient d'excellentes relations depuis des années avec les Frères du Sacré-Coeur et les Soeurs de Sainte-Croix, établis en Haiti. C'est grâce à eux si tant de Canadiens passent aujourd'hui leurs vacances hivernales dans cette petite république francophone surnommée la Perle des Antilles.

Les constructions modernes de M. Nazaire se dressent à flanc de montagne — surplombant la magnifique rade de Port-au-Prince avec vue vers le nord — à Fontamara. Cet endroit est à quelque trois milles au coeur de la capitale haitienne. A l'année longue, il y fait en moyenne, 10 degrés Fahrenheit de moins qu'à Port-au-Prince. De doux vents venus de la montagne et de la mer y soufflent presque constamment. Pour ceux que ça intéresse, le mercure se maintient aux environs des 83°F. à l'année dans le centre de Haiti.



L'une des six villas construites par M. Breton Nazaire, à l'intention des villégiateurs québécois qui vont passer leurs vacances dans la région haitienne de Port-au-Prince. Le toit plat est isolé à l'aide d'une espèce de chaume et chaque façade est décorée de dessins multicolores. A l'avant-plan, la piscine rectangulaire attachée à chaque bungalow.

Projet de longue haleine

Le "PETIT JOURNAL" a été renseigné au sujet du programme touristique de M. Breton Nazaire par M. M. Nelson, Montréalais qui passe maintenant la majeure partie de l'année dans ce pays antillais. Il nous a appris divers détails touchant aux villas à revêtement extérieur de chaux blanchie et à toiture ingénieuse. On a laissé un espace libre d'une hauteur d'environ quatre pouces sous la toiture afin de permettre la libre circulation de l'air. Du même coup, pas besoin d'utiliser des appareils de climatisation d'air. Chaque villa comprend quatre pièces. Toutes sont dotées de l'électricité, de l'eau chaude et froide, d'une cuisinière électrique et d'un réfrigérateur. On trouve aussi deux salles de bains et une douche par bâtiment, de même qu'une piscine relativement profonde.

"Le prix de location à la semaine ou au mois? D'environ $35 par pièce par quinzaine, pour favoriser ceux et celles qui jouissent de seulement une couple de semaines de repos par année. Mais on pourra louer une villa entière pour $140. par mois", a dévoilé M. Nelson lors de son passage à notre journal. Notons qu'on peut retenir les services d'une bonne à très bon compte.

Une bonne pour $2 par jour

Ces demoiselles sont d'excellentes travailleuses. Elles s'occupent de tous les détails touchant aux provisions, aux repas, à l'entretien et autres détails se rapportant à la bonne marche d'une maison. Pour seulement $2 par six jours de travail. Une aubaine, quoi!

La location va bien? "Pas de problème là-dessus car les touristes du Québec rentrant de Haiti parlent de ces villas à leurs parents et amis. M. Nazaire a compris depuis longtemps que l'avenir touristique de son pays peut être assuré en grande partie par les Canadiens qui sont toujours accueillis là-bas avec cordialité. Il songe déjà à construire une douzaine d'autres villas du genre, pour mieux attirer et faire apprécier Haiti des Québécois," conclut notre interlocuteur maintenant à la retraite. Il a hâte de quitter le froid et la neige pour se retrouver dans un pays au climat relativement chaud mais agréablement sec pendant la belle saison.



M. Breton Nazaire, préfet de l'arrondissement de Port-au-Prince et homme d'affaires haitien en compagnie de deux parents et de M.M. Nelson, de Montréal, qui a contribué au lancement du projet de villas à l'intention de nos vacanciers. A l'arrière-plan, la vaste rade de Port-au-Prince. Le prix du billet d'avion Montréal-Port-au-Prince est d'environ $300.







ROUGE BLANC BLEU

pour vous qui appréciez les voyages économiques.

En choisissant la date, vous choisissez le tarif.

Exemple: vous projetez un voyage à Vancouver.

Le prix régulier du billet simple Montréal-Vancouver, en voiture-coach un jour de tarif Bleu, est de $73.00. Pas cher du tout pour faire le voyage dans le confort du Super Continental.

Mais $67.00, lorsque vous partez un jour de tarif Blanc, c'est encore meilleur marché.

Et songez que vous pouvez faire le voyage pour aussi peu que $63.00, en choisissant de partir un jour de tarif Rouge. C'est vraiment une aubaine!

Quelle que soit votre destination, vous pouvez réaliser des économies grâce aux tarifs Rouge, Blanc, Bleu du CN.

Et plus encore . . .

Le CN vous offre d'autres formules économiques qui viennent compléter les tarifs Rouge, Blanc, Bleu. C'est ainsi que vous pouvez économiser jusqu'à 25% sur le prix des places coach, un jour Rouge, grâce aux tarifs Famille révisés. Ou vous pouvez peut-être profiter des billets Jeunesse, Sagesse ou Groupe.

En plus des places coach, la plupart de nos trains vous offrent un vaste choix de voitures-lits, et des voitures-club.

Demandez dès aujourd'hui le calendrier Rouge, Blanc, Bleu du CN chez votre agent de voyages, ou au bureau des Ventes Voyageurs CN.

vivez moderne voyagez CN

À travers 16 états américains

Un merveilleux voyage en autocar en juillet

Le voyage sur la route du charme et du soleil, intitulé Autocar panoramique, est conçu pour les gens qui se piquent d'avoir du discernement et de la culture. D'une durée de seize jours avec départ de Montréal le 29 juillet 1972 — et retour dans la métropole le 15 août — il devrait attirer particulièrement les enseignants, les étudiants et les gens qui apprécient la traditionnelle hospitalité des Sudistes.

Un guide de haute compétence accompagnera le groupe qui fera route à travers seize Etats américains dans un autocar de luxe entièrement climatisé. La première journée sera consacrée au parcours Montréal-London (Ontario), avec arrivée le lendemain soir à l'hôtel Midland, de Chicago (Illinois). Le groupe passera deux jours dans la ville des Vents, puis il se dirigera vers St.Louis, métropole du Missouri, dont l'histoire se rattache aux explorateurs français et canadiens du 18e siècle. A St.Louis, le séjour aura lieu au motel Diplomat. Au départ de St.Louis, l'autocar filera directement sur Memphis, ville verdoyante et attirante du Tennessee qu'il ralliera en soirée. Ainsi se terminera la cinquième journée de cet intéressant voyage routier.

A la Nouvelle-Orléans

S'il est un Etat américain où l'on mange bien, c'est certes la Louisiane. On a conservé les vieilles traditions espagnoles, françaises et acadiennes en fait de cuisine, ce qui n'est pas peu dire. D'ailleurs, les voyageurs participant au tour Autocar panoramique auront l'occasion de se rendre compte par eux-mêmes de cette affirmation. La ville fondée par d'Iberville regorge d'excellents restaurants qu'on déniche aux quatre coins de ses frontières. Les mieux connus sont Antoine's, Brennan's, Galatoire's, The Gumbo Shop, le Café du Monde, Morning Call, le Tujuague et l'Acme Oyster House. Une petite mise en garde: comme vous séjournerez à la Nouvelle-Orléans en plein été, ne pas abuser des spiritueux. A la place d'un whisky ou d'un gin pur, préférez plutôt un désaltérant "Mint Julep" légèrement alcoolisé. Vous ne le regretterez pas, croyez-moi. Le meilleur moyen de voir la Nouvelle-Orléans: à pied ou même en calèche, si vous en avez le goût.

En Floride

C'est à regret que vous quitterez la Nouvelle-Orléans, où on trouve encore chaque jour des gens parlant français et espagnol. Ils appartiennent à l'élite parmi les descendants des premiers colons louisianais.

Le voyage se poursuit ensuite en direction de Tallahassee, où les participants descendront pour une nuit au motel Southernaire avant de se remettre en route le lendemain, cette fois vers St-Petersburg, autre ville de la Floride. Les quatre nuits à St-Petersburg seront passées au chic Colonial Inn, baigné par les flots bleus de la mer.

Deux autres arrêts sur le chemin du retour sont prévus, le premier à Summerton, petite municipalité sudiste sise en Caroline du sud, qui conserve toujours son allure ancienne, si reposante parce que si calme.

Deux semaines en Bulgarie via Paris





Volez par AIR FRANCE de Montréal à Paris (séjour facultatif) et ensuite à la Riviera de la Mer Noire: Les Sables d'Or ou La Côte du Soleil. Dans un immense parc, des hôtels modernes bordent une plage de toute beauté. Casino. Sports. Spectacles. Auberges pittoresques. Excursions. Dégustations.

PAS DE VISA. La Permanence Française, avec bar, bibliothèque et service de renseignements organise excursions et loisirs. Libre choix de restaurants. Consultez votre agent de voyages.

Faites une croisière sur le t.s.s. VARNA — c'est l'hospitalité bulgare dans les eaux québecoises!

à partir de $251* tout compris.

Incroyable, mais vrai — avec certains départs 3e ou 4e semaine gratuite

Andrey Petrov, directeur,
L'Office du Tourisme Bulgare,
1550 ouest, boul. de Maisonneuve,
Montréal 107, P.Q.

La Bulgarie m'intéresse. Envoyez-moi vos brochures.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

*plus transport aérien Montréal-Paris

Bon voyage

• Des lecteurs et lectrices téléphonent ou écrivent au Petit Journal pour se renseigner sur la solvabilité de telle ou telle agence de voyages de la région de Montréal. Nous leur conseillons souvent de s'adresser au Better Business Bureau, qui les invite à ne pas confondre promoteurs avec agences véritables. D'autres sources de renseignements sérieux possibles: votre succursale bancaire ou votre Caisse populaire.

• Le tourisme à longueur d'année, et pas seulement hivernal, est appelé à se développer fortement vers diverses régions antillaises d'ici quelques années. Haiti et Cuba sont deux destinations qui devraient connaître un fort achalandage d'ici cinq ans, tout comme les Antilles hollandaises dont le joyau est sans contredit Curaçao.

• Les Bahamas ne sont plus tellement populaires auprès des francophones, comme je l'ai appris l'autre jour, de la bouche d'un pharmacien montréalais. Celui-ci a été dégoûté des agissements des Black Panthers dans la région de Freeport, disant que les Blancs sont assez souvent sujets à toutes sortes d'insultes de la part de jeunes racistes noirs. "Ils prennent là un excellent moyen pour éloigner le touriste. Pour ma part, j'ai bien décidé de n'y plus remettre les pieds," assure notre interlocuteur qui est un apôtre convaincu des bonnes relations interraciales.

• Je me pose des questions, à la lecture d'un communiqué de presse du tourisme municipal d'Atlantic City. On lit que le 97e défilé de mode de Pâques le long du célèbre Boardwalk est prévu pour le dimanche 2 avril. Plus loin, on ajoute que le maquereau reviendra au large de la municipalité balnéaire du New-Jersey vers la même date.

• Le printemps revient mais la saison des croisières ne prend pas fin pour autant. Il y en aura même davantage entre la Floride et les Antilles, en avril, mai et juin, selon l'Office du tourisme de Miami Beach et celui de Port Everglades.

• Air Canada et Air New Zealand viennent de conclure une entente de nature à faciliter les voyages des nôtres vers Tahiti. On a mis sur pied un programme de 17 jours à travers l'Australie, la Nouvelle-Zélande, Fidji et Hawaii. Le point de départ vers le Pacifique est Los Angeles, où Air Canada se rend régulièrement. Le prix de départ de Montréal est de $1,303; discutez-en avec votre agence de voyages.



L'ours Liverlips à Disneyland (Californie)

Le monde féerique de Disneyland à Anaheim (Californie) vient d'inaugurer une autre attraction: Bear Country, qui a coûté $8 millions. Sa vedette est Liverlips, un ours au talent musical qui fait rire adultes comme enfants. Air Canada peut vous conduire de Montréal à Los Angeles en quelques heures seulement, comme vous le dira votre agent de voyages.

Northeast: Miami Beach pour tous $255.*U.S.

Nous vous y conduirons et vous ramènerons. De plus, vous logerez pendant 8 jours et 7 nuits à l'hôtel Di Lido ou à l'hôtel * Broadmoor ou au motel Suez, tous trois situés face à la plage.



C'est à bord d'un jet Yellowbird de Northeast volant vers Miami que commenceront vos vacances. Vous séjournerez une semaine soit à l'hôte Di Lido ($287. U.S.) soit à l'hôtel Broadmoor, (255. U.S.) ou encore au motel Suez ($307. U.S.)

Si vous le désirez, vous pourrez prolonger votre séjour à 2 ou 3 semaines sans coût additionnel pour le transport aérien. Départs tous les jours jusqu'au 15 avril 1972.

Le prix comprend le transport aérien Montréal-Miami-Montréal, les correspondances à l'arrivée et au départ, les pourboires aux chasseurs d'hôtel, le logement dans une chambre climatisée pourvue d'un téléviseur et le petit déjeuner continental tous les matins.

Divertissements organisés tous les soirs.

En plus au Di Lido et au Suez vous aurez un cocktail de bienvenue, une chaise longue et un parasol près de la piscine, un sac de plage. De plus au Di Lido, vous aurez un panier de fruits, et vous ferez une croisière appelée "Millionnaire Row".

L'hôtel Broadmoor fait face à l'océan et se trouve à l'angle de la 75e Rue dans cette partie de Miami Beach que l'on appelle "le coin des Canadiens français".

Le motel Suez est sur le bord de la mer près de la 182e rue.

L'hôtel Di Lido est entre l'océan et le fameux Lincoln Mall, donc à deux pas de tout: restaurants, cinémas et magasins de toutes sortes.

Pour de plus amples renseignements ou pour faire vos réservations, téléphonez à VOTRE AGENT DE VOYAGES ou à Northeast à 937-4611 et vous obtiendrez tous les détails sur notre programme "Miami Beach pour tous".

Le tarif aérien utilisé pour ces tours est l'excursion de 21 jours de $163 U.S.

Votre AGENT DE VOYAGES peut vous offrir d'autres vacances Northeast.
Demandez-lui les renseignements sur le programme
"VACANCES DOUBLES À MIAMI ET NASSAU" OU LE: "SOLEIL ET SABLE"

Vacances à Miami par Yellowbird de Northeast

ROBERT BERGERON INC
VOTRE AGENT DE VOYAGES
7725 St-Denis — Tel. 273-3301
Edifice Metro Guy 1550 de Maisonneuve O. Tel. 935-1182

LES VOYAGES RAYMOND PAGEAU
10670 boul. Pie IX
(en face du centre d'achats Forest)
Montréal-Nord
TÉL: 324-9500

VOYAGES TRAVELAIDE
1010 ouest STE CATHERINE Metro Peel 861 7272
Ouvert de 9 à 9 P.M. Stationnement dans l'edifice
PLAZA ST-HUBERT * — 911 est Beaubien angle St Hubert, Metro Beaubien — 273 7755
CENTRE-VILLE — Mezzanine Edifice Dominion Square, Metro Peel 861 7272
VILLE LAVAL * — Centre Laval — Sortie 7 autoroute, 688 5310
VILLE LONGUEUIL * — Centre Place Longueuil, 679 3777
* SUCCURSALES OUVERTES JUSQU'À 9 P.M.
(STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE)

3428, rue ST-DENIS — AGENCE DE VOYAGES VIAU — Tél. 842-1751
Station metro Sherbrooke

AGENCE DE VOYAGES MAISONNEUVE INC
3905 est, Rachel Montréal 255-4141

Montambault inc.
LE PIONNIER LAVALLOIS DU VOYAGE EN GROUPE
15 boul. de la Concorde, PONT VIAU, VILLE-DE-LAVAL 669-1738 — 669-3585

L'AGENCE DE VOYAGES ATLAS
1821 est, SHERBROOKE Montréal Tél.: 527-8881

Selon le clairvoyant Jean Kazan

Paul VI sera assassiné

par François Prévost

Paul VI est en danger de mort.

Si les visions du clairvoyant montréalais Jean Kazan se réalisent, le pape Paul VI sera assassiné.

"C'est au cours d'une méditation que cette vision m'est venue, affirme Kazan. Ce genre de visions me vient par flash. Je ne sais pas trop comment expliquer ce phénomène, poursuit-il. Tout ce que je sais, c'est que de nombreuses visions me viennent en période de profondes méditations. Dans le cas de la mort du pape, j'ai eu trois "flashes" de suite. Les deux premiers m'ont fait voir deux tentatives d'assassinat sur la personne du pape. Ce n'est qu'un peu plus tard que j'ai appris qu'on avait attenté aux jours de Paul VI, à Manille aux Philippines. J'ai également appris que Sa Sainteté aurait été assaillie au cours de son voyage en Colombie, au moment du grand congrès eucharistique de Bogota en 1968. Cette deuxième tentative d'assassinat aurait été gardée secrète. Le Vatican aurait étouffé l'affaire.

"Dans ma vision, le troisième "flash" m'indiquait clairement que Paul VI succombera à la prochaine tentative, continue le clairvoyant. J'ai vu Paul VI baignant dans son sang. Cette vision m'a tellement impressionné que j'en ai fait un tableau où je représente les trois "flashes" par trois triangles projetés vers le ciel. La tête du pape est campée sur trois coussins rouges qui symbolisent le sang."

Jean Kazan n'a pu préciser à quel moment et en quelles circonstances Sa Sainteté sera assassinée. "Ca pourrait être en voyage, ajoute-t-il, la vision que j'ai eue ne m'en dit pas davantage."

Les sciences occultes

Jean Kazan est un peintre montréalais de 37 ans. "Je n'ai pas la prétention d'être un peintre, précise-t-il. Je me sers de ce moyen d'expression pour imager mes visions."

Jean Kazan est "plongé" dans les sciences occultes depuis 1958. "J'ai consacré beaucoup de temps au cours des dix dernières années à tenter de comprendre les phénomènes inexplicables. Au début de ces études, je voulais acquérir des pouvoirs occultes. Je me suis vite apercu que ce n'était pas ma motivation principale. C'est un lien avec le spirituel que m'ont donné toutes ces études."

Kazan a eu de nombreuses visions. Il n'a pas l'habitude ni le désir de les livrer au public. "Encore moins d'exploiter ce don comme tous ces charlatans qui font payer pour des consultations," affirme-t-il. Notre reporter a quand même tenté d'en savoir davantage.

Notre clairvoyant est un fidèle partisan de la réincarnation: "Celui qui ne s'est pas accompli spirituellement dans une vie devrait avoir une seconde chance et même plusieurs, dit-il. Après une méditation en groupe, de dire le clairvoyant, j'ai ouvert les yeux sur une femme qui était en face de moi. J'au vu à travers d'elle. Plusieurs images se sont projetées dans mon esprit à une vitesse folle. J'ai vu sept ou huit images ou "flashes". Je ne me souviens que de quatre. C'était les quatre vies antérieures de la femme. J'ai d'abord vu une femme, ensuite un homme et finalement deux autres femmes.

"J'ai aidé beaucoup de personnes à développer leur "shakra" — centre de force qui engendre des développements psychiques. C'est une chose que je ne fais plus parce que c'est très dangereux pour la personne et que ma responsabilité morale est trop engagée.

"Ce qui m'est arrivé de plus extraordinaire dans ma vie, ajoute le clairvoyant, c'est une vision qui m'est venue au moment où je m'en attendais le moins. Il y a quelque temps, je rencontre un pur étranger et, tout en jasant avec lui, j'ai eu un "flash": c'était une grande lumière blanche, tout éblouissante; j'ai vu alors que c'était Dieu et que contrairement à toutes les idées que je me faisais de lui, de l'image du vieillard à grande barbe aux abstractions les plus symboliques, c'était une grande force génératrice. Pendant cinq minutes, j'ai eu l'impression que mon corps physique ne touchait plus le sol. J'étais entre plancher et plafond, à environ 6 pouces du sol — Kazan est très précis là-dessus — j'ai alors éprouvé une sensation inexplicable. J'ai senti une grande confiance en moi-même et la grande certitude qu'à partir de ce moment précis, je ne connaitrais plus la peur et l'angoisse. A partir de ce moment, je n'étais plus seul."

Jean Kazan, en livrant ses étranges visions au public, craint de se voir qualifier de fou. "Je n'ai jamais fumé, ni expérimenté la drogue et pourtant je reste dans un coin où la drogue est facilement accessible, au Carré Saint-Louis. Incidemment, j'ai déjà "tripé", sans drogue, avec des gens qui en avaient pris."



"C'est rassurant, j'ai le sentiment que les gens commencent à s'aimer."

Il conclut: "Tout ça me prouve que les gens ont besoin de spiritualité, d'un contact avec l'au-delà. Quelques-uns ont besoin de la drogue; d'autres, comme moi, de la méditation. C'est rassurant, j'ai le sentiment que les gens commencent à s'aimer".



Jean Kazan devant la toile de sa vision de l'assassinat de Paul VI.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA

FACULTÉ DE DROIT
Section de droit civil

DATE LIMITE DES DEMANDES D'ADMISSION: le 1er juin

La Section de droit civil de la Faculté de droit d'Ottawa est une institution reconnue par le Barreau et la Chambre des notaires du Québec, tout comme les autres facultés de droit au Québec. Les candidats détenteurs d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) sont admissibles au même titre que les candidats détenteurs d'un Baccalauréat ès arts. Les étudiants québécois qui s'y inscrivent sont éligibles aux bourses d'études offertes par le ministère de l'Education du Québec. L'enseignement est dispensé en français.

BOURSES OFFERTES

La Faculté offre des bourses d'excellence de $1,800. chacune aux trois meilleurs candidats qui s'inscriront à la première année de licence en droit, en septembre 1972.

Pour plus de renseignements, communiquer avec:

Madame Agathe Mayrand,
Adjointe
Affaires scolaires,
Section de droit civil,
Université d'Ottawa,
Ottawa, Ontario.
KIN-6N5

Réveillez-vous ! ... REPOSÉS

Profitez des prix extraordinaires GAGNON FRÈRES pour vous procurer un lit qui vous assurera de bonnes nuits de sommeil.



LITS SUPERPOSÉS

De construction solide en bois fini muscade, ces lits peuvent faire deux lits jumeaux. Moelleux matelas à ressorts et sommiers rembourrés recouverts de tissu solide à motifs junior. Côtés du lit et échelle en bois.

Autres modèles $99.00 et plus.

Spécial GAGNON

199.95



LIT CONTINENTAL "HABITAT '72"

Matelas à construction de 308 ressorts, type Flex-O-Loc. Isolant de sisal des 2 côtés, épais rembourrage de feutre. Attrayante couverture d'excellente qualité piquée sur une couche de caoutchouc-mousse. Poignées sur les deux côtés. Sommier-boite de même tissus protégé par une épaisse couche de sisal.

Largeurs: 3' 3" — 4' — 4' 6"
Matelas ou Sommier-boite
Spécial GAGNON **49.95**

BASE DE MÉTAL AJUSTABLE

sur 4 roulettes
Spécial GAGNON **14.95**

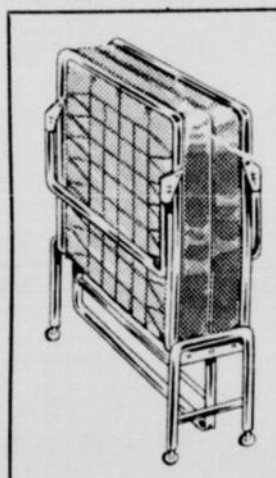
12 MODÈLES DE TÊTES DE LIT

Largeur 3' 3"
A compter de **7.95**

Largeurs 4' — 4'6"
A compter de **12.95**

OUVREZ UN "COMPTE GAGNON"

Modalités de paiements pour convenir à votre budget

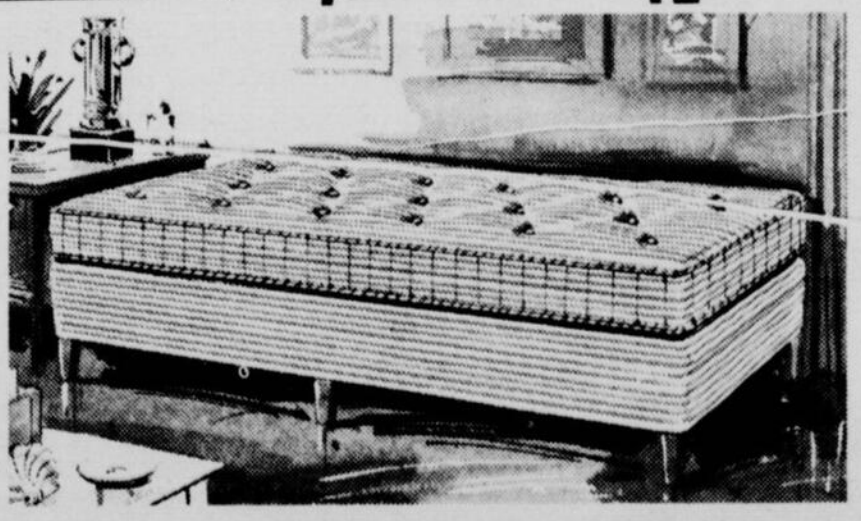


LIT PLIANT

Confortable matelas polyfoam. Couverture décorative de bonne qualité. Solide construction de métal sur roulettes. Se plie facilement, occupe peu d'espace.

Spécial GAGNON **29.95**





DIVAN-LIT KROEHLER MODERNE

Recouvert de riche cuirette, ce divan de 65" se transforme en lit double en quelques secondes. Son matelas à ressorts Kroehler vous assurera une bonne nuit de sommeil. Les coussins réversibles sont rembourrés de mousse. Choix de couleurs.

Spécial GAGNON

209.95

LIT CONTINENTAL 3'3"

Une réelle aubaine à ce bas prix. Matelas à ressorts recouvert de coutil à motif et piqué à plat. Base solide recouverte de même tissu. Pattes comprises à ce prix.

Spécial GAGNON

39.95

gagnon FRERES

4060 Monselet, Montreal-Nord	322-9350
1355 est, rue Sainte-Catherine	522-1850
1214 est, avenue Mont-Royal	523-2169
3690 est, rue Ontario	526-2845
6014, boulevard Monk	766-8553
2371 ouest, rue Notre-Dame	933-7395
5035, avenue Verdun	766-2323
Drummondville, 180 Saint-Damase	472-3393

Le p'tit Saint-Georges à Montréal depuis un siècle

(par Hermine Beauregard)

Heureusement que notre grand-père Noé a eu la bonne idée de goûter au jus de la vigne; sans quoi l'humanité aurait été privée d'un plaisir gastronomique important. Même si les vins canadiens n'ont pas le prestige des grands vignobles européens, plusieurs d'entre eux sont excellents. Nous n'en sommes plus aux vins de pissenlit, de cerises ou de "gadelles" de nos ancêtres. Les vignobles du Niagara fournissent plusieurs variétés de raisins que la maison Bright met en fût d'une façon industrielle depuis 1874.

Ce que j'ignorais, peut-être vous aussi d'ailleurs, c'est que cette compagnie, dont les vins sont vendus par la Société des Alcools, ne se contente pas de les embouteiller à Montréal, mais qu'elle les y fait fermenter et mûrir, dans son vieil et magnifique entrepôt de Lachine.

M. Léopold Lamarche, directeur général des ventes de Bright, m'a fait les honneurs de cette entreprise située dans un splendide entrepôt de pierre qui date de plus de 150 ans et qui fut pendant longtemps la propriété de la famille des brasseurs Dow. C'est une maison dont les murs de pierre ont plus de 3 pieds d'épaisseur et dont les poutres d'acier centenaires ont été importées de Belgique il y a plus d'un siècle.

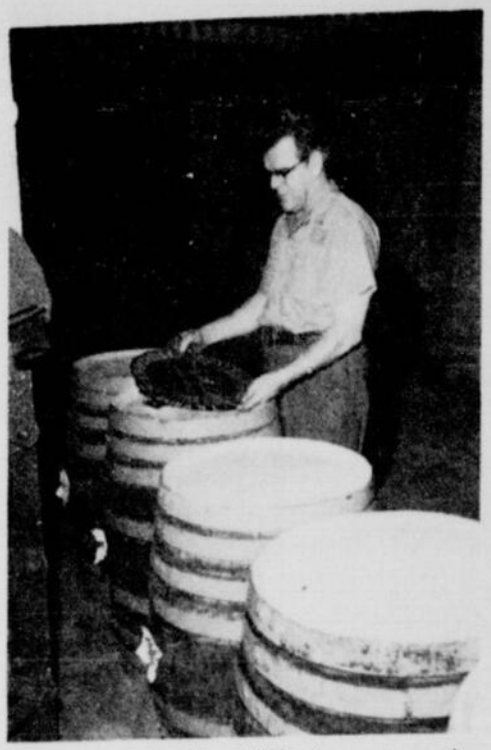
En 1933, un Montréalais, Harry Hatch, achetait de la famille Bright l'industrie située à Niagara Falls qui comprenait alors une capacité de 4 millions de gallons, la plus grande cave à vin d'intérêts privés au monde, à ce moment-là.

Importation de la vigne

A cette époque, la nouvelle compagnie décida d'importer plusieurs centaines de variétés de vignes de différents pays. Sur plus de 200, 30 furent retenues après des années d'essais.

A Lachine où le vin Bright est fermenté depuis 1933, on peut voir dans les énormes barriques de pin de Colombie, le précieux liquide qui fermente sous l'oeil inquisiteur et toujours en éveil du chimiste. Dix employés sont attachés à la fabrication et à la surveillance du vin Saint-Georges, le principal produit des caves montréalaises; sur cette équipe, huit d'entre eux ont plus de 25 ans de service. Aussi, quand on pénètre dans le frais entrepôt d'où montent les vapeurs embaumées du bon vin qui fermente, on a l'impression d'être parmi les membres d'une grande famille qui connaît tous les méandres du vieil édifice; les murs ont de l'âge, mais les techniques utilisées sont des plus modernes. Lachine reçoit, dans des barriques de 25,000 gallons, du jus de raisin concentré venu de la péninsule de Niagara; on y ajoute sucre et culture et pendant des semaines, à température égale, il prépare son bouquet.

Le Saint-Georges est bien connu chez nous, mais Bright possède toute une famille de vins, de prix modeste, qui se compare très bien à des vins européens dont la réputation est souvent surfaite. Si vous avez la chance de goûter un Champagne Président, il ne fera pas tourner la veuve Cliquot dans sa tombe, mais il vous chatouillera agréablement le palais.



M. René Fournier vérifie le contenu des barriques en chêne renfermant le jus de raisin concentré qui a été envoyé de Niagara Falls.



Dans la chambre de refroidissement, monsieur Tisseur contrôle la température des immenses citernes qui renferment le bon jus de la vigne.



M. Léonard, l'un des plus anciens employés de Bright, vérifie le contenu des immenses baquets dans lesquels fermente le vin.

NOUVELLE ADMINISTRATION

YOGA et JUDO

CULTURE PHYSIQUE

YOGA:

Pas nécessaire de décrire les bienfaits du yoga. Nous savons tous comment il peut nous aider puissamment à nous faire trouver détente et paix de l'esprit, force et souplesse du corps, maîtrise de soi au milieu de toutes les circonstances. Il peut nous aider encore à vaincre la fatigue, le surmenage, l'angoisse et tous ces troubles nerveux provoqués par la vie moderne.

CULTURE PHYSIQUE:

Pour ceux qui préfèrent des méthodes d'exercices plus actives, le studio offre des cours réguliers de culture physique sous la conduite de moniteurs compétents. Les appareils les plus modernes sont à votre disposition. Ces exercices peuvent se compléter par la pratique du judo.

COURS ET TRAITEMENTS CONTRE LA CELLULITE:

Le studio continue par ailleurs à vous offrir ses cours réguliers d'amaigrissement et de développement, les massages faciaux, les traitements du buste et du cuir chevelu, ses massages fort efficaces contre la cellulite, ses soins de physiothérapie et ses bains Sauna.
Tout particulièrement pour les personnes nerveuses, angoissées et surmenées, notre massage RELAX tonifie le système nerveux et garantit une détente réelle et durable.

Le Studio est maintenant ouvert tous les jours de 1 hre pm. à minuit.

Profitez de l'un ou l'autre de nos services, spécialement conçus pour vous.

PONT VIAU
5 rue CORBEIL
(a la sortie du pont Viau

STUDIOS DE SANTE
Laval

Programme spécial pour hommes
Tél. 667-1820
Tél. 667-1821



AUTANT QUE VOUS POUVEZ EN MANGER
$2.49
par personne
SPÉCIAL DU JEUDI
MÊME REPAS
$1.24

SALLE D'UNE CAPACITE DE 300 PERSONNES

POUR UN VRAI REPAS DE CABANE À SUCRE
C'EST AUX **ARPENTS VERTS**
QU'IL FAUT ALLER



NAPIERVILLE
25 MILLES AU SUD DE MONTREAL
VIA SORTIE 13 — 15
SUD VERS USA
TEL 245 3638

Notre belle ville de Montréal. Le gaz naturel vous aide à garder son ciel toujours bleu.

Gaz Métropolitain, inc.

L'Odyssée à Sherbrooke

Une clinique médicale réservée aux jeunes

par François Prévost

Ils sont une centaine de jeunes dans cette maison. Des filles toutes fraîches, ricaneuses, enjouées, aux charmes naissants... Des gars, grands, minces, gras, joufflus, quelques-uns l'air égaré, d'autres avec un semblant de barbe, des cheveux longs. Des timides, des agressifs, des empressés, des pas pressés... Tous bien vivants.

Dans cette maison de la rue Laurier, à Sherbrooke, ça rentre, ça sort. "Salut, chief", crie un jeunot. "Ca marche tes affaires?" demande un autre en se dirigeant vers la porte de la cave. La cave, c'est le Café. C'est là, assis sur des rondins ou des bancs de parc "piqués à la ville" que les gars, les filles de l'Odyssée discutent de "leurs" problèmes, du coup de main à donner à Jacques pour le sortir de la drogue, des encouragements à prodiguer à Louise, des projets à présenter à Perspectives-Jeunesse....

L'Odyssée, c'est une clinique médicale populaire pour les jeunes de 15 à 25 ans.

"Nous avons organisé cette clinique pour les jeunes, nous dit David Farrar, étudiant de 4e année de médecine, parce que nous voulions mettre en pratique toute la belle théorie qu'on nous enseignait en médecine sociale. Nous avons présenté un projet au gouvernement fédéral. Ils ont accepté l'idée et c'est comme ça que ça marche depuis deux ans.

"A l'origine, nous étions une vingtaine d'étudiants en médecine. Avec les $33,000 du gouvernement fédéral, nous avons loué une grande maison et acheté tous les accessoires nécessaires pour monter deux salles de consultation.

500 dossiers en 19 mois.

"Le contact avec les jeunes est spontané, continue l'étudiant en médecine de 24 ans. L'Odyssée est ouverte jour et nuit; il y a toujours quelqu'un ici pour dépanner le gars qui a fait une mauvaise expérience de la drogue ou tout simplement aider une fille qui vient d'avoir une querelle avec ses parents.

"Strictement au point de vue médical, le gros de nos activités tourne autour des allergies, des éruptions d'acné, des examens gynécologiques, des problèmes de nervosité et d'anxiété. Quand c'est trop grave ou qu'il y a des prescriptions à donner on réfère le cas à l'un des patrons. Nous avons un comité d'une vingtaine de médecins, de toutes les spécialités, qui se portent disponibles, chacun à leur tour, pour venir nous aider trois soirs par semaine.

"Le plus important de notre travail est de rendre les soins médicaux accessibles aux jeunes et d'être constamment présents auprès d'eux.

"Je me souviens d'un cas en particulier: un jeune se présente à nous, il souffrait d'hépatite. Son cas était très grave et nécessitait l'hospitalisation. Il ne voulait rien savoir de l'hôpital. Nous avons fini par le convaincre que sa vie était en jeu. Il a finalement accepté et s'il vit aujourd'hui, c'est grâce à l'Odyssée.

"L'autre partie de notre travail, c'est de permettre au jeune de prendre tout le temps nécessaire pour se réadapter dans un milieu qu'il aime. Il y a des gars qui sont parfois tellement traumatisés que ça leur prend huit, neuf mois pour sortir de leur coquille, s'ouvrir aux autres. Et l'Odyssée c'est la seule place où, pendant neuf mois, ils peuvent venir tous les soirs rencontrer des amis qui vont les aider. Vous en connaissez des hôpitaux qui peuvent offrir ça?

En l'espace de 20 mois, nous avons accumulé plus de 500 dossiers médicaux qui représentent tous des cas de plusieurs visites."

La clinique médicale est vite devenue un centre social pour les jeunes de Sherbrooke, un centre de ralliement, un foyer de "bonnes idées"... Sous la responsabilité de quelques jeunes animateurs sociaux comme André Allain, Robert Charbonneau, Jean Dugré, l'Odyssée est maintenant "la place" pour les jeunes de Sherbrooke où "on essaye de faire quelque chose ensemble dans un climat de liberté et de spontanéité.

Et ça me semble réussi! Bel exemple de l'initiative des jeunes qui savent mettre à contribution les ressources de "la vieille génération". La médecine sociale est une réalité à Sherbrooke. Modeste, mais réelle. Grâce aux jeunes!



André Allain, animateur social et directeur de l'Odyssée, en compagnie de David Farrar, responsable médical.



Il a préparé votre premier nid d'amour



Une chambre de rêve, claire le jour, télécolorée même la nuit, un lac beau comme une légende, une table inoubliable, des sourires amis, la chaleur d'un vrai foyer. À l'Estérel on apprend le bonheur complet.

CAR: Piscine intérieure, chauffée • Golf • Equitation • Tennis • Randonnées en forêt • Plaisirs nautiques • Terrasses et balcons d'amoureux SONT À VOUS

À l'Estérel on aime ceux qui s'aiment

l'Estérel

Faites de votre voyage de noces un véritable conte des Mille et Une Nuits: téléphonez au gérant général de l'Estérel, à 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez-lui tout de suite à l'Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, co. Terrebonne, Québec.

Réservez 90 jours à l'avance et recevez un cadeau qui dure 90 ans.

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes

VERRES CORNÉENS direct sur l'oeil

Lunettes et réparations

J.A. RACETTE

opticien d'ordonnances

6528, rue ST-DENIS, Montréal 326

Téléphones: 272-9572 • 272-9014

VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE

MEMBRE

Heures d'affaires:

SOIRS MAR. MER et VEN de 7 h à 9 h
AUTRES JOURS de 10 h a m à 5 h 30 p m
SAMEDI de 10 h a m à 4 h p m
BUREAU FERME TOUS LES LUNDIS

Des milliers d'infractions à l'angle De Maisonneuve-Stanley

par Jacques Maher



L'une des intersections où il y a le plus d'accidents, à Montréal, est celle du boulevard de Maisonneuve et de la rue Stanley. A cet endroit, le boulevard de Maisonneuve — en venant de l'est — se divise en deux. Juste avant la rue Stanley, un terre-plein a été aménagé, marqué de flèches jaunes. Avant ces flèches jaunes, une ligne blanche double signale aux automobilistes l'interdiction de changer de voie.

Or, les automobilistes ne tiennent pas compte de cette ligne blanche, la traversent à qui mieux mieux et... les accidents se produisent à la chaine.

Il s'agit là d'une situation qui existe depuis plusieurs années et, en mai dernier, soit il y a près d'un an, la police de Montréal a décidé d'intervenir pour protéger les vies et la propriété.

On a donc envoyé les contraventions par la poste... plusieurs milliers en moins d'un an. L'amende prévue: $9.00. Ce qui n'a pas plu à plusieurs automobilistes qui se sont regroupés et qui ont confié leur cause — plus de 200 — au même avocat. Deux causes types seront plaidées la semaine prochaine.

Si le tribunal impose des amendes pour l'infraction 13-19 prévue à l'article 30 — passer à travers une ligne blanche pleine — la police continuera son travail de prévention, interrompu il y a quelques semaines. Si le juge libère les prévenus, la police cherchera d'autres moyens pour réduire le nombre des accidents au coin de Stanley et de Maisonneuve, annulera les sommations déjà envoyées et demandera le remboursement (par la ville) des amendes déjà versées.

Le coin du bricoleur

Bar à café



Avez-vous l'habitude d'avoir un, deux, trois et même plusieurs amis à prendre le café chez vous ? Si oui, ce bar à café des plus commodes est ce qu'il vous faut pour rendre votre tâche plus facile et plus agréable. Il peut aussi servir comme bahut, pour des fêtes plus élaborées. Vous n'avez qu'à construire une simple boite en contre-plaqué servant de base.

LA MAISON — BRICOLEUR

LE PETIT JOURNAL

3019 est, rue SHERBROOKE — Montréal 401

NOM .....

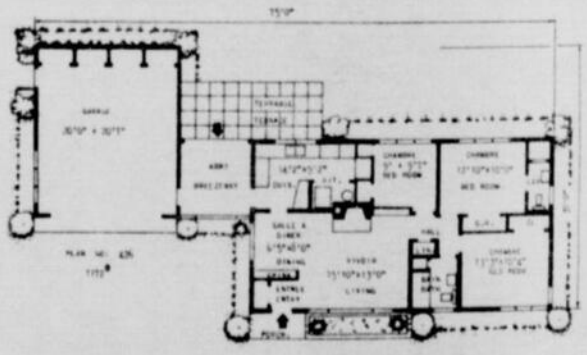
(lettres moulées)

ADRESSE .....

LOCALITE .....

la maison





Le vestibule de cette maison est séparé du vivoir-dinette par une commode murée pour bibelots. La cuisine possède un comptoir-dinette et une buanderie avec unité de chauffage. Le plan serait idéal pour le chauffage électrique. La chambre à coucher principale possède une toilette privée. L'extérieur est en bois mais si vous préférez l'avoir en brique, les instructions sont incluses dans le plan.

MAISON — BRICOLEUR

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de l'habitation de la semaine. Modèle $25

☐ Je désire recevoir le catalogue "Ma maison" qui contient plus de 85 plans $1

☐ Je désire recevoir le catalogue **Deco-Plans** qui contient 227 plans

Ci-inclus mandat postal ou chèque de ..... (ajouter 8% de taxe dans le premier cas)

Plan No. 205 Prix: $3.00

La fierté.



Ah! Le beau souvenir!

La joie d'un papa...ça ne se retrouve pas. Des moments comme ça, seule la photo vous les fait revivre.

Chez Express Film, nous savons comme vos souvenirs vous sont chers. Et nous traitons vos photos avec amour. Nos techniciens en gants blancs vérifient chaque photo, une à une; ils exigent la perfection. Et nous n'employons que des produits Kodak. Express Film, c'est la qualité. Et vous économisez, en plus.

Ecrivez ou téléphonez pour obtenir vos enveloppes. Envoyez-nous vos films.

Et vous serez fiers *aussi* de vos photos.

express film service inc.

C.P. 95[illegible], Montréal [illegible], P.Q., 526-5911 (Montréal)

Vos souvenirs les plus chers, développés pour moins cher.

Maintenant quatre nouveaux magasins Express Film pour vous servir.
2544 est, Ontario (coin Frontenac), 8185 Lajeunesse (près de Jarry), 367 Prés. Kennedy (près de Bleury), 4912 Wellington (à Verdun).

Vaste. Confortable.
Moyenne. Petite.



L'Impala

Prenez place dans une Impala 72. Vous découvrirez ce qu'est une **voiture vaste.** Et comme nous savons que vous aimez avoir vos aises, l'équipement standard comprend: servo-direction, servo-freins avec disques à l'avant, boite automatique (notre meilleure, la Turbo Hydra-matic) avec chacun des moteurs V8. Par ailleurs, vous roulez en silence grâce au pavillon à double paroi d'acier, et votre sécurité est assurée par les portes à membrures de renfort et par une cloison d'acier, placée devant le coffre, pour un surcroît de sécurité. (Notez encore que la spaciosité est aussi une des qualités des autres grandes Chevrolet: Bel Air, Biscayne et l'élégante Caprice.)

La Monte Carlo

Oubliez, si vous le pouvez, la silhouette longue et élégante de la Monte Carlo. Concentrez-vous sur son **intérieur confortable** et silencieux. Voyez sa sobre beauté. Les sièges sont moelleux tout en assurant un excellent soutien. Un épais tapis recouvre tout le plancher et le bas des portes. Le tableau de bord est décoré d'un magnifique revêtement similibois. En équipement standard, un moteur V8, la servo-direction et des servo-freins avec disques à l'avant. En un mot, une véritable voiture de luxe, mais pas au prix d'une voiture de luxe.

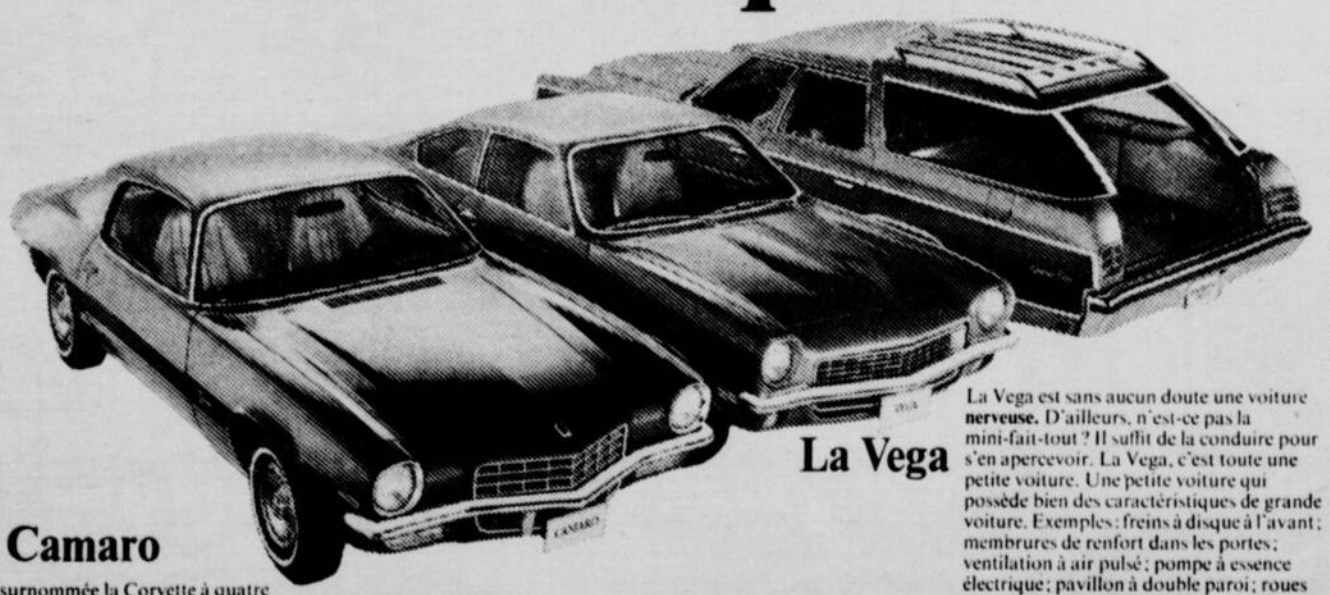
La Chevelle

Lorsqu'on parle d'une voiture **moyenne** élégante donnant un équipement remarquable pour son prix, ayant une valeur de revente élevée, c'est sans aucun doute à la Chevelle qu'on fait allusion. Prenez, par exemple, le sedan Chevelle Malibu. Avec un empattement de 116 pouces, c'est une voiture qui offre six places confortables. Une voiture équipée d'essuie-glaces escamotables, de moulures latérales décoratives, d'accoudoirs à toutes les portes, d'un rétroviseur intérieur jour-nuit.

La Chevy Nova

La Nova est la Chevrolet ni trop grande ni trop petite. Ainsi, elle convient à une incroyable variété d'usagers. Elle est assez grande pour ne pas être bousculée par de fortes rafales de côté. Mais elle est aussi assez **petite** pour entrer dans la plupart des garages, se ranger facilement et ne pas déséquilibrer un budget. Mais la plus grande qualité de la Nova, c'est sa fiabilité. L'an dernier, les garagistes et propriétaires de stations-service indépendants ont nommé la Chevy Nova "la voiture ayant le moins de problèmes mécaniques".

Mordante.
Nerveuse. Pratique.



La Camaro

On l'a surnommée la Corvette à quatre places. C'est tout dire. Il y a bien sûr bien deux nettes différences entre la Corvette et la Camaro. A commencer par le prix. Mais sur la route, ces différences sont plus difficiles à découvrir. La Camaro a des freins à disque à l'avant, une timonerie de direction montée en position avancée, des ressorts arrière multilames, des amortisseurs montés en biais. Devinez dans quelle voiture on a pris ces idées? La Camaro, presque une Corvette. **La Mordante!**

La Vega

La Vega est sans aucun doute une voiture **nerveuse.** D'ailleurs, n'est-ce pas la mini-fait-tout? Il suffit de la conduire pour s'en apercevoir. La Vega, c'est toute une petite voiture. Une petite voiture qui possède bien des caractéristiques de grande voiture. Exemples: freins à disque à l'avant; membrures de renfort dans les portes; ventilation à air pulsé; pompe à essence électrique; pavillon à double paroi; roues et pneus larges . . . plus quelque chose d'exclusif à la Vega, le moteur à bloc-cylindres spécial en aluminium-silicium et à arbre à cames en tête, un moteur léger et très économique.

La Kingswood Estate

La voiture **pratique** par excellence . . . et élégante aussi. De l'espace en abondance et un équipement plus complet que jamais. Moteur V8, servo-direction, boite automatique en équipement standard. Donc, facilité de conduite. Servo-freins avec disques à l'avant, également standard. Donc freinage plus sûr. Mais la grande nouveauté est l'abattant escamotable: la glace disparaît dans le toit, tandis que l'abattant se glisse sous le plancher. Toutes les grandes familiales Chevrolet — Kingswood, Townsman et Brookwood — sont ainsi équipées. Magnifiques, luxueuses, elles seront la preuve complète de votre réussite.

Votre Chevrolet 1972 sera la meilleure voiture que vous ayez jamais eue.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément.
Bouclez ceinture et baudrier, l'idée de votre vie.

Chevrolet

Pour André Favre

Préparer un repas pour 1,500 convives, ce n'est jamais un problème!

par Hermine Beauregard

Dans l'esprit de bien des gens, les banquets et les congrès sont des réunions où l'alcool coule à flot et où les jolies blondes nues sortent en chantant d'immenses gâteaux en carton pâte.

"Mais tout cela n'est que légende, l'industrie des banquets et des congrès qui est une source de revenus importante pour la province réunit à certains moments des milliers de gens d'une même discipline qui pendant plusieurs jours travaillent fermement".

Voilà en tout cas l'opinion de M. André Favre, directeur des banquets à l'hôtel Bonaventure. Monsieur Favre remplit ses fonctions depuis l'ouverture de l'hôtel en avril 1967. M. Favre qui est né en France était auparavant co-directeur du fameux et excellent Pied de Cochon. Mais la restauration privée limitait ses activités, et comme il adore rencontrer des gens, planifier organiser, il a trouvé dans ses fonctions de directeur des banquets chaussures à son pied.

Certains congrès réunissent au Bonaventure des groupes pouvant aller jusqu'à 3 ou 4 milles personnes, et il se sert en moyenne plus de 1,500 repas par jour à ces réunions. Remarquez qu'il n'est pas question ici des autres repas servis aux clients réguliers dans les restaurants de l'hôtel. Aussi le service des banquets a ses propres cuisines, et son propre personnel qu'on peut échanger dans les jours de grande affluence. Toutes les cuisines



M. André Favre, directeur des banquets à l'hôtel Bonaventure.

de l'hôtel Bonaventure sont sous la direction du chef Willie Maes, un belge, qui a pour la cuisine française beaucoup de respect.

Evidemment plus les congrès ont de l'importance, plus tôt doivent se faire les réservations. Ainsi, certains d'entre eux, ont déjà retenu les services de l'hôtel pour aussi loin que les années 77 et 78.



M. Favre discute avec le cuisinier en chef de l'hôtel Bonaventure. M. Willie Maes.

(Photos John Taylor)

On a souvent l'impression que les menus des banquets sont un peu monotones. Au contraire dans les hôtels de luxe, ils peuvent être fort variés. Pour 300 ou 400 personnes on peut même préparer du faisan d'Oka, de la ballotine de poulet, des crêpes flambées. Si les invités se comptent par milliers, la côte de boeuf ou le tournedos sont mieux indiqués.

Tout s'achète frais

On pourrait peut être croire que les énormes quantités de nourriture sont congelées et entassées afin de pouvoir soutenir un siège. Il n'en est rien nous explique monsieur Favre, sauf pour les fruits ou légumes hors saison; tout s'achète frais chaque jour, alors que l'acheteur des cuisines confère avec le chef cuisinier.

L'hôtel Bonaventure dont les employés sont membres de l'union des employés d'hôtel exige d'eux un service impeccable. Plusieurs cuisiniers ou garçons de table sont des étudiants ou des diplômés de l'Institut de l'hôtellerie du Québec, qui depuis quelques années fournit à l'hôtellerie québécoise un personnel très bien préparé, qu'elle n'est plus obligée d'aller recruter en Europe.

Et quels sont les pépins qui peuvent troubler un directeur de banquet? Les tempêtes de neige surtout, alors que des milliers de convives attendus ne se présentent pas ou au contraire, alors que les invités ne peuvent plus quitter l'hôtel et que vous devez multiplier pains et poissons pour nourrir tous les réfugiés d'un soir.

Et puis, il y a évidemment les aléas que connaissent toutes les ménagères, multipliées cette fois là; la porcelaine brisée, les piles de vaisselle qui s'entassent et dont il faut alimenter sans cesse les lave-vaisselle.

Mais c'est une vie qu'André Favre adore et il suffit de voir le calme et l'efficacité avec lesquels il s'adresse à ses subalternes pour s'assurer que les congressistes du Bonaventure ne mourront ni de faim ni de soif...



Deux éminents sexologues danois tiennent quotidiennement un courrier du sexe dans les trois plus grands journaux scandinaves. En voici 256 pages de meilleurs extraits.

Pour vous procurer ce volume, écrivez à :

PUBLICATIONS AVANT-GARDISTES INC.
Boite postale 21, Succursale Victoria
Montréal 215, Qué.

Ci-inclus cheque, argent comptant, ou mandat-poste au montant de $2.50 en paiement du livre ci-haut indiqué.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
S.V.P. Pas de C.O.D.
J'ai plus de 21 ans ..... LPJ 16-3-72

COURRIER DES NOUVELLES AMITIES

Finie la solitude, vous qui désirez trouver la personne idéale, nouvelle méthode de correspondance, sérieux, très confidentiel. Inscription gratuite, hommes, femmes jusqu'au 15 mars.

POUR PLUS D'INF. :
Ecrire Casier postal 368, Station Delorimier, Montréal 178.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous même ce plan de recette. C'est très facile et c'est peu couteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez en deux cuillerees a soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran. Si votre premie achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas a retrouver la sveltesse de votre ligne si les livres et les pouces reduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette methode facile recommandee par les nombreuses personnes qui ont essaye ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaitra vite, combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Sam Goldwater
AVOCAT
33 ouest, St-Jacques
suite 410
Montréal 126, Qué.
845-3231 Bureau / du soir 739-2167

INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
demandez notre dépliant gratuit
Cours sur réparations de montres
horloges — réveils — bijoux
JOUR — SOIR — CORRESPONDANCE
523-7623
4379, rue ST-HUBERT MONTRÉAL

AMINCISSEZ VITE! NOUVELLE MÉTHODE-MAISON
BANDELETTES AMINCISSANTES, À LA PORTÉE DE TOUS!



RENOUVELEZ VOTRE SILHOUETTE POUR LE PRINTEMPS

APPELEZ IMMÉDIATEMENT
729-5281

DISTRIBUTEURS SÉRIEUX DEMANDÉS POUR TOUTE LA PROVINCE

ou ecrivez a
LES ENTREPRISES SILAR
2047 boul. Rosemont, Montreal 331

Un problème alarmant et crucial

On manque de logis pour les vieillards seuls ou impotents!

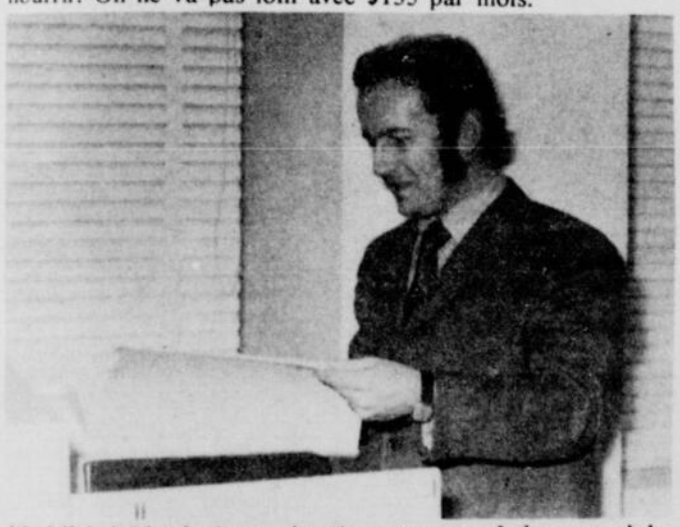
par Charles Petit-Martinon

D'ici la fin septembre, Montréal comptera neuf centres de logement et d'hébergement à l'intention des personnes âgées. Trois existent déjà, six ouvriront bientôt leurs portes. En tout, quelque 3,000 lits environ. Est-ce suffisant pour une ville comme Montréal où le nombre des vieillards ne cesse d'augmenter?

Le problème des personnes âgées devient de plus en plus crucial. Il l'est déjà depuis des années. Autrefois, les vieux pouvaient finir leurs jours tout doucement auprès de leurs enfants et petits-enfants. Il y avait à la maison toujours quelqu'un pour s'occuper d'eux s'ils étaient malades ou impotents. Ca se fait encore à la campagne.

Maintenant, les exigences de la vie moderne, la mère de famille qui travaille, l'exiguité des appartements, la cherté de la vie, sont autant de facteurs qui obligent les personnes âgées à vivre seules et à éviter d'être à la charge des enfants. Elles tombent alors à la charge de la collectivité. La vie urbaine est ingrate.

Il y a des vieillards qui ont suffisamment d'argent pour subvenir à leurs besoins, ce n'est pas le cas pour tous, car il y en a, par contre, beaucoup qui n'ont que leur maigre pension de vieillesse pour payer leur loyer et se nourrir. On ne va pas loin avec $135 par mois.



M. Michel Lippé, du service des personnes âgées, au ministère des Affaires sociales du Québec, à Montréal.

Il n'y a que quelques années seulement que le gouvernement a fini par se pencher sur le problème des personnes âgées. Fermant tour à tour à peu près tous les foyers privés, il a favorisé la construction de centres de logement et d'hébergement jouissant de services plus étendus et de plus de sécurité.

Outre ces centres de logement et d'hébergement, il existe d'autres établissements privés, comme le Centre d'Anjou, la Résidence Dorchester, mais à l'intention surtout de personnes âgées en bonne santé et dont les moyens d'existence sont confortables.

Que faire avec $135?

Actuellement, que peut faire une personne âgée pour vivre: c'est-à-dire se loger d'abord et se nourrir ensuite? Si un vieillard n'a que son chèque de pension de vieillesse, il n'a guère le choix: vivre dans un taudis et se serrer la ceinture, à moins de pouvoir se faire admettre dans un de ces centres d'hébergement précités, ce qui n'est pas du tout cuit.

Jusqu'à maintenant, les centres de logement et d'hébergement étaient restreints à la résidence Angelica (500 chambres), le Manoir Verdun (300 chambres) et le centre de Dorval (100 chambres).

Dans chaque résidence un nombre de lits sont réservés pour les vieillards alités qui nécessitent les soins d'une infirmière. Ainsi, Angelica a 80 lits occupés par ces vieillards impotents, le Manoir Verdun en a 75. Dans les centres qui ouvriront sous peu, il y aura environ le même nombre dans chaque résidence. Ils compteront quelque 53 infirmières pour s'occuper des soins de ces personnes âgées alitées.

Malheureusement, ce n'est pas suffisant pour le nombre de vieillards qui ne peuvent quitter l'hôpital parce qu'il manque de chambres disponibles pour recevoir de tels malades qui pourraient recevoir leur congé. Ainsi, un hôpital de la ville compte une bonne centaine de ces personnes âgées ne nécessitant qu'une surveillance médicale et non des soins intensifs. L'hôpital est obligé de les garder.

Dans les centres de logement et d'hébergement, le reste des lits est réparti en chambre unique, l'occupant est alors obligé de prendre pension à la résidence, et en chambre avec cuisinette, l'occupant peut alors se faire à manger et voir à sa subsistance.

Dans le cas d'un vieillard qui n'a que sa pension pour vivre, sans autre revenu, ni aide familiale, avec ses $135 par mois, il ne pourra trouver à se loger dans ces centres qu'avec l'aide du gouvernement. Il sera considéré comme indigent et l'Etat comblera la différence de sa pension et des $104 qu'on amputera de son chèque mensuel.

Une pension complète dans un centre de logement et d'hébergement et dans une résidence privée (comme le Centre d'Anjou) varie de $250 par mois à plus de $500. Dans une résidence comme la résidence Angelica il faut compter $13 par jour. Si l'on fait la déduction du chèque le reste est aux frais de l'Etat.

Propriété de corporation

Ces résidences destinées aux personnes âgées ne sont pas la propriété de l'Etat, elles appartiennent à des corporations privées qui reçoivent l'aide du gouvernement du moment qu'elles se conforment aux normes exigées par le ministère des Affaires sociales qui exerce un droit de regard. Comme il s'agit d'institutions à but non lucratif, il faut tout de même que ces corporations puissent amortir leurs frais et leurs investissements, c'est la raison pour laquelle, chaque centre a droit à une proportion de clients qui peuvent payer leur pension.

Comment une personne âgée peut-elle être admise dans un de ces centres de logement et d'hébergement?

M. Michel Lippé qui s'occupe du service des personnes âgées au sein du ministère des Affaires sociales à Montréal me donne les critères d'admission ou du moins de candidature, car étant donné le nombre restreint de lits disponibles et le nombre impressionnant de demandes, il y a peu d'élus.

"La situation financière d'une personne âgée n'entre pas en ligne de compte. Il y a trois points de vue à considérer: médical, social et familial. Un handicapé aura préséance sur les autres, une personne seule aura la préférence ou encore un vieillard qui ne peut vivre avec ses enfants et petits-enfants ne pouvant être à leur charge.

"Quant à l'âge, il n'est pas un critère. Une personne peut être admise avant 65 ans si elle répond aux exigences, mais la moyenne actuelle d'âge de ceux qui sont admis est de 75 ans. Il y en a qui sont admis à 90 ans.

"Nous ne faisons pas la publicité pour les centres, c'est à leur organisation à la faire dans les associations locales, comme celles de l'Age d'Or."

De 4 à 10 fois plus de demandes

Les six nouveaux centres qui accueilleront dans les mois à venir leurs occupants sont la résidence Berthiaume-du-Tremblay, (300 lits), le Pavillon Louvain (300 lits), le Foyer Lachine (300 lits), le Foyer Saint-Laurent (250 lits), le Manoir de l'Age d'Or (250 lits), la Résidence Maisonneuve (300 lits).

Les demandes d'admission sont impressionnantes: 1,200 demandes pour la Résidence Maisonneuve, 3,500 pour la résidence Berthiaume-du-Tremblay, 2,000 pour le Pavillon Louvain.

M. Lippé m'assure que 70 pour 100 des candidats renoncent à leur inscription soit qu'ils s'y sont pris quelques années à l'avance pour être admis à temps, soit qu'ils trouvent que ce système communautaire ne leur convient pas, soit qu'ils croyaient trouver dans une résidence tous les services comme dans un hôtel. Il reste tout de même que des centaines de vieillards ne peuvent trouver place dans ces résidences.

Il y a bien les habitations à loyer modique construites par la Ville de Montréal. Environ 10 pour 100 des appartements sont destinés à des personnes âgées ne disposant pas d'un revenu substantiel. Il y en a tellement peu qu'il ne faut pas trop compter là-dessus. Quant à la ville de Montréal, elle ne s'intéresse nullement à la construction de résidences spécifiquement pour vieillards. Seul le service de l'Assistance sociale s'occupe des cas à placer en passant par l'intermédiaire du ministère des Affaires sociales.

L'idéal: service à domicile?

Plusieurs communautés religieuses ont de 15 à 30 personnes âgées en pension. Pourront-elles les garder longtemps? Les exigences du ministère des Affaires sociales sont telles que dans beaucoup de cas, il est impossible aux communautés de faire les améliorations exigées à cause du coût prohibitif des travaux à entreprendre. Et pourtant, les pensions y sont modiques.

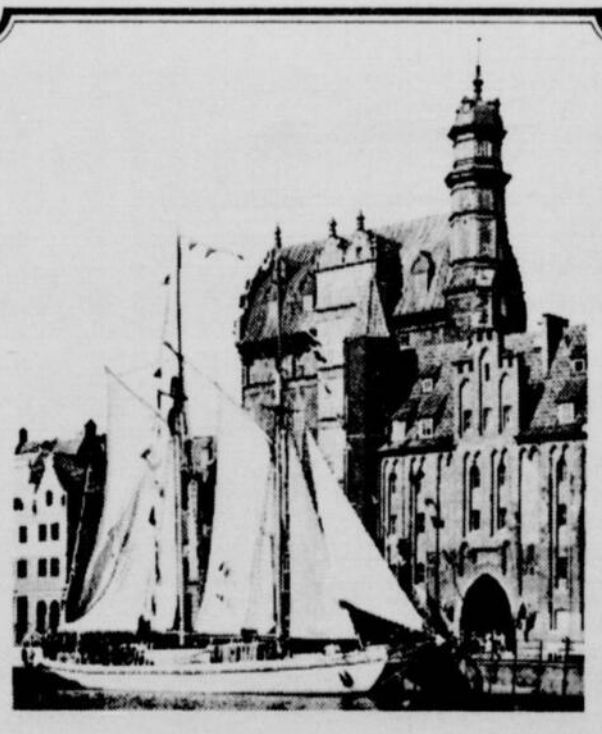
Que compte faire le gouvernement dans la situation présente? M. Lippé me dit que tant que le ministère des Affaires sociales n'aura pas terminé l'étude qu'il a commencée, aucun autre centre de logement et d'hébergement n'est envisagé pour le moment.



La résidence Angelica a été la pionnière dans le domaine des centres de logement et d'hébergement de grande capacité d'habitation. 70 pour 100 des personnes hébergées le sont avec l'aide du gouvernement.



Le pavillon Louvain devrait recevoir ses pensionnaires au début de l'été.



LE PAYS AUX MILLE COULEURS

Pour ceux qui désirent sortir des sentiers battus, pour ceux qui veulent une aventure toute nouvelle, une visite en Pologne est en effet une expérience mémorable. Ces anciens chateaux, ces vieux murs ont marqué le temps. C'est un pays où le pittoresque décor se renouvelle et se surpasse à chaque saison. C'est un pays de montagnes d'une hauteur majestueuse. Elles se reflètent dans les lacs d'une clarté resplendissante. La POLOGNE. Pays des couleurs où le vieux et le jeune se coudoient constamment sans heurt, dans une harmonie complète. C'est un pays où le visiteur est saisi par le charme et l'hospitalité amicale de ce peuple. Une vacance en Pologne ne sera JAMAIS oubliée. Visitez cette belle Pologne, souvent nommée La Suisse de l'Europe de l'est

Demandez à votre agent une littérature détaillée sur ce pays et offrez-vous une merveilleuse vacance.

ORBIS
Polish Travel Office
500 Fifth Avenue,
New York City, N.Y. 10036

coup de fourchette

par Armel Robitaille

L'élégance d'un souper au Ritz

Au Ritz le samedi soir, tout est élégance et distinction. Le Café de Paris reçoit sa clientèle habituelle dans une ambiance où la richesse de la table se conjugue au chic du décor pour composer une soirée paisible et raffinée.

Depuis 1912, le "tout-Montréal" se retrouve à cet hôtel Ritz-Carlton qui règne en grande dame sur la rue Sherbrooke. On a dû souvent refaire sa toilette durant les soixante années de son existence, et les changements récents lui ont donné une nouvelle et plus moderne beauté tout en conservant son luxe sobre. Sa table soignée et sa cave exceptionnelle demeurent à la hauteur de la réputation acquise et conservée durant plus d'un demi-siècle, tandis que le renommé Pierre Demers règne toujours à la cuisine, où il réalise avec sa brigade chevronnée d'éternels plats gourmands.

Le menu du "Café de Paris" offre sur sa page de droite une intéressante sélection à la carte. La page de gauche diffère de jour en jour, avec cinq spécialités de la maison qui peuvent s'y retrouver environ une fois la semaine.

Sur la liste des hors-d'oeuvre, nous avons choisi les crêpes à la Ritz (2.50) et le saumon fumé (2.50) avec un léger vin blanc d'Espagne, le Vina Sol (4.50) pour d'abord nous servir d'apéritif puis accompagner ces deux assiettes. Les crêpes étaient farcies de crabe dans une riche sauce moutarde; le saumon, de toute première qualité, fut coupé en tranches fines sur la table de service.

C'est sur la carte des spécialités du jour que nous avons choisi nos assiettes principales: le Poulet "21" (6.50) et le steak à la Diane (5.00). Ce poulet "21" servi avez riz sauvage, est l'une des recettes préférées du chef Pierre. Elle aurait été créée au Club 21 à New York, et j'ai fouillé de nombreux livres de recettes pour la trouver, sans y réussir. La viande coupée en petits morceaux est cuite en casserole dans une sauce au sherry, puis recouverte d'un peu de fromage avant d'être gratinée.

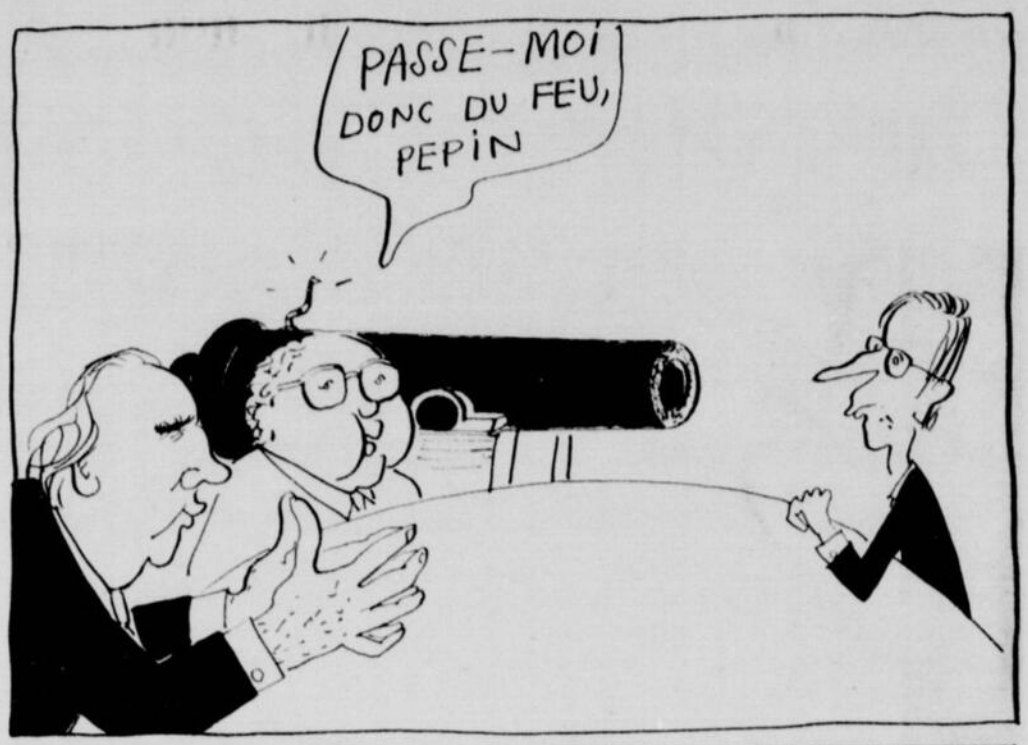
Le steak à la Diane était de préparation classique, avec de petites escalopes de viande bien aplaties (et peut-être un peu trop cuites), dans une sauce au vin rouge et aux échalotes, flambée au cognac. Pour accompagner ces deux plats bien différents, nous avons choisi un vin mousseux, le Gran Cremant de Cordorniu à $8.50.

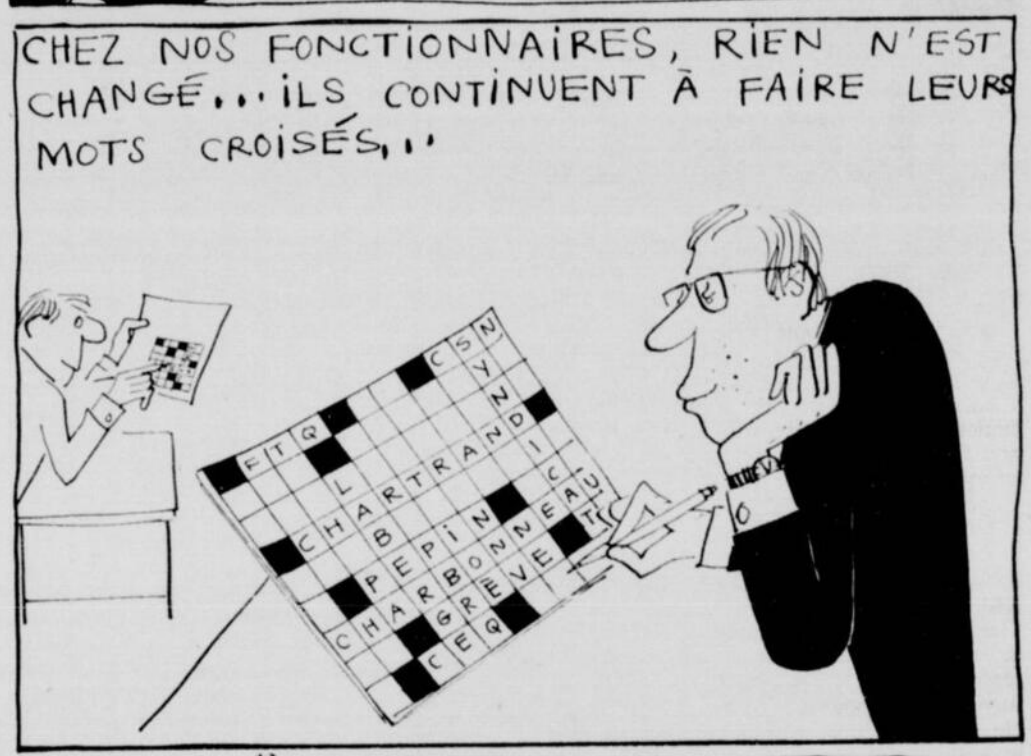
Les desserts du Ritz sont si appétissants que personne ne trouve la volonté de les refuser. Après longue hésitation, notre choix s'est finalement porté vers un gâteau aux fraises et une tarte aux pommes à la française, aussi bons l'un que l'autre. Pour terminer, un honnête café espagnol.

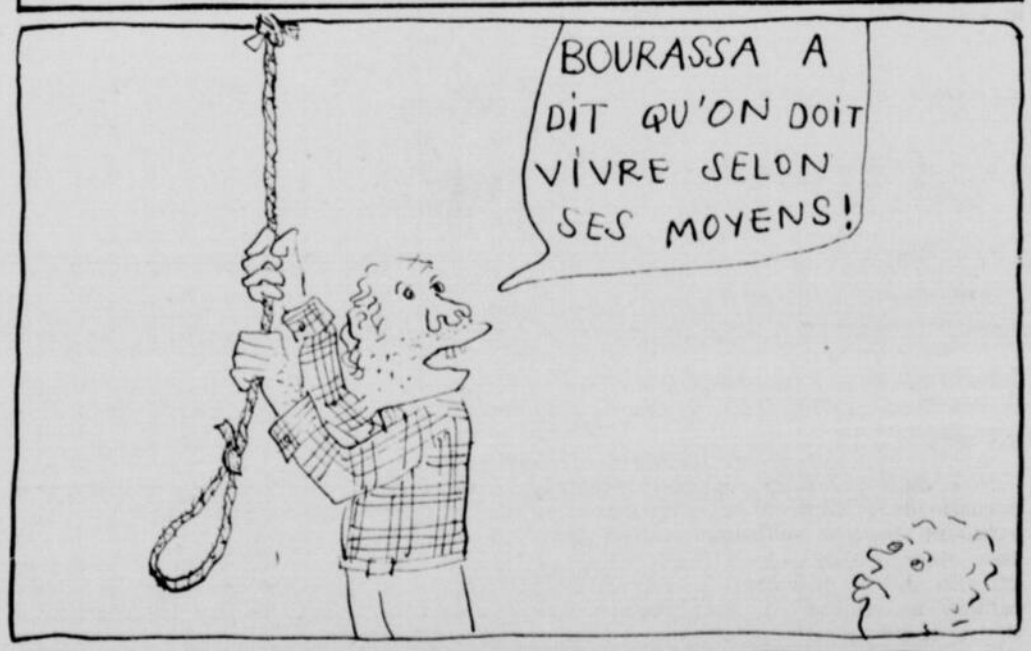
Le bilan d'une soirée au Café de Paris devrait se chiffrer, tous frais compris, à 30.00 ou $35.00 du couple.



La cave à vins du Ritz contient plusieurs réserves spéciales qu'on ne trouve nulle part ailleurs.









Notre belle ville de Montréal.
Le gaz naturel vous aide à garder son ciel toujours bleu.
Gaz Métropolitain, inc.

A LOUER
387 — PLACE LOUVAIN
MONTRÉAL
ENTREPÔT chauffé au rez-de-chaussée attenant au 397
SUPERFICIE: 5,000 pieds carrés
Hauteur: 18 pieds; charpente en acier
Plancher en ciment: éclairage au néon
Grande entrée interieure pour camion
Date d'occupation à établir
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE COURTAGE
68 boul. St-Joseph Ouest - Montréal
288-1233

signal POUR... s'en vient